



# الكويت

في عهد الشيخ مبارك الصباح

مختارات من

الأرشيف الفرنسي

١٨٩٦ - ١٩١٥

الدكتور  
أيمن فؤاد سيد

*sharif mahmoud*

الكويت في عهد الشيخ مبارك الصباح

مختارات من الإرشيف الفرنسي

(١٨٩٦-١٩١٥ م)

فهرست

مكتبة الكويت الوطنية أثناء النشر

953.8 سيد، أيمن فؤاد .
الكويت في عهد الشيخ مبارك الصباح مختارات من الأرشيف الفرنسي 1896-1915 / أيمن فؤاد سيّد . - ط 1 . - الكويت: مركز البحوث والدراسات الكويتية 2011 . 144 ص ؛ 24 سم . ردمك : 3 - 38 - 94 - 99906 - 978
1 . الكويت - تاريخ - العصر الحديث - مبارك الصباح (1896-1915) 2 . الكويت - تاريخ - وثائق . أ . العنوان
رقم الإيداع : 169 / 2010 ردمك : 3 - 38 - 94 - 99906 - 978

الطبعة الأولى

الكويت - ٢٠١١م

مركز البحوث والدراسات الكويتية

ص. ب: ٦٥١٣١ المنصورية - رمز بريدي: (35652) - الكويت

ت: ٢٢٥٧٤٠٦٧ - ٢/٣ - ٠٠٩٦٥٢٢٥٧٤٠٨١ - فاكس: ٠٠٩٦٥٢٢٥٧٤٠٧٨

E-mail: crsk@crsk.edu.kw - homepage: http://www.crsk.edu.kw



# الكويت في عهد الشيخ مبارك الصباح

مختارات من الإرشيف الفرنسي  
(١٨٩٦-١٩١٥ م)

الدكتور

أحمد فوزي سبيط



مركز البحوث والدراسات الكويتية  
الكويت - ٢٠١١

بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## تصدير

يوماً بعد يوم تتكشف الكثير من الوقائع والأحداث التاريخية من خلال وثائق الأرشيفات العالمية التي يوالي مركز البحوث والدراسات الكويتية تقديم محتواها وتحليلاتها ودلالاتها العلمية والتاريخية. وقد كان لاثنيين من العلماء الباحثين اللذين يتعاون معهما المركز دورهما الكبير في إلقاء الضوء على مصادر جديدة لم تكن متاحة للباحثين من قبل؛ أولهما البروفيسور «غيورغي بونداريفسكي» الذي قدم دراسة ممتازة عن علاقات الكويت الدولية في عهد المغفور له الشيخ مبارك الصباح مبنية على مصادر الأرشيف الروسي، وثانيهما البروفيسور «ب. سلوت» الذي قدم في كتابه «نشأة الكويت» مادة جديدة اكتسبها من معرفته الدقيقة بالأرشيف الهولندي الذي كان مسؤولاً عنه فترة طويلة من الزمان، ولم يكتفِ الأخير بذلك بل راح - بناء على تكليف المركز - يبحث في أوراق الأرشيف الألماني والفرنسي، ليكشف لنا عن معلومات مهمة حول صلات مبارك بعدد من الشخصيات السياسية ذات الصلة بكبار المسؤولين في دوائر صنع القرار بالدول الكبرى، وقد استطاع من خلالها أن يحدد موقفه وسط الصراع الدائر بين تلك الدول حول منطقة الخليج العربي، واستطاع بحنكته وذكائه أن يحافظ على استقلال الكويت. وأن يعبر بها تلك الفترة العصبية التي تشكلت خلالها الخريطة السياسية في هذه المنطقة، وتلاشى فيها الكثير من الوحدات السياسية العريقة، بينما بقيت الكويت محافظة على وحدتها واستقلالها.

وقد وفق مركز البحوث والدراسات الكويتية بتكليف الأخ الكريم الدكتور أيمن فؤاد سيد النظر في الوثائق الفرنسية التي جمعها المركز، وانتقاء ما يفيد الباحثين والمشتغلين بتاريخ الكويت القديم والمعاصر منها، فاختار مجموعة من

والدكتور أيمن فؤاد سيد غني عن التعريف، فهو مؤرخ ومحقق أثرى المكتبة العربية بإنتاجه العلمي المميز تأليفاً وتحقيقاً؛ ذلك الإنتاج الذي أهله للفوز بجائزة مؤسسة الكويت للتقدم العلمي لعام ٢٠٠٩م. فله منا جزيل الشكر والتقدير، ونأمل أن يتواصل عمله في الوثائق الفرنسية ليغطي فترات زمنية أخرى سابقة أو لاحقة خدمة للباحثين وكشفاً لمصادر جديدة لم تتم الاستفادة منها قبل الآن.

ونسأل الله - تعالى - التوفيق والسداد.

**أ. د. عبد الله يوسف الغنيم**

رئيس مركز البحوث والدراسات الكويتية

## مقدمة

بعد الاطلاع على المئات من وثائق الأرشيف الفرنسي المتعلقة بالكويت والمحفوظة في أرشيف وزارة الخارجية الفرنسية في Quai d'Orsey في باريس وفي مركز الأرشيف الدبلوماسي في مدينة نانت Nante غربي باريس (وتحتفظ مكتبة مركز البحوث والدراسات الكويتية بالكويت بصور ضوئية لها)، وقَعَ اختياري على هذه المجموعة المتجانسة من الوثائق الأرشيفية المتعلقة بفترة حكم الشيخ مبارك الصباح (١٣١٣-١٣٣٤هـ/١٨٩٦-١٩١٥م) التي تعدُّ أهمَّ فترات تاريخ الكويت الحديث التي تأكَّد فيها استقلال الكويت وتمتعها بالحكم الذاتي تحت الحماية البريطانية بعيدًا عن النفوذ العثماني الذي كان في طريقه إلى الزوال.

فقد كانت الدولة العثمانية تحاول دائمًا السيطرة على الكويت، وكانت العلاقة بين شيوخ الكويت من آل الصباح والدولة العثمانية متقلَّبة يغلب عليها الغموض، فلم يكن للعثمانيين أيَّة قوَّات متمركزة في الكويت كما أنَّهم لم يفرضوا أيَّة ضرائب أو رسومٍ جمركية قانونية هناك، وإنَّما كان هناك ما يُشبه السيادة الاسميَّة للسُلطان العثماني، وكانت

الدَّوْلُ الكبرى الأخرى ذات المصالح المتزايدة في منطقة الخليج وطريق الهند: بريطانيا وفرنسا وروسيا وألمانيا، تحاول أن يكون لها موقعٌ قَدِمٌ في هذا المكان الاستراتيجي. وعلى المستوى الإقليمي كان آل الرّشيد حُكَّامٌ حَائِلٌ قد استولوا على نَجْدٍ وأدركوا قيمة موقع الكويت على الخَلِيج الذي يربطُهم بالعالم الخارجي وتَصِلُ إليهم من خلاله مختلفُ أنواع المتاجر والبضائع.

وأثار آل الرشيد على الكويت لجوء منافسيهم الأقوياء آل سَعُود إليها، وعلى الأخصّ عبد الرحمن بن فَيَصَل وولده عبدالعزيز، وحماية الشيخ مُبارك الصّباح لهما ومُعاوَنَتُهُما على استعادة مُلكِهما في نَجْدٍ.

\* \* \*

وأُسْرَةُ آل الصّباح، التي حَلَّت بأرض الكويت منذ عام ١٠٢٢هـ/ ١٦١٣م وحتى وقتنا الحاضر، أُسْرَةٌ حاكمَةٌ عربيةٌ من قبيلة عَنَزَةٍ يرجع إليها الفَضْلُ في قيادة نُمُوٍّ وتَطَوُّر الكويت منذ أن كانت مُجَرَّدَ ميناءٍ صغيرٍ يقوم نَشَاطُهُ الأساسي على صَيْد اللُّؤْلُؤ وتجارة العُبُور إلى الهند، إلى أن بَلَغَ وَضْعُهُ الرَّاهِن كدَوْلَةٍ مُستقلةٍ غَنِيَّةٍ بالبترول.

وقد وصل مؤسّس الأُسْرَةِ صَبَاح الأوّل إلى السُّلْطَةِ بطريقةٍ سلميةٍ بعيدًا عن القُوَّة وبمُوافَقَةِ الأهالي وِرْضاهُمْ.



استمرَّ آل الصَّبَّاح يُحافظون على سُلطتهم السِّياسية بفضل الدَّعم الدَّائم للأُسَر الكبيرة والقبائل، كما نجحوا في الاحتفاظ بتوازنٍ مناسبٍ في علاقاتهم مع القوى الخارجية، على الأخصَّ العُثمانيون والبريطانيون والقوى المَحَلِّية داخل الجزيرة العَرَبِيَّة.

إضافةً إلى ذلك كان انتقالُ السُّلطة بين أفراد العائلة يتمُّ بهدوءٍ مُؤكِّدًا عُمق التَّرابُط والاستقرار بين أفرادها. وكان الاستثناء الوحيد لذلك هو الطريقةُ التي وَصَلَ بها الشَّيْخُ مُبارَكُ الصَّبَّاح، إلى السُّلطة سنة ١٣٣٤هـ / ١٨٩٦م. وأصبحَ بذلك سابع مَنْ وَلِيَ إمرة الكويت من آل الصَّبَّاح<sup>(١)</sup>.

وبعد وصول الشيخ مبارك الصباح إلى سدة الحكم حَرَصَ على نَيْل الحماية البريطانية، التي لم تتحقَّق إلَّا في عام ١٣١٦هـ / ١٨٩٩م عندما وُقِّعَت اتِّفاقيةُ سِرِّيَّة بين الجانبين تَسْبِعُ تَبَعِيَّةَ الكويت لآيَّة قُوَّةٍ خارجيَّةٍ أُخرى وتَمْنَعُ استقبَالَ ممثلي هذه القوى في الكويت إلَّا بعد مُوافَقَةِ بريطانيا. وبناءً على هذه الاتِّفاقية أَصْبَحَت شُؤُونُ الكويت ضمن مسؤوليات المُقيم السِّياسي البريطاني في بُوشَهر، وتَمَّ تَعْيِينُ السَّيِّدِ علي ابن غلوم رضا مَنْدُوبًا إخباريًّا في الكويت للمُقيميَّة السِّياسية البريطانية

(١) راجع تَفْصِيل ذلك في كتاب ب. ج. سلوت : مبارك الصَّبَّاح مؤسس الكويت الحديثة ١٨٩٦ - ١٩١٥م ، ترجمة السَّيِّد عيسوي أُيُوب ، الكويت - مركز البحوث والدراسات الكويتية ٢٠٠٨م ، ص ٩٤ - ١٠٠.

في بوشهر لتزويدها بأخبار الكويت ومتابعة أنشطة الشيخ مبارك السياسية<sup>(١)</sup>.

كانت هذه الرابطة القوية مع بريطانيا كفيلاً بالحفاظ على استقلال الكويت في مواجهة الضغط العثماني، وعلى الأخص خلال الحرب العالمية الأولى، كما أنها هيأت في الوقت نفسه الظروف التي كفلت الأزدهار التجاري والتحديث الذي عرفته البلاد فيما بعد.

وبدأ الاهتمام المتنامي للقوى الخارجية بالكويت في الظهور بوضوح سنة ١٩٠٠م مع زيارة فريق من مهندسي السكك الحديدية الألمان للمنطقة للبحث عن مكان يصلح لأن يكون محطة نهائية لامتداد ممكن لمشروع خط سكة حديد برلين - بغداد في الخليج، وهو الخط الذي منحت الدولة العثمانية امتياز مدّه للحكومة الألمانية. وقد تصدّى الشيخ مبارك بقوة لهذا المشروع ورَفَضَ مَنَحَ البعثة الألمانية التي زارته، سنة ١٩٠٦م، أية امتيازات لمدّ هذا الخط، طناً منه أنّه محاولة لتوسيع النفوذ العثماني على بلاده.

وفي تتابع سريع للأحداث سافر النقيب سيد رجب أفندي من البصرة إلى الكويت على متن السفينة زحاف، حيث قابل الشيخ مبارك بحضور القائد الإنجليزي وعرض عليه: إمّا الذهاب إلى إسطنبول

(١) راجع عبد الله يوسف الغنيم: أخبار الكويت - رسائل علي بن غلوم رضا الوكيل الإخباري لبريطانيا في الكويت (١٨٩٩-١٩٠٤م)، الكويت - مركز البحوث والدراسات الكويتية ٢٠٠٧م، ص ١٠، ١١.

ليكون مستشاراً للدولة ، وإمّا مُغادرَةَ الكويت إلى أَيْة ولاية عثمانية أخرى . وفي حالة الرّفُض ستعتبره الدّولة العثمانية متمّرداً عليها . وقد طلب الشَّيخ مُبارك إلى القائِد الإنجليزي الرّد نيابةً عنه فقال للنقيب سيد رجب: لا يمكن لمبارك أن يتنازل عن الكويت للدولة العثمانية، وأنّه هو نفسه موجود لمعارضة ذلك وإن أدّى ذلك إلى قُصْف المدينة<sup>(١)</sup>.

ويشير تقريرٌ مؤرّخ في ٢٤ سبتمبر سنة ١٩٠٨م إلى أنه نتيجةً لإهمال ممثلي الدولة العثمانية مصالحها في شبه الجزيرة العربية والخليج أرسل شيخا الكويت والمحمّرة مبعوثين إلى لندن لطلب التّحالف مع بريطانيا<sup>(٢)</sup>.

وبعد حِقْبَةٍ من المفاوضات الدّبلوماسية الطّويلة اتّفقت الحكومتان، البريطانية والعثمانية، في ٢٩ تموز/ يولية سنة ١٩١٣م، على مَشْرُوع اتّفاقٍ يتعلّق بمصالحهما في الخليج (وَقَّعَهُ عن بريطانيا وزيرُ خارجيتها إدوارد جري EDWARD GRAY وعن الدّولة العثمانية إسماعيل حَقِّي باشا الصّدر الأَعْظَم) اعتُبرت الكويت بمقتضاه في مادّته الأولى «قُضَاءً»

(١) حول هذا الموضوع يورد علي بن غلوم رضا الوكيل الإخباري لبريطانيا في الكويت رواية مختلفة، إذ يذكر أن الذي ردّ على قبطان المركب زحاف هو الشيخ مبارك نفسه (أخبار الكويت، ص ٢٥٣).

(٢) هذه هي قراءة الوثائق الفرنسية، والواقع غير ذلك، ففي ذلك الوقت كانت اتفاقية الحماية بين الكويت وبريطانيا قد تمت ومضى عليها تسع سنين. ولم يكن الاتصال مباشراً مع لندن بل مع ممثلية حكومة الهند البريطانية في بوشهر.

يَتَمَتَّعُ بالحكم الذاتي في قَلْبِ الدَّوْلَةِ العُثْمَانِيَّةِ وَيُمَارِسُ حَاكِمُ الكُوَيْتِ صِلَاحِيَّاتِهِ الإِدَارِيَّةَ فِيهِ بِاعْتِبَارِهِ «قَائِمَقَامًا» عُثْمَانِيًّا. وَعَيَّنَ كَذَلِكَ مَشْرُوعُ هَذَا الِاتِّفَاقِ حُدُودَ الكُوَيْتِ البَرِّيَّةَ مَعَ العِرَاقِ وَنَجْدَ وَالْأَحْسَاءِ وَالْقَطِيفِ، إِلَّا أَنَّهُ - بِسَبَبِ انْدِلَاعِ الْحَزْبِ الْعَالَمِيَّةِ الْأُولَى وَانْحِيَاظِ الدَّوْلَةِ الْعُثْمَانِيَّةِ إِلَى جَانِبِ أَلْمَانِيَا فِي الْحَزْبِ - لَمْ يُوضَعَ مَوْضِعُ التَّنْفِيزِ.

وَفِي عَامِ ١٩١٤م سَانَدَتِ الْحُكُومَةُ الْبَرِيطَانِيَّةُ الشَّيْخَ مُبَارَكَ ضِدَّ الْقُوَّاتِ الْعُثْمَانِيَّةِ فِي شَمَالِ الْكُوَيْتِ، وَأَحَاطَتِ الشَّيْخَ عِلْمًا - بَيْنَ ضَمَانَاتٍ أُخْرَى - بِأَنَّهَا تَعْتَرِفُ لِلْكُوَيْتِ بِوَضْعِهَا كَحُكُومَةٍ مُسْتَقْلَلَةٍ تَحْتَ الْحَمَايَةِ الْبَرِيطَانِيَّةِ.

وَلَمْ تَكُنِ الدَّوْلَةُ الْعُثْمَانِيَّةُ هِيَ التَّهْدِيدَ الْوَحِيدَ لاسْتِقْلَالِ الْكُوَيْتِ عِنْدَ مُنْقَلَبِ الْقَرْنِ التَّاسِعِ عَشَرَ، فَقَدْ جَذَبَتْ قِيَمَةُ هَذَا الْمِينَاءِ كَمَنْفَذٍ لِتِجَارَةِ جَبَلِ شَمَّرِ انْتِبَاهَ آلِ رَشِيدِ الَّذِينَ دَخَلُوا فِي مَنَافَسَةٍ عَلَنِيَّةٍ مَعَ آلِ سَعُودٍ، نَشَأَ بِسَبَبِهَا - فِي نَهَايَةِ الْقَرْنِ التَّاسِعِ عَشَرَ وَمَطْلَعِ الْقَرْنِ الْعَشْرِينَ - الْعَدِيدُ مِنَ الصَّرَاعَاتِ عَلَى السُّلْطَةِ فِي شَمَالِ شَرْقِي الْجَزِيرَةِ الْعَرَبِيَّةِ. وَنَتِيجَةً لِهَذِهِ الظُّرُوفِ لَجَأَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ فَيْصَلِ آلِ سَعُودٍ وَوَلَدُهُ عَبْدُ الْعَزِيزِ لِبَعْضِ الْوَقْتِ إِلَى الْكُوَيْتِ، وَغَادَرَتِ الْكُوَيْتَ حَمْلَةً قَاتَلَتْ قُوَّاتِ عَبْدِ الْعَزِيزِ آلِ رَشِيدٍ بِالْقُرْبِ مِنْ حَائِلٍ فِي مَارَسِ سَنَةِ ١٩٠١م. وَسَاعَدَ اسْتِعَادَةُ آلِ سَعُودٍ لِلرِّيَاضِ وَتَقْلِيصِ قُوَّةِ آلِ رَشِيدٍ عَلَى تَخْفِيفِ التَّهْدِيدِ الْمُبَاشِرِ لِلْكُوَيْتِ.

ومع نجاح عبد العزيز آل سعود في طَرْد القُوَّات التركية من الأَحْساء في سنة ١٩١٣م استطاع الحصول لأوَّل مَرَّةٍ على مَنَقَدٍ له على الخليج، فأضْبَحَت الكويتُ محوطةً بأراضي آل سعود؛ الأمر الذي دَفَعَ السُّلْطَات البريطانية إلى أَنْ تُوقَّع مع عبدالعزيز آل سعود معاهدة دارين، في ٢٦ ديسمبر سنة ١٩١٥م، تَضَمَّنَتْ - على الأَخَصِّ - وَعْدًا من آل سعود بِعَدَمِ مهاجمة الكويت<sup>(١)</sup>.

وجاءت وفاةُ مَبَارَك الصَّبَّاح، في ٢٨ نوفمبر / تشرين الثاني سنة ١٩١٥م، لَتَضَعُ نهايةً لَمَرْحَلَةٍ حَاسِمَةٍ ومهمَةٍ في تاريخ الكويت رَسَمَتْ الخُطُوطَ العريضة لسياسة وتَوَجُّهات حكومة الكويت في القرن العشرين، وخلف الشيخ مبارك في حُكْم الكويت ابنُه الأكبر جَابِر بن مَبَارَك الصَّبَّاح، بناءً على وَصِيَّة والده، ولكنه لم يَسْتَمِرْ طويلاً إذْ وافته المَنِيَّة في الخامس من فبراير / شباط سنة ١٩١٧م.

\* \* \*

ولا يَسْعُنِي، في نهاية هذا العَمَل، إِلَّا أَنْ أَتَقَدَّمَ بخالص سُكري وامْتِنَانِي لأخي العالم المُدَقِّق والجغرافي الثَّبَت الدكتور عبد الله يُوْسُف الغُنيَم، رئيس مركز البحوث والدراسات الكويتية، على تكليفه لي

---

(١) حسين خلف الشيخ خزعل، تاريخ الكويت السياسي، دار ومكتبة الهلال، بيروت، ١٩٦٢، الجزء الثالث، ص ٢٩ (الناشر).

بإعداد هذه الدراسة عن «الكويت في الوثائق الفرنسية ١٨٩٦-١٩١٥م»،  
والتي فتحت أمامي مجالاً جديداً للبحث في فترات تاريخية ومواقع  
جغرافية كانت بعيدة عن اهتماماتي.

أحمد فوزي السيد

القاهرة في ٢٥ رمضان سنة ١٤٣١هـ

٤ سبتمبر سنة ٢٠١٠م



## تمهيد

## الكويت في الأرشيف الفرنسي

تَحْفَلُ أرشيفاتُ الدُّولِ العُظمى التي كانت لها اهتماماتٌ مُباشرةٌ بمنطقة الخليج بتقارير مُهمّة عن مختلف الأحداث التي كان الحَلِيجُ مَسَرِّحًا لها، فلم تكن الوثائقُ البريطانيّة - كما قد يتبادرُ إلى الذّهن - الوثائقُ الأوروبيّة الوحيدة التي تَحَدَّثت عن الكويت، فقد وَرَدَ ذِكرُها منذ أربعينيات القرن الثَّامن عَشْر في الوثائق الفرنسيّة والهولنديّة والرُّوسية والألمانية والتركّيّة.

وَتُمَثِّلُ وثائقُ الأرشيف الفرنسي أهميةً خاصّةً لأنَّ العلاقات الفرنسيّة بهذه المنطقة تعود إلى هذه الفَتْرَة المبكّرة، فقد كان للفرنسيين علاقاتٌ دائمةٌ مع البَصْرَة وبَغْدَاد، ومن ثَمَّ بَدَأَ يَرِدُ ذِكرُ الكويت في وثائق الأرشيف الفرنسي من آنٍ إلى آخر.

ومع ذلك فلم يكن حَظُّ وثائق الأرشيف الفرنسي المُتعلّقة بالكويت مثل حَظِّ الوثائق البريطانيّة. رَغْمَ أَنَّ حَجْمَ هذه الوثائق يُعَادِلُ حَجْمَ الوثائق البريطانيّة في الفَتْرَة ذاتها، وتُقَدِّمُ لنا في الوَقْت نفسه وجّهاتَ نَظَرٍ مُهمّة ومُتبايَنة فيما يتعلّق بالحِقَب الأحدث عَهْدًا.

ومِمَّا يُمَيِّزُ وثائقُ الأرشيف الفرنسي المبكّرة ذكرها «العُتُوب»، تلك الأسر التي تَنَسَّبُ إليها أسْرَةُ آل الصَّبَّاح التي تَحْكُم الكويت منذ نشأتها

حتى الآن، وتُعدُّ بذلك أقدمَ الوثائق الأجنبية التي انفردت بذكر العتوب، حيث وُردَ ذكرها لأول مرَّة في أوراق جون أوتِر JEAN OTTER التي يَرُجَعُ تاريخُها إلى عام ١٧٤٠م، والمحفوظة الآن في المكتبة الوطنية الفرنسية BNF (تحت رقم 71 p. Fonds francais, 989).

وذكرت الكويت كثيرًا في وثائق الأُرشيف الفرنسي منذ سَبْعِينِيَّات القرن الثَّامِن عشر وحتى عام ١٨٩٦م (العام الذي تَوَلَّى فيه الشيخ مُبارك الصَّبَّاح)، وهو العام الذي بدأت تَرُدُّ فيه بانتِظام المعلوماتُ الخاصَّةُ بالكويت. ووُردَت هذه المعلومات على الأَخَصِّ في المُراسلات الصَّادِرة عن القَنَاصِل الفرنسيين في بَغْدَاد والبَصْرَة ومَسْقَط وبُوشَهْر، وكذلك في المراسلات الصَّادِرة عن صُبَّاط الشُّنن الحربية الفرنسية التي كانت تتردَّد على الخَلِيج.

وتَرُجَعُ أهميَّةُ هذه الوثائق - التي اتخذتها مَصْدَرًا مهمًّا لأَحْدَاث هذه الفَتْرَة - أَنَّها تُقَدِّمُ تَفْصِيلات جَدِيدَة لم تذكر في الوثائق البريطانية وعلى الأَخَصِّ ما يَتَعَلَّقُ منها بعَهْدِ الشَّيْخِ مُبارك الصَّبَّاح (١٣١٣ - ١٣٣٤هـ/١٨٩٦-١٩١٥م)<sup>(١)</sup>.

\* \* \*

(١) راجع ب. ج. سلوت : « وثائق الأُرشيف الفرنسي عن الكويت حتى عام ١٩١٤م » ، في كتاب بحوث مختارة من تاريخ الكويت ، إشراف عبد الله يوسف الغنيم ، الكويت - مركز البحوث والدراسات الكويتية ٢٠٠٧م ، القسم الثاني، ص ١٨٣ - ١٨٨ .

وتُوجدُ وثائقُ القناصلِ الفرنسيين في بَغْدَادِ والبَصْرَةِ (الصَّادِرَةُ بين سنتي ١٧٩٢-١٨٢٥م) في مَحْفُوظَاتِ وزارةِ الخارجيةِ الفرنسيةِ في الـ Quai d'Orsey بباريس مع تقارير القُنصُلِيَّاتِ الأُخْرَى بعنوان: CP Turquie 244-259 Consulates Divers 7-12 المُرَاسَلَاتِ الممتدَّةِ بين سنتي ١٨٤٠-١٨٩٦م والمتعلِّقة بقناصلِ بَغْدَادِ والمَوْصِلِ فتوجد في سَبْعَةِ مجلِّداتٍ تحت عُنْوَانٍ: CPC Baghdad et Mossul, 7 vols. وتَحْمِلُ المُرَاسَلَاتُ الصَّادِرَةَ بعد هذا التاريخ عنوان السِّلْسِلَةِ الجَدِيدَةِ (Nouveau série) ويُرْمَزُ لها بالحرفين N. S.، وهي مُقسَّمة إلى عِدَّةِ أَقْسَامٍ، حيثُ تُوجَدُ المُرَاسَلَاتُ السِّيَاسِيَّةُ الخاصَّةُ ببَغْدَادِ في الأجزاء 149-152 Turquie N. S.، وابتداءً من عام ١٩٠٠م وَضِعَتْ مُعْظَمُ المُرَاسَلَاتِ السِّيَاسِيَّةِ الصَّادِرَةِ عن قناصلِ بَغْدَادِ وَمَسْقَطِ وبوشهر في الأجزاء 1-17, 36-39 Mascate NS، وقُسمَتِ تقاريرُ قُنصُلِيَّةِ بَغْدَادِ إلى قِسْمَيْنِ: N. S. Mascate، N. S. Turquie.

إِضَافَةً إلى ذلك يُوجَدُ مَلَفٌ كَامِلٌ يحوي أخبارَ تاجرٍ فرنسي يُدْعَى أنطوان جوجيه ANTOINE GOGUYER بدأ اسْمُهُ في الظُّهُورِ منذ عام ١٩٠٤م حيث قامَ بآنشطة متعددة في الكويت (محفوظ برقم N.S. Mascate H8).

وَرَغْمَ تَعَدُّدِ آنشطة جوجيه GOGUYER إِلَّا أَنَّهُ اسْتَقَرَّ في نهاية الأمر في البَحْرَيْنِ التي وَصَلَ إليها كوكيلٍ لشركة مجوهرات فرنسية مُتَّخِذاً من ذلك غطاءً لعمله في تجارة السِّلَاحِ ومراسلٍ للسلطات الفرنسية وعَمِلَ

لها. وازتبط جوجييه من خلال تجارة السلاح بصلة وثيقة بالشيخ مبارك الصباح، فقد كانت تجارة السلاح أحد مصادِر نفوذ الشيخ مبارك داخل الجزيرة العربية ودّرت أرباحاً كبيرة استفادت منها خزينة الكويت. وغادر جوجييه البحرين إلى مسقط، وزاد نشاطه في مجال تجارة السلاح الذي كان يتم نقله في سفن تحمل العلم الفرنسي، ممّا جعل تجارته في مأمن من الخضوع لتفتيش السفن البريطانية.

وتُشير الوثائق الفرنسية إلى أنّ جوجييه جاء إلى الكويت سنة ١٩٠٤م، متنكراً في هيئة رجل عربي، وأطلق على نفسه اسم: عبد الله المغربي، فاستضافه الشيخ مبارك - الذي لم يكن تخفى عليه حقيقته - في قصره نحو ثلاثة أشهر غادر بعدها إلى مسقط. واستفاد الشيخ مبارك من استضافته لجوجييه - التي حرص على أن تكون بعيدة عن أنظار البريطانيين - في التعرف على توجّهات القوى الكبرى التي كانت تتصارع على تثبيت أقدامها في منطقة الخليج، ونجح في توظيف هذه المعلومات توظيفاً جيّداً لصالح الكويت. واستطاع الشيخ مبارك أن يعقد اتفاقاً سرّياً مع جوجييه لترتيب شحن الأسلحة إلى الكويت بسفن محلية.

وتوطدت العلاقة بين الرجلين وهو الأمر الذي نجد أثره في العديد من المقالات التي كتبها جوجييه مادحاً فيها الشيخ مبارك بأنّه رجل يُقرّر بالجميل وواسع الاطلاع، وأنّه لا يدفع للبريطانيين أكثر ممّا هو ضروري مقابل الخدمات التي يُقدّمونها، وأشار إلى أنّ رغبته في المحافظة على

الاستقلال كانت دائماً وراء استعداده لمواجهة المؤامرات الغادرة المحيطة به.

ولكن أھم ما تكشف عنه العلاقة المتوطدة بين الرجلين، رسالة بعث بها جوجييه إلى الشيخ مبارك يحثه فيها على قبول مساعيه في تسيط روسيا وفرنسا للتوفيق بينه وبين الباب العالي في إسطنبول بعد أن تأزمت العلاقة بينهما بعد إعلان الحماية البريطانية على الكويت. وجاء رد الشيخ مبارك على هذا العرض موضحاً لعلاقته بالدولة العثمانية ومبيناً ما قدمه لها من خدمات كان لها الأثر الكبير في توطيد الأمن داخل الأراضي العثمانية<sup>(١)</sup>.

وفي الوقت نفسه احتفظت السفارة الفرنسية في إسطنبول بتقارير صادرة عن القناصل المقيمين في البصرة وبغداد اشتملت أحياناً على معلومات أكثر تفصيلاً عن نظيراتها الموجهة إلى وزارة الخارجية. وتوجد أوراق القنصليات والسفارات الآن في مركز الأرشيف الدبلوماسي في ضاحية نانت Centre des Archives diplomatiques-Nantes.

وتوجد بين محفوظات هذا الأرشيف ثلاث مجموعات أرشيفية ترد فيها معلومات متواترة عن الكويت:

(١) راجع، «علاقة الشيخ مبارك الصباح بالمستشرق الفرنسي أنطوان جوجييه» في كتاب بحوث مختارة من تاريخ الكويت، إشراف عبد الله يوسف الغنيم، الكويت - مركز البحوث والدراسات الكويتية ٢٠٠٥م، القسم الأول، ص ٤٩-٧٠.

١ - أرشيف قُنْصُلِيَّة بَغْدَاد، وَيَبْدَأُ من نحو عام ١٨٠٠م، وَيَسْتَمِرُّ حتى إِغْلَاق القُنْصُلِيَّة مع بداية الحَرْب العالمية الأولى سنة ١٩١٤م، ويحتوي على سلسلتين:

السَّلْسِلَة أ : وتَشْتَمِل على مُراسلات مُتبادَلة بين السَّفارة في القُسْطَنْطِينِيَّة ووزارة الخارجية في باريس، ومراسلات أخرى متبادَلة بين مَسْؤولين فرنسيين مختلفين وضُبَّاط وقناصل.

السَّلْسِلَة ب: وتَشْتَمِل على أوراقٍ مُتَفَرِّقة يُمَثِّل من بينها المَلَف رقم B29 شُؤون قُنْصُلِيَّة أَهمِّيَّة كَبيرة لتاريخ الكويت.

٢ - أَجزاء مُتَفَرِّقة من وثائق القُنْصُلِيَّة الفرنسية في بَغْدَاد تَرْجِعُ إلى مَطْلَع القرن التَّاسِع عشر يُشيرُ عددٌ منها إلى الكويت وأحوالها في أَرْبعينيات القرن التَّاسِع عشر. وقد نَشَر القُنْصُل الفرنسي في البَصْرَة في ذلك الوقت فورتنييه FAUTNIER، بين عامي ١٨٤٤ و١٨٤٦م، كتابًا مهمًّا بعنوان «رَحَلَات في بلاد الهند Voyage dans l'Inde» يحوي تَفْصيلات عن الكويت.

٣ - أَجزاء من الأَرْشيفات المحفوظة في مركز الأَرْشيف الدبلوماسي بنانت، وهي مُقسَّمة إلى عِدَّة أَقسام مُرتَّبة وَفْق الحروف الهجائية، يحتوي من بينها المَلَف رقم E288 (وهو جُزء من المُرَاسلات المتبادَلة بين إسطنبول وباريس) على مَعْلُومات مُهمَّة عن الكويت في عَهْد الشَّيْخ مُبارك الصَّبَّاح.

وتَشْتَمِل كذلك أرشيفات وزارة البحرية الفرنسية، المحفوظة في



قَلْعَة فَانْسَان VINCENNES والتي تتناول التاريخ البحري في الشرق اعتبارًا من عام ١٨٧٠م على مُراسلات متبادلة مع بعض السفن التي زارت الكويت مثل: سفينة دايموند DIAMOND عام ١٨٦٧م، وسفينة كاتينا CATINAT عام ١٩٠٢م، وسفينة أنفرنيه INFERNET في أثناء حكم الشيخ مُبارك.

ولا يَقُلُّ عن ذلك أهمية التَّقريرِ المُهمِّ الذي كتبه القائدُ البحري الفرنسي روزيللي ROSILLY عام ١٨٧٦م، والذي يُشيرُ فيه إلى الإمكانيات الاستراتيجية لـ «خُور عبد الله». ويُوجدُ هذا التَّقريرُ ضمن مجموعة أوراق ديكان DECAEN (الحاكم الفرنسي العام لموريشيوس) وهو محفوظ في مكتبة بلدية مدينة كيان CAEN (محفوظة رقم ٩٢، ص ٢٢)<sup>(١)</sup>.

---

(١) سلوت : وثائق الأرشيف الفرنسي ١٨٦-١٨٨ .



القسم الأول  
الشيخ مُبَارَك الصَّبَاح  
ونَهْضَةُ الكُؤَيْتِ الحَدِيثَةِ



## مَوْقِفُ الدَّوْلَةِ العُثْمَانِيَّةِ مِنَ الكُوَيْتِ

لم تحتلَّ الدَّوْلَةُ العُثْمَانِيَّةُ أَرْضَ الكُوَيْتِ أبَدًا، كما لم يَزِفَعِ الأَثْرَاكُ على أرضها العَلَمَ العُثْمَانِيَّ إِطْلَاقًا، ولم يَضَعُوا فِيهَا أَيْةً حَامِيَّةً ولم يَقُومُوا بِحِجَابِةِ أَيْةٍ ضَرِيبَةٍ مِنْهَا، واكتفوا فقط بِمَنْحِ الشَّيْخِ الَّذِي يَتَوَلَّى السُّلْطَةَ هناك - عَتِبَارًا مِنْ عَهْدِ الشَّيْخِ عَبْدِ اللَّهِ الثَّانِي (١٨٦٦-١٨٩٢م) - رُتْبَةَ قَائِمِقَامٍ، وَكَانَ وَالِي البَصْرَةِ يُزْسِلُ إِلَيْهِ سَنَوِيًّا كَمِيَّةً مِنَ التُّمُورِ وَلَا شَيْءٍ غَيْرَ ذَلِكَ. وَيَرْجِعُ سَبَبُ ذَلِكَ إِلَى خَشْيَتِهِمْ مِنْ إِثَارَةِ الْإِنْجِلِيزِ - الَّذِينَ اعْتَبَرُوا هَذَا الْمِيْنَاءَ بِحَقِّ مُفْتَاخِ شَطِّ الْعَرَبِ - وَبَرَّروا وَجُودَهُمْ فِيهِ بِحِجَابَةِ حِمَايَةِ اسْتِقْلَالِ هَذِهِ الْإِمَارَةِ شِبْهَ الْجُمْهُورِيَّةِ.

وَتُسَيِّرُ الْوَثِيقَةُ رَقْمَ (١) إِلَى أَنَّ الدَّوْلَةَ العُثْمَانِيَّةَ كَانَتْ فِي سَبِيلِهَا إِلَى إِقَامَةِ إِدَارَةٍ مُنْتَظِمَةٍ فِي هَذِهِ الْمَنْطِقَةِ الَّتِي يُمْكِنُهَا أَنْ تُزَوِّدَ الْخِزَانَةَ العُثْمَانِيَّةَ بِسِتِينَ أَلْفَ لِيْرَةٍ سَنَوِيًّا، وَهَذَا مَشْرُوعٌ لَا يُمْكِنُ تَنْفِيْذُهُ بِالْقَطْعِ إِلَّا بِإِزْسَالِ حَمْلَةٍ عَسْكَرِيَّةٍ، وَلَكِنْ الظُّرُوفُ لَمْ تَكُنْ مُنَاسِبَةً لِأَنَّ الدَّوْلَةَ العُثْمَانِيَّةَ لَوْ فَكَّرَتْ فِي ذَلِكَ فَإِنَّهَا سَتَتَعَرَّضُ لِمُوَاجَهَةِ مُبَاشِرَةٍ مَعَ بَرِيْطَانِيَا الَّتِي سَتُسَانِدُ شَيْخَ الْكُوَيْتِ مَسَانَدَةً تَامَّةً وَتَرْفَعُ بِجَرَأَةِ الْعَلَمِ

البريطاني على شَطِّ العرب؛ وبَدَلًا من ذلك اعتمد العُثمانيون على ولاء  
عبد العزيز بن الرَّشيد الذي تُعسِّك قُوَّاتُه على مسيرة خمسة أو سِتَّة أَيَّام  
- سَيَّرًا على الأقدام - من الفُرات ولديه ستة آلاف رجل مسلَّحين تَسْلِيحًا  
جَيِّدًا.

\* \* \*



## التطورات في البصرة والكويت وعدم وجود سلطة لتركيا على الكويت وثيقة رقم (١) (\*)

تقرير من: قنصلية فرنسا في بغداد.  
إلى: سفارة فرنسا في الآستانة.  
التاريخ: ١٩ أبريل سنة ١٨٩٩ م.

تقرير عن:

- ١ - تعيين والٍ جديد للبصرة.
- ٢ - الصراع بين الشيخ مبارك الصباح ويوسف الإبراهيم.
- ٣ - وصول السفينة الحربية الإنجليزية «Eclipse» إلى الكويت.
- ٤ - عدم وجود سلطة لتركيا على الكويت.

سيدي العزيز،

١ - جاءت إقالة والي البصرة بعد إقالة والي بغداد. وجاء أنيس باشا إلى البصرة منذ عام تسبقه سمعته السيئة التي نالها في شبه الجزيرة العربية. وتوقعت الرعية منه كل مضايقة وعسف وظلم. وكم كانت دهشتهم عند رؤيتهم لواليتهم الجديد يمارس سلطاته بروح التسامح والحياد التي جعلته يفوز بمحبة الجميع لدرجة أن الرأي العام في البصرة

---

(\*) وثيقة رقم 8/a.F.C - 16/C.P.C.B، الأرشيف الفرنسي.

- حاليًا - يرفض تصديق أنَّ أنيس باشا كان هو المحرّض على المذابح التي حَدَثَتْ في دِيَار بَكْر. كما أنَّ الرأي العام يعتقد بأنَّ أنيس باشا - في تلك الأحداث المؤلمة - كان مجرد مُنفَّذ للأوامر التي تلقاها.

\* \* \*

لقد سَبَّبت أحداثُ الكويت - حسب المعلومات التي استطعتُ الحصول عليها - في إثارة الشُّخْطِ عليّ في منطقة الخليج.

وبعد مرور سنتين، فإنَّ الأوضاع مازالت كما هي عليه منذ أن كتبتُ تقريرِي بتاريخ ١١ من أغسطس سنة ١٨٩٧م: فمن جهة، مايزال الشَّيْخُ مُبارَك على رأس سُلْطة متنازع عليها ولم يتم الاعتراف بها من قِبَل الباب العالي. ومن جهة ثانية، فإنَّ مُنافِسَه «يوسف الإبراهيم» يريد أن يُقيله. ويعتمد الخصمان على الإنجليز - أحيانًا - لأنَّ خلافتهما تشجّع انجلترا في إتمام مشاريعها الخاصّة في هذه المنطقة شَبَهَ الجمهورية. ويعتمد الخصمان - في أحيان أخرى - على الأتراك الذين وجدوا في الكويت بَقَرَة حلوبا يحاول كُلِّ والٍ أن يحلبها لنفسه في أسرع وقت.

\* \* \*

في اليوم التالي لأحداث مَسْقَط وخُضُوع الإمام لإرادة اللورد كيرزون (CURZON) - التي أبداهها بقدر كبير من العنف - قام الأميرال دوجلاس (DOUGLAS) بجولة المنتصر في الخليج على ظهر السفينة «إيكلبس» (Eclips). وشملت هذه الجولة الكويت التي تُبدي حكومة الهند اهتمامًا بها فضلًا عن وجودها في الطريق الموصِّل إليها. وتوقف الأميرال دوجلاس في الكويت وتباحث مع الشَّيْخ مُبارَك. إنَّ وُجُود أميرال

إنجليزي في المياه العُثمانية لهو بالتأكيد شيءٌ مهمٌّ ولكن أنيس باشا لم يُبلغ حكومته بذلك. وهذا الإهمال كان سبباً في إقالته واستدعائه، وهو ما عُرِفَ عند وصول أحمد حمدي باشا الذي حلَّ محله.

وَحَدَمَ الفريق أحمد حمدي باشا قبل ذلك في البحرية، وآخر منصب شغله كان منصب قُبطان الأستانة. وهو يدين بِالْفَضْلِ في تعيينه في منصب الوالي لحسن باشا وزير البحرية. ومن سنة ١٨٩٣م حتى سنة ١٨٩٧م شَغَلَ مَنْصِبَ والي البَصْرَةِ التي ترك فيها سُمْعَةً طيبةً بصفته موظفًا ملتزمًا. وعند تسلمه منصبه تلقى بريقةً تخبره بأنه ترقى لرتبة «مُشير» فهو بذلك يحظى بعطف السُلطان. ولديَّ معلوماتٌ مؤكدةٌ بأنه مكَلَّفَ بمهمةٍ كبيرة.

\* \* \*

تعرفون سعادتكم أَنَّ البابَ العالي لم يحتلَّ أرض الكويت - أبدًا -، ولم يرفع الأتراك - إطلاقاً - على أرضها العُلمَ العُثماني، كما لم يضعوا فيها أية حامية، ولم يقوموا أبدًا بجباية أية ضريبة منها. وبالتأكيد فإنَّ ذلك يرجع إلى خَشْيَتهم من إثارة الإنجليز الذين سيظهرون وكأنَّهم يحمون استقلال هذه البَلَدَةِ شُبُهَ الجمهورية. ويُعطي الأتراك للشيخ الذي يَرِثُ هذا المنصب رتبة قائمقام<sup>(١)</sup>، وكان والي البصرة يرسل إليه - سنويًا - كمية من التُّمُور ولا شيء غير ذلك.

---

(١) يَعودُ إطلاَقُ مُصْطَلَحِ «القائِمقامِيَّة» على الكويت إلى عَهْدِ الشيخ عبدالله الثاني ابن الشيخ صباح الثاني (١٨٦٦ - ١٨٩٢م) الذي ساعد قوات الدولة العثمانية في الاستيلاء على الأحساء سنة ١٨٧١م، فكوفئ بمنحه هذا اللقب (قائمقام).

وتؤكّد المعلومات أنّ حمدي باشا وَصَلَ ومعه مشروع كلّفه به حسن باشا. وهذا المشروع يقضي بتوطيد سُلْطَة الباب العالي على الكويت بشكل جاد وإنشاء إدارة منتظمة في هذه المنطقة التي - كما يُقال عنها - يمكن أن تزوّد الخزانة التركية بستين ألف ليرة سنويًا. وهذا المشروع لا يمكن تنفيذه بالقَطْع إلاّ بإزْمال حملةٍ عسكرية. ولكن الوقت لم يكن مناسبًا - إطلاقًا - للبدء في تنفيذ مثل هذا المشروع.

وأكدت لي مصادر لي اعتماد الأتراك على ولاء عبد العزيز بن الرّشيد الذي يُعسّكر على مسيرة خمسة أو ستة أيام - سيرًا على الأقدام - من نهر الفُرات. ولدى ابن الرّشيد ستة آلاف رجل مسلّحين تسليحًا جيّدًا. وهو ينتظر بفارغ الصّبر أوامر الباب العالي لتنفيذ مطالبه.

ومن ناحيةٍ أخرى، فقد ترك حسن القنيون جبال فارس. وهو مُتمرّد ينتمي لقبيلة «بني حسن» التي أخضعتها الأتراك بصعوبة سنة ١٨٩٥م. وكان حسن قد لجأ إلى الجبال ولكنه قام - بتحريض من الإنجليز - بشنّ غزوات، ودمّر خطوط التليغراف، ونهب السفن الشراعية التي تُبحر في نهر الفُرات مستفيدًا من وجود السّبخات والبرك التي توفر له حمايةً ممتازة.

ونصل أخيرًا إلى المسائل الاقتصادية: إنّ الأوضاع المالية لولايي البصرة وبغداد في أسوأ حالاتها.

أمّا قائد الفرقة السادسة للجيش العُثماني - فيظي باشا - فهو يشتكي دائمًا وليست لديه أيّة سلطةٍ على القبائل العربية أو على قواته.

وفي مثل هذه الظروف، فإنَّ القيامَ بحملة عسكرية ضدَّ مبارك الصَّباح سيُعَرِّضُ تركيا لمواجهة إنجلترا التي تُتساند شَيْخَ الكويت مساندةً تامَّةً فترفع - بجزْءة - رايَتها على مَصَبِّ شَطِّ العرب. إنَّ أحوادثَ مَسْقَطِ الأخيرة قد زادت من هيبة إنجلترا ونفوذها بشكلٍ ملحوظٍ في الخليج وإيران.

ونستنتج ممَّا سبق أنَّ الوُضْعَ سيِّئٍ في منطقة العراق وشبه الجزيرة العربية بل إنَّه يزدادُ سوءًا يومًا بعد يومٍ، وكنْتُ قد تنبأتُ بذلك منذ رَجِيلِ المشير رَجَب باشا. فلنتوقَّع أحداثًا جسامًا: إنَّ الوُضْعَ شبه الفَوْضوي - الذي يسود ولايتي بَغْداد والبَصْرَة - لا يسمح إلَّا بإعطاء هذه الصورة المتشائمة للغاية.

وتفضلوا سيادتكم بقبول وافر الاحترام،

من خادمكم المخلص المطيع

ج. روييه G. ROUET

\* \* \*

## مَوَاقِفُ الدُّوَلِ الأوروپية من الخَلِيجِ وثيقة رقم (٢) (\*)

من: سفارة فرنسا في لندن.  
إلى: وزير الخارجية الفرنسية.  
التاريخ: لندن، ١٩ أبريل سنة ١٨٩٩ م.

تقرير عن:

- ١ - مُعَارَضَةُ إنجلترا لِرَهْنِ جَمَارِكِ بوشَهْرٍ وَكِزْمَانِ شاه.
  - ٢ - توجيهِ اهتمام روسيا إلى أهمية وَضْعِ الخَلِيجِ.
- من الواضح أَنَّ الحكومة الإنجليزية ترفضُ أَنْ تكونَ جَمَارِكُ مينائي بوشَهْرٍ وَكِزْمَانِ شاه بمثابة رَهْنٍ لضمَانِ قَرْضٍ تَمَّ الاتفاقُ عليه في فرنسا. ولا يوجد سببٌ لهذا الموقف، ولكن الحكومة الإنجليزية ستجد مبررات. وبدون أدنى شكٍّ فَإِنَّهَا ستُعَارِضُ بمنتهى القوة أي مشروع من هذا النوع.

ولا أستطيع تقييم ما إذا كانت مصالحنا في الخَلِيجِ مهمةً للدرجة التي تجعلنا نتمسكُ بهذا الموضوع ونثير صراعًا عنيفًا مع إنجلترا بسببه. وعلى كُلِّ حالٍ، يبدو لي أَنَّنَا يجب أن لا ننسى أَنَّ روسيا مطلوبٌ

---

(\*) وثيقة رقم 10/C.P.C.B، الأرشيف الفرنسي.



منها أن تُبدي اهتمامًا - أكثر منا - لكي لا يصبح شاطئ الخليج إنجليزيًا. ولقد تم لفتُ انتباه حكومة قيصَر روسيا إلى الوضع القائم في المنطقة.

وهل سيكون مفروضًا علينا أن نأخذ زمام المبادرة في هذه المسألة إذا لم تتحرَّك روسيا؟ أليس من المناسب أن نترك الدَّور الأول - في هذه المسألة - لقُوَّة لديها - في طَهْران - وسائل عديدة للتحرُّك، ولها - أيضًا - مصالح معرَّضة للخطر - بشكل مباشر - أكثر من مصالحنا؟

\* \* \*

## صِراعاتُ الدُّولِ الأوروبيَّةِ على الخَلِيجِ وثيقة رقم (٣) (\*)

من: نائب قنصل فرنسا في بغداد.  
إلى: سفير فرنسا في إسطنبول.  
التاريخ: بغداد، ٧ يونيو سنة ١٩٠٠ م.

تقرير عن:

- ١ - قرب وصول سفينة حربية فرنسية إلى الخَلِيجِ.
- ٢ - زيادة وجود سُفن ألمانيا وروسيا في مياه الخَلِيجِ.

سيدي السفير،

تشرفتُ بإرسال رَدٍّ بالأمس على برقية سعادتكم لي - بتاريخ ٥  
يونيو - بخُصوص الوصول الوشيك لإحدى سفننا الحربية إلى الخَلِيجِ  
[السَّفِينَةُ لادروم La Drome] حيث إنَّه في خلال السنة الماضية تزايد  
وجود السُّفن التي ترفع أعلام ألمانيا وروسيا في هذه المنطقة.  
إنَّ وصول إحدى سفننا لهذه المنطقة إجراءً ممتازاً والمواني التي

---

(\*) وثيقة رقم C.P.C.B / 37 ، الأرشيف الفرنسي.

سترشوها (مَسْقَط وَبَنْدَر بوشهر والكويت والبصرة) قد تم اختيارها بدقة.

ويوجد أيضًا على الساحل الفارسي، ميناء: بَنْدَر عباس ولَنْجَه، حيث وَقَعَ فيهما - في العام الماضي - حادثٌ يخص عَلَمَنَا هناك، ولكنني لا أعرف تفاصيله. إنَّ زميلي في بوشهر المسيو بريوا (BRYOIS) الذي يَقْضِي حاليًا إجازته في فرنسا - لديه معلومات أفضل ممَّا لدي وهو أقدر مني على إبداء رأيه في مدى صلاحية رُشُو سفينتنا في لَنْجَه.

وسأقصر حديثي عن منطقتي: إنَّني أعتقد أنه من المطلوب تمامًا أن تبدأ السَّفينة الحربية الفرنسية بزيارة مدينة البصرة - عاصمة الولاية - ثم تزور الكويت بعد ذلك. وهذا الترتيب يعدُّ بمثابة احترام للسلطات. وبالإضافة إلى ذلك، فإنه يعتبر مثلاً جيِّداً للشيخ مبارك لكي يعرف أنَّ والي البصرة قد استقبل مواطنينا. وكذلك، فإنَّ السفينة الحربية الروسية قد اتَّبعَت هذا الترتيب عند زيارتها للمنطقة في ربيع هذا العام.

وكما تشرفتُ من قبل، فإنَّني قد ذكرت لسعادتكم أنَّ السفينة الحربية «غلياك» (Gilyak) قد حُجزت في الحَجَر الصَّخِّي - في شَطِّ العرب - نصف المدة فقط التي كان يجب أن تقضيها فيه. ويمكننا الاستفادة من هذه السابقة ونطالب بأنَّ تُعامل سفينتنا الحربية بالمثل.

وأعتقد أنه من الضَّروري أن أخبر سعادتكم بأنَّ والي البصرة قد علم بأنَّ السفينة الروسية « غلياك » (Gilyak) تنوي إطلاق طلقات مدفعتها

على سبيل التحية، ولكنه أخبر قائد السفينة بأنه لا بُدَّ من الرجوع إلى  
الآستانة لكي يطلب الإذن برد هذه التحية. واستغرق هذا الأمر أربَعًا  
وعشرين ساعة. إننا نستطيع أن نُجَنَّب مواطنينا إضاعة هذا الوقت وذلك  
بأن نطلب من محسن باشا أن تكون لديه التعليمات حول هذا الموضوع  
قبل وصول سفينتنا.

وأخيرًا، فإنني أعتقد بضرورة أن يكون شخصٌ ما موجودًا في البَصْرَة  
لاستقبال مواطنينا وتقديمهم إلى السلطات. إنني أعتقد بأننا إذا كَرَّمنا  
مواطنينا بأنفسنا، فسيكون ذلك أدعى لأن تستقبلهم السلطات بشكل  
يرضينا. وفي ربيع هذا العام، حرص زميلي قنصل روسيا على الذهاب  
إلى البَصْرَة للقاء السفينة الحربية الروسية «غليك». بل إنه استأجر أيضًا  
منزلًا في هذا الميناء وأقام فيه حَفْلَ استقبالٍ لمواطنيه حَدَّثَتْ سعادتكُم  
عنه في تقريرى بتاريخ ٢٥ مارس الماضى (تحت رقم ٢٣).

وبوسعنا أن نفعل الشيء نفسه بشكل أبسط ونوفِّر أموال الدولة.  
ومن المؤكد أن غيابي عن استقبال مواطنينا في البصرة وبغداد - في مثل  
هذه الظروف - سيكون له وقعٌ سيئٌ في نفوس مواطنينا، وسيُفسَّر على  
أنَّه عدم لياقة مني تجاههم.

إنني أعتقد أيضًا بأن وجودي في الكويت - بهدف الزيارة - سيكون  
مُفيدًا، وسيكون فرصةً لنائب القُنْصُل لكي يكون على اتصال مع الشيخ  
مبارك، والتعرف إلى هذه الشخصية المهمة، ومعرفة رأيه في موضوع مدِّ  
خط السكة الحديد المزمع إنشاؤه.

وفي حال موافقتكم على وجهة نظري، سأكون ممتنًا لكم لو تفضلتم  
بأن يقوم القسم بفتح الاعتماد اللازم لهذه التنقُّلات. واعتقد أنَّ نفقاتي  
الشخصية - مع مترجمي الخاص وأحد الرماة (القَوَّاسين) - لن تتجاوز  
أبدًا مبلغ ألف فرنك.

وتفضلوا سعادتكم بقبول وافر الاحترام.

من خادمكم المطيع والمتواضع.

ج. روييه G. ROUET

\* \* \*

## اهتمام فرنسا بالكويت

## وثيقة رقم (٤)

تُمَثِّلُ الْوَثِيقَةُ (رقم ٤)، وهي عبارة عن بَرْقِية مُطَوَّلَةٍ وَجَّهَهَا نَائِبُ الْقُنْصُلِ الْفَرَنْسِي فِي بَغْدَادِ إِلَى سَفِيرِ فَرَنْسَا فِي الْقِسْطَنْطِينِيَّةِ (إِسْطَنْبُولِ)، أَهْمِيَّةٌ خَاصَّةٌ فِيمَا يَخْصُ اهْتِمَامُ فَرَنْسَا بِالْكُوَيْتِ، فَمِنْ بَيْنِ مَا جَاءَ فِيهَا الْحَدِيثُ عَنْ زِيَارَةِ السَّفِينَةِ الْفَرَنْسِيَّةِ لِادْرُومِ La Drome لِلْبَصْرَةِ وَالْمُحَمَّرَةِ وَالْكُوَيْتِ، فِي ١٤ مِنْ أَكْتُوبَرِ سَنَةِ ١٩٠٠م، وَقَدَّرَتِ الْوَثِيقَةُ سَكَّانَ الْكُوَيْتِ فِي هَذَا التَّارِيخِ بَيْنَ عَشْرِينَ وَثَلَاثِينَ أَلْفَ نَسَمَةٍ، وَوَصَفَتْهَا بِأَنَّهَا مَدِينَةٌ تَتَّصِفُ بِالنِّظَامِ وَالنِّظَافَةِ وَالرِّخَاءِ، وَهِيَ فِي رَأْيِ كَاتِبِ الْوَثِيقَةِ أَشْيَاءٌ غَيْرُ مَعْتَادَةٍ فِي الشَّرْقِ.

وَلَمْ يَتِمَّكَنَ نَائِبُ الْقُنْصُلِ الْفَرَنْسِي فِي بَغْدَادِ فِي هَذِهِ الزَّيَارَةِ مِنْ لِقَاءِ الشَّيْخِ مَبَارَكِ الصَّبَّاحِ الَّذِي كَانَ مُنْشَغَلًا بِالتَّجْهِيزِ لِحَرْبِ ابْنِ الرَّشِيدِ، وَإِنَّمَا التَّقَى ابْنَهُ الْأَكْبَرَ الشَّيْخَ جَابِرَ، الَّذِي رَافَقَهُمْ فِي جَوْلَةٍ بِشَوَارِعِ الْكُوَيْتِ تَمَّ خِلَالَهَا التَّقَاطُ أَوَّلَ صُورٍ فُتُوغْرَافِيَّةٍ لِلْمَدِينَةِ، كَمَا كَانَتْ فُرْصَةً مَنَاسِبَةً تَبَاحَثَ فِيهَا نَائِبُ الْقُنْصُلِ مَعَ الشَّيْخِ جَابِرٍ حَوْلَ مَشْرُوعِ خَطِّ السَّكِّكِ الْحَدِيدِيَّةِ الْمَزْمَعُ مَدُّهُ مِنْ بَغْدَادِ إِلَى الْكُوَيْتِ. وَغَادَرَتِ السَّفِينَةُ الْكُوَيْتَ عَائِدَةً إِلَى الْبَصْرَةِ فِي ١٨ مِنْ أَكْتُوبَرِ سَنَةِ ١٩٠٠م.



وكان من أهم ما أشارت إليه هذه الوثيقة اندهاش نائب القنصل  
عندما شاهد العَلَم العُثماني يُزَفَرُ على منزل الشيخ مُبارك الصَّبَّاح  
بالكويت حيث إنَّ بريطانيا كانت قد فرضت حمايتها على الكويت قبل  
ذلك بعامين .

\* \* \*

## وثيقة رقم (٤) (\*)

برقية من: نائب قنصل فرنسا في بغداد.  
إلى: سفير فرنسا في الآستانة.  
التاريخ: بغداد - ٨ نوفمبر سنة ١٩٠٠ م.

### تقرير عن:

- ١ - زيارة السفينة «لادروم» للبصرة والمُحَمَّرَة والكويت.
- ٢ - استعداد أمير الكويت للهجوم على ابن الرّشيد.
- ٣ - زيارة نائب القنصل الفرنسي للكويت.

### سيدي السفير،

١ - تأخرت في مغادرة بَغْدَاد متجّها إلى البَصْرَة بسبب وفاة قبطان السفينة التي كنتُ سأستقلّها، وأيضًا لأن غاطس السفينة «لادروم» (La Drome) لا يَسْمَح لها بدُخُول «شَطِّ العَرَب» إلّا مع فَتْرَة المَدِّ. ولم أستطع اللّحاق بسفينتنا الحربية، فبقيتُ بضعة أيام في البَصْرَة.

ولم يُسَبِّب هذا العائق مشكلةً خطيرةً لأنني - منذ زَمَنٍ طويل - كنتُ قد أبلغتُ والي البَصْرَة بوصول السفينة «لادروم». ومن ناحيةٍ أُخرى،

---

(\*) وثيقة رقم 57/C.P.C.B، الأرشيف الفرنسي.

كان والي بَغْدَاد قد بَعَثَ برقية إلى والي البَصْرَة لِتَجْهِيْزِ اسْتِقْبَالِ جَيْدٍ لمواطنينا.

وعند وُصُولِ السَّفِينَةِ «لادروم» إلى البَصْرَة، فوجئت مفاجأة سارةً باستثنائها من التعرُّض للحَجَرِ الصَّخِّي. وهذه المجاملة الاستثنائية لم تحدث منذ أربعة أعوام عندما اجتاح وباء الطَّاعون الهِنْد، خُصُوصًا وأنَّ سفينتنا الحربية قد ظَهَرَتْ فيها حالةٌ إصابَةٍ بالكوليرا بعد خروجها من ميناء بَنْدَرْبُوشَهْر.

وزاد والي البَصْرَة من إظهار مودَّته لنا عندما وافق على تبادل التحيات مع السفينة «لادروم» المجهَّزة بمدفَعَيْنِ فقط ولا يحق لها تبادل التحية مع السلطات في البصرة.

وعند وصول السفينة، ذهبْتُ مع قبطانها لزيارة الوالي محسن باشا - وهو صديق لي منذ أَرْبَعِ سنوات - وَزُرْتُهُ في بغداد عندما كان يشغل منصب قائد أركان الفرقة ٨٩. ولهذا السبب، فإنَّه استقبلنا استقبالا في غاية المودَّة. وَزُرْنَا بعد ذلك قائد البحرية، واللواء قائد قوات الاحتياطي، وقنصل إنجلترا، وأخيرًا نقيب الأشراف - رجب أفندي - شيخ الطائفة الرِّفَاعِيَّة. وتأثيرُ هذه الشخصية الدينية على البلاد أقوى من تأثير الوالي. واستقبلنا رَجَبُ أفندي استقبالا في غاية المودَّة، وأبدى اهتمامه بشؤون مَسْقَط، التي يعرفها عن طريق البحَّارة الذين يحملون إليه أخبارها.

وتساءل النقيب عن السَّبَب في أنَّ عَلم فرنسا لا يُرى كثيرًا في الخليج. وقال إنَّه لا يوجد في الخليج أي نفوذ يُعادل النفوذ الإنجليزي، كما أضاف بأنَّ العَرَب على ساحل شبه الجزيرة العربية - من مَسَقَط وحتى الفاو - كان سيُسْعِدُهُم لو أن الأمور قد سارت على غير هذا النحو.

وبتاريخ ١٢ أكتوبر دعانا محسن باشا إلى حفل عشاء دعا إليه - أيضًا - المساعدان الأساسيين، وتم تبادل الأنخاب. وفي اليوم التالي، قَبِلَ الدعوة للغداء على ظهر السفينة «لادروم».

٢ - مساء يوم ١٣، أبحرت السَّفينة من البَصْرة وَوَصَلَتْ إلى «المُحَمَّرة» بعد ساعتين، وألقت مراسيها أمام قَصْرِ الشَّيْخ الذي استقبلنا على الفور رغم أنَّ الوقت كان متأخرًا. وللؤُصُول لشيخ المُحَمَّرة، كان علينا أنَّ نجتاز متاهات حقيقية من الممرات المظلمة والقَفْز فوق مئة من حراسه الشخصيين الذي كانوا ينامون في الشرفات.

كان الشيخ خَزَعَل وَدُودًا للغاية معنا. وانتَهَزَتُ الفرصة لكي أُوصيه على بعثة الآثار الفرنسية التي ستُنقَب في «سوس» والتي ستصل إليها قريبًا. وعرض الشيخ خَزَعَل أوسمته العديدة التي حصل عليها ومن بينها وسام إنجليزي. وقال لنا إنه لم يقبل وضعه على صدره إلَّا بعد أنَّ طلب الإذن بذلك من طهران، وهذا ما لم يفعله بعض شيوخ قبائل البختيار.

وعند رحيلنا، أهداني الشيخ خَزَعْل صورته الفوتوغرافية، وأرسل عدداً من رؤوس الضأن إلى طاقم السفينة. واعتذرنا - القبطان مارتل وأنا - لأننا لم نُعط أية هدية - في المقابل - لهذا الشيخ اللطيف للغاية.

٣ - غادرنا المُحَمَّرَة يوم ١٤ صباحاً ووصلنا إلى الكويت في مساء اليوم نفسه. وبسبب ضَحَاة القَاع، اضطررنا للرُشُو على بعد أربعة أو خمسة أميال بعيداً عن الشاطئ، وأرسلتُ تُرْجَمَانِي لكي يعلن للشيخ زيارتنا له في اليوم التالي.

وصباح يوم ١٥، دخلنا ميناء الكويت واستقبلنا ابن شيخ الكويت على رصيف الميناء واصطحبنا إلى منزل مُبَارَك الصَّبَاح. ودُهِشْتُ إلى حد ما عندما وجدتُ العَلَمَ العُثْمَانِي يرفرف عليه<sup>(١)</sup>.

ولسوء الحظ، لم يكن الشيخ موجوداً في بيته نظراً لوجوده في الصَّخْرَاء. فقد كان يتهدده الخطر من قيام الشيخ عبد العزيز بن الرِّشِيد بالهجوم عليه. والشيخ عبد العزيز بن الرِّشِيد هو الشَّيْخ القوي لجبل

---

(١) إن رفع الراية العثمانية كان مرتبطاً بالمفهوم الديني الإسلامي باعتبار الدولة العثمانية هي دولة الخلافة الإسلامية، وكان يمثل مظهرًا من مظاهر الاحترام الديني لدولة الخلافة الإسلامية، وعندما ناقش البريطانيون هذا الأمر مع الشيخ مبارك قال لهم: «إنه لا يقبل تغيير الراية العثمانية التي يرفعها باعتباره مسلمًا، وليس باعتباره من رعايا الدولة العثمانية». وتميّز العلم الكويتي عن العلم العثماني بكتابة كلمة (كويت) على أحد أركانه، وهو أمر لم يحدث في أية منطقة تابعة للدولة العثمانية. وجدير بالذكر أن علم (الهلال والنجوم) استمر رمزاً إسلامياً حتى بعد سقوط الدولة العثمانية في عدد من الدول الإسلامية. (المركز).

شَمَّر. وذهب الشيخ مُبَارَك الصَّبَاح إلى مكان يبعد سَبْع ساعات مشياً عن الكويت لكي يجمع قُوَّاتَه استعداداً للحرب مع ابن الرِّشِيد. وكان الرسل لا يكفون عن الذهاب والإياب بين مدينة الكويت والصحراء. ومع ذلك، فَإِنَّ ابنه - جابر - لم يهمل أبداً العناية بحُسن اسْتِقبالنا على الرغم من المشاغل العديدة التي تحيط به.

ورافقنا الشيخ جابر في جولتنا في شوارع مدينة الكويت. ويتراوح سُكَّانُ هذه المدينة ما بين عشرين إلى ثلاثين ألف نَسَمَة. وتَصِفُ الكويت بالنَّظام والنَّظافة والرِّخاء، وهي أشياء غير معتادة في الشَّرْق. ولا بُدَّ لنا من الإشارة إلى أَنَّ السُّكَّانَ يحيطون أسرة شيخهم بالاحترام.

وبعد انتهاء جولتنا في شوارع الكويت، وجدنا وليمةً فاخرة - على الطريقة العربية - في انتظارنا، وشارَك فيها الشيخ جابر. وقبل نهاية الوليمة، حَضَرَ رَسُوْلٌ من الصَّخْرَاء حَامِلاً رسالةً من الشيخ مُبَارَك الصَّبَاح يُعَبِّرُ لي فيها عن أَسْفِهِ لعدم وجوده في الكويت لاستقبالنا بسبب اسْتِعْداده للحرب التي يريد «ابن الرِّشِيد الفُظُّ والجاهل» أَنْ يَشْتَنِّها عليه.

لقد كان من دواعي سُروري أَنْ أَتَبَاخَثَ مع الشيخ جابر - بسبب غِيَاب والده - حول موضوع مشروع السَّكَّة الحَدِيد المزمع مَدُّه من بَغْدَاد، ولكن الوقت كان غير مناسب لأنَّه كان من الواضح أَنَّ هناك مشاغل أخرى تقلقه.

وبالإضافة إلى ما سبق، فقد حرص الشيخ على أَنْ لا يتعامل أيّ

رجل من رجالنا مع سَكَّان الكويت، وحرص - أيضًا - على أن لا يقترب أي قارب لتبادل التجارة مع السفينة «لادروم» La Drome. ومن ثمَّ فقد استنتجت أنَّ أهالي الكويت يخشون الاتِّصال بالأوروبيين.

واعتقد أنَّ أهالي الكويت يعتقدون أنَّ الانعزال عن الأوروبيين هو أفضل وسيلة للحفاظ على استقلالهم.

وفي مساء اليوم نفسه، جاء الشيخ جابر إلى ظهر السَّفينة ليردَّ لنا زيارتنا له. واهتمَّ بطريقة تَشْغِيل المدافع والبنادق طراز «ليبيل» (Lebel) على الرَّغْم من أنَّ هذه لم تكن دون شك المرة الأولى التي يضع فيها قدميه على ظهر سفينة حربية. فالسفن الإنجليزية ذات المدافع - الموجودة في الخليج - كثيرًا ما تلقي مراسيها في الكويت؛ كما أنَّ السفينة الحربية الروسية «غلياك» (Gilyak) قد رَسَتْ فيها خلال هذه السنة. وكلَّ هذه الشُّفْن لها مظهر أكثر عسكرية من «لادروم»، الأمر الذي يجب الاعتراف به.

٤ - في ظهيرة يوم ١٦ أكتوبر، غادرنا الكويت عائدين إلى البَصْرة، ووضع الشيخ تحت تصرُّفي سفينته الخاصَّة لكي تقطرنا إلى البَصْرة لأنَّ محسن باشا نصَّحني بعدم استخدام طريق الصحراء بسبب عَدَم استتباب الأمن في المنطقة. وفي حوالي منتصف الليل، وصلنا إلى مدخل شَطِّ العَرَب، وأكْمَلْتُ «لادروم» طريقها إلى بَنْدَر بُوشَهْر. أما أنا، فقد قضيت الليل في السفينة لأنَّ البحر كان هائجًا والرياح معاكسة. ووصلت إلى الفاو في مساء اليوم التالي.



وفي ميناء الفاو، استقبلني أحد أشقاء شيخ الكويت، وكان عليّ أن أعاني - مرة أخرى - من تناول العشاء على الطريقة العربية. وبعد ذلك، أخذت اليخوت البخاري - الذي تكرر محسن باشا بإرساله إليّ - وسرت في شط العرب فوصلت إلى البصرة يوم ١٨ أكتوبر ظهرًا.

٥ - الخلاصة: كان لزيارة السفينة «لادروم» La Drome للبصرة أثر ممتاز، ونرى فيها نية زيادة الاهتمام - أكثر فأكثر - بما يجري في الخليج. وعلى الرغم من أن الصحافة الإنجليزية قد التزمت الصمت، فإننا نعرف مدى نجاحنا في مسقط التي رحبت بنا، ونأمل في أن إنشاء مخزن للفحم في هذه الإمارة سيُتيح لنا فرصة رؤية رايتنا هناك أكثر من ذي قبل.

إنّ العرب في هذه المناطق يُظهرون موالاتهم الصريحة لنا: فضباط السفينة «لادروم» قالوا لي إنهم لم يلاقوا مودةً في أي ميناء آخر مثل التي لاقوها في مواني تلك المنطقة، واستقبلهم العرب استقبالا حارًا ومحترمًا. وفي كل يوم، كانت فصيلة من بحارتنا تنزل إلى الشاطئ وتتجوّل عبر المدينة دون أن تتعرض لأي مكروه أو لأية مشكلة.

ومن ناحية أخرى، فإنّ والي البصرة قد استقبل مواطنينا أفضل استقبال ورحّب بهم على أكمل وجه، وفعل الشيء نفسه عند عودتي. ويبيدي محسن باشا مودته لي دائمًا: فهو يدعوني إلى مأدته، ويقوم بواجب الضيافة، ويأخذني معه للنزهة في عربته عبر شوارع المدينة،

ونتمشى فيها أحياناً وهو يمسك بيدي كما هي العادة لدى العسكريين الأتراك.

وبعد زيارة السفينة الروسية «غلياك» للبصرة، تسلّم محسن باشا الوشاح الأكبر للقديسة آنا. وأعتقد أنّ محسن باشا لم يفعل مع الروس مثلما فعل معنا.

وبتاريخ ٥ من ديسمبر سنة ١٨٩٧م، كنت قد أبرقتُ لسفارتنا في إسطنبول بخصوص محسن باشا وذكرت أنّه: «رجل مستقيم وله علاقات صداقة مع قنصليتي روسيا وفرنسا». وفي برقية بتاريخ ٢٣ يناير الماضي - تحت رقم ٧ - قلت عنه: «إنه تركي متحضر ويختلط مع الجالية الأوروبية بسهولة. وهو يتحدث لغتنا ويكتبها».

إن محسن باشا برتبة لواء ويسعدني أنّ تشعرُوا - سعادتكم - بأنّ الاستقبال الحافل الذي أظهره والي البصرة لمواطنينا - بحارة السفينة «لادروم» - يُعدّ مبرراً كافياً لكي نمنحه وسام «الليجيون دونور» (وسام جُوقة الشرف) بالدرجة المناسبة لوظيفته.

وتفضلوا - يا صاحب السعادة السفير - بقبول وافر الاحترام من خادمكم المتواضع والمطيع.

ج. روييه (G. ROUET)

## جزء من تقرير عن تَسْرِيب البَضَائِع الفرنسية لمنطقة الخَلِيج

وثيقة رقم (٥) (\*)

من بين المعلومات الكثيرة التي يزودنا بها القبطان موريل (Maurel)، تُوجَد معلومةٌ تُؤكِّد ما جاء ببرقية م. أوتافي (M. Ottavi) الخاصة بأنَّ بضائعنا تصل إلى أعماق الخليج وأنَّ تَجَارَنا حذرون من ذلك. وهم يشاهدون السَّكَّر المصنوع في سان لويس - في منطقة الرُّون- يتم تهريبه على يد الإنجليز. ويذكر المسيو م. أوتافي Ottavi أنَّ الإدارة الإنجليزية - الهندية تشجِّع حاليًا تجارة الأسلحة والذِّخائر القادمة من مرسيليا، وأنَّ شركة ذخائر الصَّيْد والحرب الفرنسية - في سانت إيتين ST. ETIENNE - تزوِّد شركات إنجليزية بهذه الأسلحة والذِّخائر. ومع وجود هذه الملاحظة، فإنَّ الحَدَث نفسه لا يبعث على السرور.

وأيا كان الأمر، فإنَّ تقرير القبطان موريل MAUREL يوضِّح أنَّ الإنجليز - إذا أرادوا المشاركة بنصيبٍ في هذه التجارة - فإنَّ الرُّوس سينافسونهم فيه وسيجعلون وضعهم حرجًا. وتعرفون سعادتكُم أنَّ الأمر كان يتعلَّق بإنشاء حَطِّ مِلاحِي بُخاري يربط ما بين مواني البحر الأسود

---

(\*) وثيقة بدون رقم محفوظة في C.P.C.B الأرشيف الفرنسي.

ومواني فارس، وأنَّ هذا الخط أصبح أمرًا واقعًا وأنَّ وزارة المالية الروسية والشركة الروسية للملاحة والتجارة تشجّعانه بحماس، وبدأت الشركة بإرسال أوّل سفنها إلى بَنَدَر بوشَهَر. وقامت سفينةُ الشحن كورنيلو (Kornilow) بزيارة مواني جدّة وعدَن وجاسك وبَنَدَر عَبّاس وهي في طريقها إلى بوشَهَر التي حملت إليها شُحْنَةٌ من بترول نيبال ومانتاشو ومن سكر روسيا. وكان يوجد على متنها ممثّلو الشَّرَكَات الصَّنَاعية الكبرى في موسكو وممثّلو معامل تكرير البترول المهمّة في جنوب روسيا وجاءوا كلّهم إلى هذه المنطقة لتطوير العلاقات التجارية مع جنوب بلاد فارس.

وبإمكاننا أن نُطَلِّق على هؤلاء الممثّلين اسم «البِعْثَة»، ويبدو أنّها ستعمل تحت إدارة المسيو موسمان MOUSSMEN - نائب قنصل هولندا في بوشَهَر - الذي يرأس وكالة تجارية روسية في هذه المدينة. فإذا نجحت هذه البعثة، وإذا استمرت شركة الملاحة في الطريق الذي بدأته، فسيكون بمقدورنا القول إنّ التجارة الإنجليزية ستعاني من هجمة خطيرة قد لا تكون قادرة على دفعها.

\* \* \*

## فَشْلُ وَسَاطَةِ الْوَالِي مُحَسَّنِ بَاشَا لِإِصْلَاحِ ذَاتِ الْبَيْتَيْنِ بَيْنَ الشَّيْخِ مُبَارَكٍ وَابْنِ الرَّشِيدِ

### وثيقة رقم (٦) (\*)

... (\*\*\*) «فقد كان مُستقلاً كوالي، وكان محسن باشا القائد العسكري لمدينة البصرة مختلفاً مع الفريق فيظي باشا. وأخيراً، فإنَّ سياسة التنازلات التي تعامَل بها محسن باشا مع مُبارك تكفي وحدها لتفسير هذا الإغفاء.

وفي العام الماضي، كَلَّفَ البابِ العالي هذا الوالي بمهمة صعبة، ألا وهي: إصلاح ذات البَيْن بين مُبارك و ابن الرَّشيد الذي كان يستعد للحرب. وكان محسن باشا متأكداً من نجاحه في هذه المهمة. وقرأ لي محسن باشا رسالةً أرسلها له الشَّيْخُ عبد الرحمن الفَيْصَل يُعْلِن فيها خُضوعَهُ للأوامر السُّلْطَانِيَّةِ وَأَنَّهُ مُمتنع عن القيام بأي هجومٍ ضد ابن الرَّشيد طالما لن يُهاجِمَهُ. ومع ذلك، وبعد مرور ثلاثة أشهر، قام عبد الرحمن الفَيْصَل - بالاشتراك مع مُبارك - بمهاجمة المناطق التابعة لشيخ نجد.

وهزَّ هذا الفشل مكانة محسن باشا، وزادَ موقفه سوءاً في الربيع

---

(\*) وثيقة رقم C.P.C.B / 19، الأرشيف الفرنسي.

(\*\*) بداية الوثيقة مفقود.

الحالي عندما سافرَ إلى الكويت لكي يُعيد مُبارك للخضوع للسلطة العثمانية. ولكنه لم يستطع الحصول على أي شيء من هذا الشيخ الذي يَتَقَوَّى بِوُجُودِ السُّفْنِ الحربية الإنجليزية في مياه الكويت.

وفي الوَقْتُ الذي لم يبق فيه سَلَفُه - حَمَدي باشا - في الولاية سوى ثمانية أشهرٍ فقط ظل محسن باشا في هذا المنصب لمدة سنتين. ولكن الاثنين سَقَطَا في هاوية الكويت: محسن باشا بسبب موقفه الودّي للغاية تجاه مُبارك، وحَمَدي باشا بسبب موقفه المُعادي جدًّا لمبارك. إِنَّ مسألة الكويت أَصْبَحَتْ هي الصَّخْرَةُ التي يتحطَّم عليها كُلُّ وُلاة البَصْرَةِ.

إِنَّ إقالة محسن باشا تجعلنا نستنتج قُرْبَ اتِّخَاذِ إجراءات جادَّة تجاه شيخ الكويت. ولكن تَرَدُّدُ الحكومة العثمانية مايزال مستمرًا لدرجة يصعب معها التنبؤ بالحَلِّ الذي سَيُتَّخَذُ في هذه المسألة، وليس من الغريب أبدًا أَنْ يَلْقَى الفريق فينظي باشا المصير نفسه الذي دَبَّرَه - من قبل - لمحسن باشا - أي أَنْ يُقَالَ هو أيضًا من منصبه.

ولا يوجد أيُّ شيء يجعلنا نستشفَّ النوايا الحقيقية والنهائية للباب العالي، فلا تُوجَدُ أيَّةُ معلومات رسمية، بل توجد مُجَرَّدُ تَعْلِيقات من الصُّحُفِ الأوروبيَّة. وبعض هذه المصادر الصحفية إنجليزية وهي تُؤكِّد أَنَّ البابَ العالي سيسحب قواته وسيكتفي بمجرد اغْتِرافِ إنجلترا بسيادته على الكويت. ولكن المصادر الصحفية الألمانية تُؤكِّد على العكس من ذلك أَنَّ الأتراك لن يتراجعوا أمامَ الإنجليز بل إِنَّهم قَرَّروا اختِلال الكويت.

وَتُوَكِّدُ الإِشَاعَاتُ - فِي بَغْدَادَ - أَنَّ شَيْخَ نَجْدٍ مَوْجُودٌ - مِنْذُ عِدَّةِ أَيَّامٍ - عَلَى مَقَرَّةٍ مِنَ الْكُوَيْتِ، وَهُوَ مُسْتَعِدٌّ لِلْهَجُومِ عَلَى خُصُومِهِ إِذَا فَشَلَتْ الْمُفَاوِضَاتُ - الَّتِي تَجْرِي بَيْنَ الْبَابِ الْعَالِيِّ وَمُبَارَكٍ - فِي تَرْضِيَّتِهِ التَّرْضِيَّةِ الَّتِي يُطَالِبُ بِهَا.

إِنَّ إِنْجِلْتِرَا تَقُومُ بِدَوْرِ الشُّرْطِيِّ الَّذِي يَحْمِي السَّلَامَ فِي الْخَلِيجِ، كَمَا أَنَّ لَهَا أَطْمَاعًا فِي مِينَاءِ الْكُوَيْتِ، وَتَنْظُرُ بَعِينَ الْقَلْقُ لَتَدْخُلَ الْبَابَ الْعَالِيَّ فِي الْخِلَافِ بَيْنَ ابْنِ الرَّشِيدِ وَمُبَارَكٍ، وَمَحَاوَلَتِهِ تَوْكِيدَ سُلْطَتِهِ فِي الْكُوَيْتِ لِكَيْ يَسْتَتِبَ النِّظَامَ.

وَتَقْبَلُوا.

ج. رُوِيهِ G. ROUET

\* \* \*



## هَزِيمَةُ شَيْخِ الْكُوَيْتِ عَلَى يَدِ شَيْخِ نَجْدٍ

وثيقة رقم (٧) (\*)

من: نائب قُنْصُلِ فَرَنْسَا فِي بَغْدَاد.

إلى: وزير خارجية فرنسا بباريس.

التاريخ: ٣ يوليو سنة ١٩٠١ م الساعة ٥.٣٥ مساءً

ردًا على برقيتكم التي تسلمتها أمس، أخبركم بأنَّ شَيْخَ الْكُوَيْتِ قد لاقى هزيمةً على يد شيخِ نَجْدٍ [أي عبد العزيز آل رَشِيد شيخ حائل]. وأرادت تركيا الاستفادة من هزيمته لكي تحتلَّ الكويت. ولكن القُوَّات العُثمانيَّة تراجعت على أعقابها عندما عَلِمَتْ بوجود سفينتين حربيتين إنجليزيتين في الكويت. وليس بمقدوري تأكيد أنَّ الإنجليز قد عارضُوا - رَسميًّا - هذا الاحتلال. ومن الممكن أن تكون تركيا قد تراجعت لمجرَّد الخوف من حُدُوث تعقيدات مع إنجلترا. فضلًا عن ذلك، فإنَّ شيخ الكويت لم يُعلن استقلاله عن تركيا وما يزال يُعلن مشاعر الولاء لها<sup>(١)</sup>. ولكن توجد سفينةٌ حربيَّةٌ إنجليزية - بشكلٍ مستمر - في الكويت. ويبدو أنَّ العَلَمَ الإنجليزي يُزَفَرُ على البَرِّ فوق منزل يُستخدم كمستودع للبضائع. ويؤكِّدون هنا أنَّ شيخ الكويت قد مَنَحَ - مؤخرًا -

---

(\*) وثيقة رقم C.P.C.B / 176، الأرشيف الفرنسي.

(١) يقصد الولاء الديني كونها دولة الخلافة الإسلامية.

لشركة ملاحه إنجليزية إذنا - بأن تفتح وكالة لها هناك وأن ترسو سفنها بانتظام في الكويت. ومع أنه من الصَّعب الحصول على معلومات مؤكدة، لكن كلَّ الأحداث تبدو كأنَّها تدفع في طريق فرض الحماية الإنجليزية على الكويت.

وإنني لوائقُ أنَّ الباب العالي سيهتم بالكويت لأنَّها تَقَعُ على رأس خطِّ السَّكَّة الحديد - المزمع إنشاؤه - وأن ذلك الاهتمام سيتم فقط في حالة شعور الباب العالي بمساندة الدُّول الأوروبية له، وبأنه لن يُترك بمفرده في مواجهة إنجلترا.

إن رسالتي المؤرخة بتاريخ ٢٤ يونيو تتناول هذه المسألة.

التوقيع

روويه G. ROUET

## وُصُولُ قُوَّاتٍ عُثْمَانِيَّةٍ إِلَى الْكُوَيْتِ وَشِيقَةُ رَقْمِ (٨) (\*)

... وتُكْمِلُ هذه المُؤشَّرات المعلومات التي أبلغ بها نائب قُنْصُل  
بَغْدَادِ الإدارة في رسالة يوم ١٨ الشهر الماضي. ولكن منذ ذلك الوقت،  
يبدو أنَّ الأحداث قد اتخذت مسارًا مختلفًا. وفي الواقع، فإنَّ الخبر الذي  
أُبرِقَ به إلَى المِسيو رُوِيه ROUET - والذي أبلغتكم به فورًا -  
بخصوص وُصُولِ قُوَّاتٍ عُثْمَانِيَّةٍ حَتَّى أَبْوابِ الْكُوَيْتِ - يجعلنا نفترض  
أنَّ تهديدات الوكلاء الإنجليز لم تُثِرِ الْخَوْفَ في قلب الباب العالي، وأنَّه  
قد قَرَّرَ اتِّبَاعَ وسائل قَسْرِيَّةٍ ضد الشيخ مُبارَك، وبدون أنْ توقفه المخاوف  
من عَزَقَلَةِ إنجلترا له في ممارسته لحقوق سيادته على الْكُوَيْتِ.  
وتفضلوا.

---

(\*) وثيقة بدون رقم محفوظة في S.N / A. E. / D. P. M، الأرشيف الفرنسي.

## أهمية الكويت للدولة العثمانية سياسياً واقتصادياً وثيقة رقم (٩) (\*)

من: نائب قنصل فرنسا في بغداد.  
إلى: وزير خارجية فرنسا بباريس.  
التاريخ: بغداد ١٣ يوليو سنة ١٩٠١ م.

### حُلُّ شَفْرَةِ بَرْقِيَّة

إلحاقاً ببرقيتي المؤرخة في يوم ٣ يوليو أعتقد أن باستطاعتي التأكيد على أن شركتين إنجليزيتين تستعدان لأن ترسي مراكبهما في الكويت. وإذا لم تفتح تركيا مكتباً للجمارك في هذا الميناء، فإن إيرادات الجمارك ستنقص بشكل كبير في البصرة وستزداد عمليات التهريب. إن إهمال الكويت وتركها سيكون له آثار خطيرة على تركيا على المستوى الاقتصادي السياسي.

التوقيع

روويه G. ROUET

---

(\*) وثيقة رقم C.P.C.B / 89، الأرشيف الفرنسي.

manuscrit à l'encre  
juillet 1901. H. Huet

Lechiffrement de Bagdad.

(13 juillet 11 h. 40 matin)

Pour faire suite à mon télégramme  
du 3 courant, je crois pourrais  
assurer que deux correspondants anglais  
se joignent à l'avis de l'ennemi, c'est-à-dire  
à Rowett, si la Turquie n'écrit  
pas un bureau de douanes dans le  
port, les autres douaniers sont  
diminuer notablement à Basorah  
et la contrebande s'opérera librement.  
L'abandon de Rowett aura donc  
pour la Turquie des conséquences  
aussi graves financièrement que  
politiquement.

Paris.

وثيقة رقم C.P.C.B / 89، بتاريخ ١٣ يوليو ١٩٠١ م.

## مَوْقِفُ الْحُكُومَةِ الْعُثْمَانِيَّةِ مِنَ الْكُوَيْتِ وَتِيقَةُ رَقْم (١٠) (\*)

من: نائب قنصل فرنسا في بغداد.

إلى: وزير خارجية فرنسا بباريس.

التاريخ: ١٦ يوليو سنة ١٩٠١ م.

### تقرير عن الوجود الإنجليزي في الخليج

وَصَلَتْ إِلَيَّ مَعْلُومَاتٌ جَدِيدَةٌ بِخُصُوصِ تَحَرُّكَاتِ بَرِيطَانِيَا فِي شَمَالِ  
الْخَلِيجِ وَحَرَصْتُ عَلَى إِبْلَاغِ الْبَابِ الْعَالِي بِهَا بِطَرِيقَةٍ غَيْرِ رَسْمِيَّةٍ  
لِلْحُصُولِ مِنْهُ عَلَى مَعْلُومَاتٍ خَاصَّةٍ بِمَا يَحْدُثُ فِي هَذِهِ الْمُنْطَقَةِ.

وخلال المقابلة الأخيرة مع توفيق باشا، يلاحظ أنَّ زميلي الروسي لم  
يُفْهَ أَنَّ يَلْفِتَ نَظَرَ الْحُكُومَةِ الْعُثْمَانِيَّةِ بِخُصُوصِ وَقَائِعِ تَهْمِ سِيَّاسَتِهَا فِي  
الْخَلِيجِ.

وبناءً على أوامر الباب العالي، قام حاكمُ البَصْرَةِ بزيارة الكويت  
ولاحظ وجود سفينة حربية إنجليزية في المرسى وأبدى له الشيخ كلَّ  
مظاهر الإخلاص والولاء تجاه السلطان.

---

(\*) وثيقة رقم C.P.C.B / 96، الأرشيف الفرنسي.

إن الحكومة العُثمانية لا تولي عناية كبيرة لتجارة الكويت؛ ولذلك، فإنها لم تجد بعد ضرورةً لإقامة مكتب للجَمَارِك بها، ولكن يبدو أنها قرّرت توطيد سلطتها عليها. فضلاً عن ذلك، فإنّ روسيا تراقب بدقّة كل المناطق المجاورة للمنطقة التي ستصل إليها امتداداتُ خطوط السكك الحديدية يوماً ما. وهي لن تتهاون في مراقبة هذه المنطقة.

وأرسل لسعادتكم طيه نسخة من البرقية التي تلقيتها مؤخراً من  
المسيو روييه ROUET.

\* \* \*

## موقف الحكومة العثمانية من الاتفاقية البريطانية الكويتية

### وثيقة رقم (١١) (\*)

من: نائب قنصل فرنسا في بغداد.

إلى: وزير خارجية فرنسا بباريس.

التاريخ: ١٠ سبتمبر سنة ١٩٠١.

تلقيتُ بالأمس المعلومات التالية:

لم تحدث أية ردة فعل - حتى الآن - بخصوص الحادثة الإنجليزية في الكويت. إنَّ الباب العالي يبدي أندهاشه من التأخير. ونَقَلَ سفيرُ تركيا في لندن هذا الاندهاش وألحَّ مجددًا - في برقية بتاريخ ٦ - على أنَّ الحكومة الإمبراطورية - بما لها من حقوق على أراضيها - لا تقبل أيَّة معاهدة تعقدها إنجلترا مع مبارك باشا وتكون ماسَّة مباشرةً بالإدارة العثمانية أو متصرَّف نجد الذي أرسل - مؤخرًا - برقيةً للباب العالي عَرَضَ فيها أنه يضع ولاءه التام تحت أقدام العرش.

منح الباب العالي - مؤخرًا - مهلةً جديدة مدتها ثلاثة أشهر لرومانيا والصَّرب لاستمرارية صلاحية النظام الجمركي الحالي المؤقت، وذلك انتظارًا لتوقيع المندوبين التجاريين.

١٠ سبتمبر سنة ١٩٠١

روويه ROUET

---

(\*) وثيقة رقم C.P.C.B / 16، الأرشيف الفرنسي.



Direction Politique

-  
ministère  
-

n° 16

Au sujet des affaires  
de Koweit.

Bagdad, le 18 septembre 1901

M. le Ministre,

Affaire de se voir l'avis émis à l'élaboration  
ce qui est parait de nature à l'entretien,  
par le de la ténacité mettez en avant  
après de la suspension le voyageur groupé  
nous d'échanges avec notre Ambassade  
au sujet des affaires de Koweit.

Veuillez etc.

(Télégrammes à l'Ambassade des 4, 6, 7  
et 12 septembre 1901)

وثيقة رقم C.P.C.B / 16، بتاريخ ١٠ سبتمبر ١٩٠١ م.

## التنافس العثماني البريطاني على الكويت وثيقة رقم (١٢) (\*)

من: المكلف بالأعمال في سفارة فرنسا في تركيا.  
إلى: وزير خارجية فرنسا بباريس.  
التاريخ: ٨ أكتوبر سنة ١٩٠١ م.  
الموضوع: شؤون الكويت.

لم أبعث لكم بأي شيء عن موضوع الكويت، منذ ٩ سبتمبر، لأنه كان من الصعب عليّ أن أتأكد من صحة المعلومة بسبب انتشار الإشاعات هنا حول مزايا إنجلترا وتركيا بخصوص الكويت.

وتأكدنا - هنا - من أن السلطان قد تراجع عن إرسال قواته لمحاربة الكويت وذلك مقابل تأكيدات قدّمها له سفير إنجلترا بأنّ إنجلترا لن تُعلن الحماية على هذه المدينة. ولكن السير نيكولاس أوكنور (Nicholas O'Conor) أضاف أنّ إنجلترا ستُعطي لنفسها مُطلق الحرية للتصرف في الكويت إذا سمح السلطان لأيّة دولة أخرى بأنّ تضع قدمها في الخليج.

ودون شك، فإنّ هذه المعلومة هي الأصل في المعلومات التي

---

(\*) وثيقة رقم 171 / A. F. C.، الأرشيف الفرنسي.

وصلتكم والتي أبلغتموني بها في برقيتكم رقم ١٨٧ .

وأعتقد أنني أعرف - أيضاً - أن تركيا وإنجلترا تريدان تخفيض حدة التعقيدات في تلك المنطقة ولذلك فقد التزم الطرفان باستخدام نفوذهما، والدَّوْلَة العثمانية ستُمارس نفوذها على شيخ نجد، وستمارس إنجلترا نفوذها على الكويت. وذلك لمنع ابن الرّشيد ومُبارك من الحرب.

وأبدت سفارة ألمانيا امتعاضها الشديد من هذا الاتفاق: فدفعت السلطان لتأكيد سلطته على الكويت بالقوة، ونصحته بالتحرك سريعاً بقواته - المجتمعمة في السَّماوة - تجاه هذه المدينة. وألمانيا غير مستريحة لأن السلطان - على الرغم من نصائح مستشاريه الألمان - مستمر في إهدار حقوق سيادته أمام تهديدات إنجلترا، بل ويلجأ إلى إنجلترا لكي تساعد في كبح جماح التصرفات العدائية المثيرة للحرب التي يقوم بها مُبارك. وتفضلوا.

التوقيع

ج. رُوييه G. ROUET

تَهْدِيدُ ابْنِ الرَّشِيدِ لِلْكُوَيْتِ  
وَمُسَانَدَةُ بَرِيطَانِيَا لَهَا  
وَثِيقَةٌ رَقْمُ (١٣) (\*)

من: نائب قنصل فرنسا في بغداد  
إلى: وزير خارجية فرنسا بباريس.  
التاريخ: ٢٥ أكتوبر سنة ١٩٠١ م  
الموضوع: شؤون الكويت.

سيدي الوزير،

... قام شَيْخُ نَجْد - عبد العزيز بن الرَّشيد - بغزو كل القبائل التي  
لم تستطع اللجوء إلى الكويت. واقترب من هذه المدينة فأصبح على بُعْد  
خَمْسَ ساعات فقط منها سيرًا على الأقدام، واستولى على الآبار التي  
تزودها بالماء. وجاءت بعد ذلك بيومين مدمرتان إنجليزيتان لتلحقا  
بحاملة المدافع التي وُضعتْها حكومة الهند بشكلٍ دائم منذ الرِّبيع في مياه  
الكويت، وقامت بإنزال خمسة مدافع إلى البر. ووُضعت هذه المدافع في  
النِّقاط الأكثر تَعَرُّضًا للتهديد، وقام مدرِّبون إنجليز بتدريب أهل الكويت  
على استخدامها. وقام مبارك بتجميع قُوَّاته استعدادًا لصدِّ هُجُوم ابن  
الرَّشيد عليه، ولكن ابن الرَّشيد تَرَكَ معسكره.

---

(\*) وثيقة رقم C.P.C.B / 7، الأرشيف الفرنسي.

ويؤكد موظف كبير - في بغداد - أن ابن الرّشيد قد ابتعد عن الكويت بناء على تعليمات من الباب العالي. ويؤكد هذا المصدر المطلع شكّه في موضوع المدافع ولكن دون إنكاره بشكل تام مع أن مراسلي يؤكد صحّة هذا الخبر.

لقد كان من المستحيل عليّ معرفة مكان وجود ابن الرّشيد حاليًا. وهو يعتمد على مساعدة القوّات العُثمانية للانتقام من عدوه. ويبدو أن انسحابه غير نهائي. ومن المعروف أن خضوع العرب للأوامر السُلطانية لم يكن من شيم العرب. وإذا لم يتحرّك الأتراك ضد مبارك، فإن ابن الرّشيد لن يتأخّر في إعادة محاولة الهجوم على الكويت التي يبذل مبارك والإنجليز أقصى جهودهم لتحسينها.

لقد أسدى الأتراك لشيخ نجد خدمةً جليّة: لقد عرف اللواء محمد فاضل باشا أن قبيلة عنزة البدوية الرّحالة قد انضمت لمبارك وتستعد لمحاربة ابن الرّشيد. فوصل هذا اللواء - الذي يتمتع بتأثيره على العرب ويقود قوات «السّماوة» - إلى أطراف كربلاء مع قواته حيث تقضي قبيلة عنزة فصل الشتاء هناك. واستطاع إقناع شيخها - الشيخ فهد - بأن يظلّ محايدًا في الصّراع الناشب بين مبارك وابن الرّشيد. ولو كانت قبيلة عنزة القويّة قد تدخّلت، فإنّ ذلك كان سيؤدي إلى تدخّل قبيلة «شمّر» القويّة التي تنافسها. ومن المؤكد أن دسائس الإنجليز لعبت دورًا في دفع قبيلة عنزة للاستعداد للتدخّل في الحرب. وبالتالي، فإنّ كل قبائل العراق الرّئيسة كانت ستحارب إحداها الأخرى...

وتقول الإشاعات إنَّ الباب العالي لن يحتلَّ الكويت ولن يعزل  
مُبارك، وإنَّ أغلب القوّات العُثمانية - المتمركزة في جنوب الفُرات -  
ستعود إلى مواقعها الأصلية بعد فترة قصيرة. وأعتقد أنَّ هذا الحُلَّ - إذا  
كان حقيقيًا - قد تبناه البابُ العالي لتلبية المطالب الإنجليزية المتشددة  
في هذه المسألة. وبذلك، يمكننا التأكيد على أنَّ الحماية البريطانية على  
الكويت قد أصبحت حقيقةً واقعة وإنَّ لم تكن شرعية...  
وتفضلوا.

التوقيع

ج. رُوويه G. ROUET

## مَوْقِفُ بَرِيطَانِيَا مِنْ مَنَحِ الدَّوْلَةِ الْعُثْمَانِيَّةِ الشَّيْخِ مُبَارَكِ رُتْبَةِ قَائِمَقَام

وَشِيقَةُ رَقْم (١٤) (\*)

من: نائب قنصل فرنسا في بغداد.

إلى: وزير خارجية فرنسا بباريس.

التاريخ: ١٤ نوفمبر سنة ١٩٠١ م.

الموضوع: شؤون الكويت.

... وفيما يتعلق بالكويت، فقد تَشَجَّعَ الإنجليزُ بالتَّصَرُّفِ الذي اتَّخَذَهُ البَابُ الْعَالِي، فَأَخَذُوا يمارسون ضغوطهم - أكثر فأكثر - لكي يَبْقَى مُبَارَكٌ تَحْتَ تَأْثِيرِهِمُ الْمُتَزَايِدِ عَلَيْهِ. وَيَوَكِّدُونَ - فِي الدَّوَائِرِ الْعَسْكَرِيَّةِ فِي بَغْدَادَ - أَنَّ قَنْصَلَ بَرِيطَانِيَا فِي الْبَصْرَةِ رَاسِلٌ مُؤَخَّرًا عَبْدَ الْعَزِيزِ بْنِ الرَّشِيدِ مُحَاوَلًا كَسْبَ وِلَايَتِهِ لِبَرِيطَانِيَا. وَلَكِنْ شَيْخٌ نَجَّدَ رَفْضَ هَذِهِ الْمُحَاوَلَةِ، وَأَعْرَبَ عَنْ وِلَايَتِهِ لِلسُّلْطَانِ الْعُثْمَانِي، وَأَعْلَنَ أَنَّهُ هُوَ وَالشَّيْخُ مُبَارَكٌ خَدَمَ مُخْلِصِينَ لِلْخَلِيفَةِ وَيَجِبُ عَلَيْهِمْ أَنْ يَظْلُوا كَذَلِكَ فِي جَمِيعِ الْأَحْوَالِ (وهذه الجُمْلَةُ الْأَخِيرَةُ كَانَتْ مُوَجَّهَةً - بِالتَّأَكِيدِ - إِلَى مُبَارَكٍ). وَيَجِبُ عَلَيْنَا أَلَّا نَنْدَهِشَ مِنْ هَذِهِ الْمُحَاوَلَاتِ الْإِنْجِلِيزِيَّةِ.

---

(\*) وَشِيقَةُ رَقْم C.P.C.B / 22، الْأُرْشِيفُ الْفَرَنْسِي.



وفي تقريره - بتاريخ ٢ مايو سنة ١٨٩٩م، رقم ١٠ - كنت قد ذكرتُ أنَّ الكويت تتحكم في «شَطَّ العَرَب»، وأنها المستودع الهائل - الذي تستخدمه شِبْهُ الجزيرة العربية - لتصدير الخيول والأصواف والجلود، وتستورد بواسطته الحبوب والأقمشة القطنية من مانشستر، ولكن هذه التجارة قد توقَّفت منذ أكثر من سنة بسبب الحرب بين الكويت وحائِل. وبالتالي، فلا شيء يمكن أن يُفيد أهداف إنجلترا - على المدى القريب أو البعيد - في منطقة وسط شبه الجزيرة العربية إلَّا استيلاؤها على حركة التبادل التجاري بين ساحل شبه الجزيرة وداخلها. لقد قامت شركة إنجليزية بإنشاء مكتب لها في الكويت - في شهر يوليو الماضي - وبذلك ستكون هذه الشركة والتجارة الإنجليزية هما أول المستفيدين.

وتأكد لي كذلك أنَّ الباب العالي قد أرسل ضابط أركان حرب - من اللواء السَّادس - إلى ابن الرِّشيد لكي يحثه على عدم القيام بأي هجوم على الشيخ مبارك. وفي الوقت نفسه، أبلغ الباب العالي الشيخ مبارك - بواسطة المشير فيَّظي باشا - بأنه قد تم تثبيته في رتبة قائمقام، على أنَّ يلتزم باتِّخاذ موقف سلمي تجاه ابن الرِّشيد. وبالتأكيد، فإنَّ الحكومة العثمانية تتعجَّل استتباب النظام في هذه المنطقة لكي تستطيع أنَّ تسحب قُواتها الموجودة في السَّماوة، فوجود هذه القوات في حالة تأهَّب للحرب - لفترة طويلة - يكلفها تكاليف باهظة، كما أنَّ تأثير هذا التأهَّب يتناقص أكثر فأكثر بسبب تطوُّرات الأحداث الأخيرة.

وأخبرني مراسلي في البصرة أنَّ شيخ الكويت خرج - في الأسبوع الماضي - مع كل القبائل الموالية له لمحاربة ابن الرّشيد، ولكن المعلومات التي جمعتها بنفسي تميل إلى عدم تأكيد هذه المعلومة التي أنقلها لكم بتحفظ.  
وتفضلوا.

التوقيع

ج. رُوِيه G. ROUET

**تَنْظِيمُ قُوَّةِ الشُّرْطَةِ بِالْكُوَيْتِ**  
**من العناصر المحلية ترتدي الملابس العسكرية العثمانية**  
**وثيقة رقم (١٥) (\*)**

من: نائب قنصل فرنسا في بغداد.  
إلى: وزير خارجية فرنسا بباريس.  
التاريخ: ٢٦ نوفمبر سنة ١٩٠١ م.  
الموضوع: شؤون الكويت.

سيدي الوزير،

... ويبدو أنَّ الباب العالي لم يتخلَّ تمامًا عن مشروع الزَّحْف على الكويت. وأعتقد أنه من المحتمل أنَّ الهَدَفَ الوحيد من الحفاظ على هذه القوات هو التأثير على المفاوضات الجارية مع إنجلترا.

وفي الوقت نفسه، كَلَّفَ السلطانُ نقيبَ البصرة - السيد رجب أفندي - بمهمة لدى الشيخ مبارك. والنقيب ينتمي إلى الطريقة الرفاعية وله تأثير طاعٍ على كافة القبائل السُّنِّيَّة في منطقة الخليج.

ولا أعرف بالضبط ماذا كانت مهمته المكلف بها ولا نتيجتها. لكنني أعرف فقط أنه تَيَقَّنَ من ولاء الشيخ مُبَارَك للباب العالي، ويقال إنَّ

---

(\*) وثيقة رقم C.P.C.B / 23، الأرشيف الفرنسي.

النقيب السيد رجب أفندي قد شَجَّع الشيخ مبارك على تنظيم قوة للشرطة من العناصر المحلية يتم اختيارها من أهل الكويت الذين سيرتدون الملابس العسكرية العثمانية. وهذه الفكرة المبتكرة تهدف إلى أن يحفظ السلطان ماء وجهه بهذه العملية.

ومن البَصْرَة، كتب لي مراسلي ليخبرني بوجود سفينة حربية إنجليزية واحدة فقط في الكويت في الوقت الحالي، وأن الدسائس الإنجليزية هناك في تناقص مستمر. وتفضلوا.

التوقيع

ج. رُوويه G. ROUET

VICE-CONSULAT  
DE FRANCE  
A BAGDAD

Direction  
Affaires Politiques

Division du Midi  
N° 24.

Remise à l'Administration

Objet des Affaires de Kouït

65  
1901

DIRECTION  
POLITIQUE  
13 JANV 1902

Ministre des Affaires Étrangères

Des ses arrivés à Bassorah, le Vêl  
Nous Pacha a chargé le Makhfi Sayid Râjib Effendi  
d'une nouvelle mission auprès des Chéikhs de Kouït,  
lui adjoint son fils, le Cheik Râjib Bey, l'un  
de leurs amis en garnison dans l'Irak.  
On ne sait trop à quel endroit tous ces  
personnages ont abouti, pas même jugé inutile  
de signaler si ce n'est dans une autre affaire, pas  
c'est l'arrivée de Zolaf, le fils du même, qui conduit  
les Missions ottomanes à Kouït.  
L'affaire est en état de suspension pour le moment.

Votre Excellence Monsieur Delcassé,  
Ministre des Affaires Étrangères,

Le bâtiment de grand n'est pas celui des Turques  
ne s'occupant pas à aller au devant d'une nouvelle destinée  
Il en faut donc attendre que cette seconde visite de Zolaf  
soit faite, après entente avec l'Anglais et notamment d'un  
traitement moins coûteux.  
La Porte décide certainement d'offrir dans l'esprit des  
Arabes l'expression d'attachement qui se présente visiblement  
pu moyen d'y parvenir.  
Mais ce second voyage de Zolaf, le même que le précédent  
car le gouvernement turc avec ses intentions d'ailleurs  
peut-être maladroites, ne sont-ils pas des satisfactions platoniques  
qui font encore mieux ressortir, dans cet, l'importance de  
l'avis Pacha à venir son activité à Kouït.  
Veuillez agréer les assurances du respect avec  
lequel j'ai l'honneur d'être,

Monsieur le Ministre,  
de Votre Excellence  
à très humble et très  
obéissant serviteur.  
G. Roux.

وثيقة رقم C.P.C.B / 24 ، بتاريخ ٥ ديسمبر ١٩٠١ م.

## زيارة السفينة زحاف الثانية للكويت

وثيقة رقم (١٦) (\*)

من: نائب قنصل فرنسا في بغداد.

إلى: وزير خارجية فرنسا بباريس.

التاريخ: ٥ ديسمبر سنة ١٩٠١ م.

الموضوع: شؤون الكويت.

سيدي الوزير،

بمجرد وصوله إلى البصرة، قام الوالي نوري باشا بتكليف النقيب السيد رجب أفندي بمهمة جديدة لدى شيخ الكويت. وبعث معه بأخيه - الكولونيل نجيب بك - الموجود منذ سنوات طوال في حامية العراق. ولا يعرف أحد - بالضبط - هدف هذه المفاوضات مع مبارك التي أراها غير مجدية. وصرح لي مصدر مطلع أن زيارة السفينة «زحاف» للكويت - التي تركت ذكرى مؤلمة - هي التي أوصلت البعثة العثمانية إلى الكويت.

إن الإهانة التي وجهها الإنجليز - في شهر أغسطس الماضي - إلى السفينة الحربية التركية لم تزل عالقة بأذهان الأتراك الذين لن يسعوا

---

(\*) وثيقة رقم C.P.C.B / 24، الأرشيف الفرنسي.

مجددًا لمواجهة إهانة جديدة. وبالتالي، فإننا نستطيع التعقيب بأن هذه الزيارة الثانية ستتم بعد الاتفاق مع الإنجليز وبعد الحصول منهم على وعد بمعاملة أفضل.

ومن المؤكد أنّ الباب العالي يريد أن يمحو من أذهان العرب الانطباع السيئ الذي تسبّب فيه هذا الحادث المؤلم.

ولكن هذه الرحلة الثانية «لِزَحَاف»، وكذلك مشروع إنشاء قُوة من رجال الشرطة المحليين - يرتدون الملابس العسكرية العثمانية - ليسا سوى محاولتين لإرضاء تركيا ويُظهران - فيما يبدو - عجزها عن فرض سيطرتها على الكويت.

وتفضلوا

التوقيع

ج. رُوويه G. ROUET



وُصُولُ السَّفِينَةِ الْحَرَبِيَّةِ الْإِنْجَلِيزِيَّةِ بِوُمُون Pomone إِلَى  
الْكُوَيْتِ وَرَفُضُ مَبَارَكٍ عَرْضًا بِتَوَلِّيهِ مَنْصِبَ مُسْتَشَارِ  
الدَّوْلَةِ الْعُثْمَانِيَّةِ

وثيقة رقم (١٧) (\*)

من: نائب قنصل فرنسا في بغداد.

إلى: وزير خارجية فرنسا بباريس.

التاريخ: ١١ ديسمبر سنة ١٩٠١ م.

الموضوع: شؤون الكويت.

سيدي الوزير،

يُؤَكِّدُ النَّاسُ هُنَا أَنَّ السَّفِينَةَ «زَحَّاف» قَدْ عَادَتْ إِلَى الْبَصْرَةِ مِنْ  
الْكُوَيْتِ وَعَلَى مَتْنِهَا النَّقِيبُ السَّيِّدُ رَجَبُ أَفْنَدِي، وَأَخُو الْوَالِي،  
الْكُولُونِيلُ نَجِيبُ بَك. وَلَمْ يَحْدُثْ فِي رَحْلَةِ الْعُودَةِ أَيُّ حَادِثٍ مُؤَسَفٍ،  
وَلَمْ تَقَابِلْ - فِي هَذِهِ الرِّحْلَةِ الثَّانِيَةِ - أَيَّةَ سَفِينَةٍ حَرَبِيَّةٍ إِنْجَلِيزِيَّةٍ رَاسِيَةٍ  
فِي مِيَاهِ الْكُوَيْتِ. وَقَبْلَ وَصُولِ «زَحَّاف» إِلَى الْكُوَيْتِ مُبَاشَرَةً، كَانَتْ  
تُوجَدُ بِهَا السَّفِينَةُ الْحَرَبِيَّةُ الْإِنْجَلِيزِيَّةُ «بُومُون» (Pomone).

وَفِيمَا يَتَعَلَّقُ بِالْمَهْمَةِ الْمَوْكَلَةِ إِلَى النَّقِيبِ، أَخْبَرَنِي مُصَدِّرُ مُطَّلَعٍ أَنَّ  
النَّقِيبَ قَدْ عَرَضَ عَلَى مَبَارَكٍ شُغْلَ مَنْصَبٍ فِي إِسْطَنْبُولِ (مُسْتَشَارِ دَوْلَةٍ)؛

---

(\*) وثيقة رقم C.P.C.B / 25، الأرشيف الفرنسي.

وفي حال رفضه هذا المنصب، يجب عليه أن يختار الإقامة في أية بقعة من أراضي الدولة العثمانية، ما عدا الكويت.

ومن المؤكد أن مبارك قد سعى جاهداً لكي يصبح شيخاً على الكويت. ولذلك، فإنه قابل هذا العرض المريب بفتور، لأن الإشاعات تقول إنَّ الطَّابُور العُثماني المعسكر في السَّماوة مستعد للتحرك، وإن ابن الرِّشيد موجودٌ بقرب نهر الفُرات ومستعد لمصاحبة قواته مع قوات الباب العالي لغزو الكويت.

ومن بين هذا الجمع من المعلومات، التي لا أستطيع مع ذلك ضمان صحتها، يبدو أنه من الضروري التعقيب بأنَّ المفاوضات التي تتم مع وزارة الخارجية البريطانية قد أدَّت إلى التوصل إلى نتيجة مفادها أنَّ إنجلترا ستتنازل عن كل دعاويها في الكويت وستترك لتركيا الحرية في احتلال الكويت.

وإن كان ذلك يُعدُّ حلاً للمسألة، فإنَّ مكانة إنجلترا - في الخليج - ستصبح ضعيفة بعد هذه المغامرة. وستقوم الصحافةُ الإنجليزية في الهند بشن حملةٍ ضاريةٍ على الحكومة الإنجليزية، كما سبق لها وأن فعلت بخصوص مسألة مَسْقَط، فالصحافةُ الإنجليزية تعتبر أنَّ فَرَض الحماية البريطانية على منطقة الخليج هو بمثابة عامل أساسي في الدفاع عن الهند. وتفضلوا.

التوقيع

ج. رُوويه G. ROUET

وُصُولُ السَّفِينَةِ الْعُثْمَانِيَةِ زَحَّافٍ إِلَى الْكُوَيْتِ  
لِدَعْوَةِ الشَّيْخِ مَبَارَكٍ لِلذَّهَابِ إِلَى إِسْطَنْبُولِ  
لشَّغْلِ مَنْصِبِ مُسْتَشَارِ الدَّوْلَةِ

وثيقة رقم (١٨) (\*)

من: نائب قنصل فرنسا في بغداد.

إلى: وزير خارجية فرنسا في باريس.

التاريخ: ١٨ ديسمبر سنة ١٩٠١ م.

الموضوع: شؤون الكويت.

سيدي الوزير،

أَتَشَرَّفُ بِأَنْ أُرْسِلَ إِلَيْكُمْ مَا بَعَثَ بِهِ إِلَيَّ مُرَاسِلِي فِي الْبَصْرَةِ  
بخصوص الرحلة الأخيرة التي قامت بها السَّفِينَةُ التُّرْكِيَّةُ «زَحَّاف»  
للكويت، وهي الرحلة التي كَلَّمْتُمْ عَنْهَا فِي رِسَالَتِي بِتَارِيخِ ١١ الْجَارِي:

«البصرة في ٩ ديسمبر سنة ١٩٠١ م،

أخبرتكم في رسالتي الأخيرة بخبر سَفَرِ النَّقِيبِ السَّيِّدِ رَجَبٍ - مع  
أخي الوالي - على ظهر السفينة «زَحَّاف» إِلَى الْكُوَيْتِ. وَعِنْدَ وَصُولِ  
السَّفِينَةِ التُّرْكِيَّةِ إِلَى الْكُوَيْتِ، رَفَضَ قَائِدُ السَّفِينَةِ الْحَرَبِيَّةِ الْإِنْجِلِيزِيَّةِ

---

(\*) وثيقة رقم C.P.C.B / 28، الأرشيف الفرنسي.

بيرشوس Persous نزول أي شخص لميناء الكويت. وأعلن لقبطان السفينة «زحّاف» عن دهشته لرؤيته يعود مرة ثانية للميناء الممنوع عليه دخوله.

وعندما رأى النقيب ذلك، أخبر القبطان الإنجليزي بأنّ لديه مسائل عائلية مهمة للغاية تتطلب نزوله في الكويت حيث يعيش جزء من حريمه وأولاده. وبعد مناقشات طويلة، استطاع مبعوث السلطان - بصعوبة - النزول إلى البر تحت مراقبة القبطان الإنجليزي الذي التقى بهم في منزل مبارك.

التقى مبارك - في الليلة السابقة - المقيم الإنجليزي في بندر بوشهر الذي جاء إلى الكويت على ظهر سفينته وأبحر في اليوم نفسه.

وبحضور القبطان الإنجليزي، أبلغ النقيب شيخ الكويت بالإرادة السلطانية التي تُخيّره ما بين الذهاب إلى الآستانة لكي يشغل منصب «مُسْتَشَار الدَّوْلَة» أو الاستقرار في ولاية أخرى من ولايات السُّلْطَنَة مع حصوله على مرتّب مناسب. وأخبره - أيضًا - بأنه إذا رفض الإرادة السلطانية، فإنه سيُعتَبَر متمرّدًا.

اكتفى مبارك بالقول بأنه سترك القبطان الإنجليزي يردّ بالنيابة عنه، فأعلن القبطان حينئذ أنّ مبارك لا يمكن أن يتنازل عن الكويت لأحد. وبالتالي، فهو لا يستطيع التنازل عنها للباب العالي. وبأنّه - أي القبطان - موجودٌ لهذا الأمر.

وأضاف مبارك من جانبه أنَّ المشير فَيَظِي باشا وابن الرَّشيد هما اللذان دفعاه لطلب الحماية من بريطانيا.

وبعد هذه التهديدات، ذهب القبطانُ البريطاني إلى سارية العَلَم الموجودة على منزل الشيخ مبارك، وأنزَلَ العَلَم التركي ورفع بدلاً منه العَلَم الإنجليزي. ولكن حسبما يقول النَّاسُ في الكويت، فإنَّ الضَّابِطَ الإنجليزي لم يكن في نيَّته أن يُنزلَ نهائياً العَلَمَ التركي ويضع مكانه علم بلاده، ولكنه أراد فقط أن يُعطي إشارات لسفينته الموجودة في عرض البحر. وفي الوقت الحالي، فإنَّ العَلَمَ العثماني مازال على ما يبدو يُرفرف على منزل الشيخ.

وقام القُبطان الإنجليزي بإفهام النَّقيب أنَّ الكويت ليست ملكاً لمبارك ولا الحكومة العُثمانية، وأن هذا الميناء يُشبه يمامة تطير في الجو فاستولت إنجلترا عليها؛ وأنه إذا أراد أحدٌ أن يأخذها من إنجلترا، فعليه أن يتقدم.

وحسبما علمت من قُبطان السَّفينة التجارية «كينج آرثر» (King Arthur)، فإنَّ أربع سُفنٍ حربية ستأتي قريباً من بومباي إلى الكويت. وفي الأيام الأخيرة، فرَضَ مُبارَك ضريبةً قَدَرها أربعين ألف ريال على أهل الكويت.

وفي الدوائر الرَّسْمِيَّة في بَغْدَاد، يُبذلُ جهدٌ كبيرٌ لإخفاء الوقاحات التي يُمارسها وكلاء اللورد كيرزون (Curzan) في منطقة الخليج، ولذلك، فإنه من الصَّعْب عَليَّ التحقُّق هنا من معلومات مُراسلي.

وأهم ما يجب استخلاصه من هذا الحادث هو إنذار النقيب لمبارك بمغادرة الكويت، أو تحديد إقامته في الآستانة، وإلا اعتبره الباب العالي متمردًا. وبما أن الباب العالي قد هدّد، فإنّ هذا يعني أنه قد قرّر استخدام أسلوب القسر دون أن يخشى إعاقة إنجلترا له في ممارسة حقوق سيادته على الكويت.

فإذا اتفقت رؤية الباب العالي مع لندن حول هذه النقطة، فإنّ تفاخر الضباط الأنجلو - هنود لن يُعطّل الباب العالي طويلاً.

وبعد هذه الرحلة الثانية للسفينة التركية «زحّاف»، فإنّ جزءاً من القوّات العُثمانية المعسكرة في السّماوة قد اقترب من الكويت، وتوجّهت المدفعية من الحِلّة إلى السّماوة. وتفضلوا.

التوقيع

ج. رُوويه G. ROUET

أمر السلطان العثماني  
الشيخ مبارك بالتوجه إلى القسطنطينية  
وثيقة رقم (١٩) (\*)

من: قنصل فرنسا في بغداد.  
إلى: وزير خارجية فرنسا في باريس.  
التاريخ: ٢١ ديسمبر سنة ١٩٠١ م.  
الموضوع: شؤون الخليج وصحف بومباي.

سيدي الوزير،

يُسْرَفني أن أنقل إلى مسامعكم أن آخر الأخبار - التي وصلت  
بومباي في هذا الصباح - والخاصة بالخليج تبعث على القلق، لقد  
أصدر السلطان العثماني أمراً للشيخ مبارك لكي يذهب إلى القسطنطينية.  
ولكن مباركاً، رَفَضَ وطلَبَ مساندة الإنجليز له.  
وفي بومباي، فإنهم يولون أهمية كبرى لزيارة المدمرة الروسية  
الموجودة حالياً في الخليج. وسأوافيكم بالتفاصيل فيما بعد.  
غادرت السفينة فوكس (Fox) في طريقها إلى الكويت يوم ٩ ديسمبر  
وتوجد على متنها شحنة من الأسلحة والمدفعية للكويت.  
وتفضلوا.

التوقيع  
L. VOSSIEUR

---

(\*) وثيقة رقم C.P.C. Bom / 36، الأرشيف الفرنسي.



طَرْح مَسْأَلَةِ الْكُوَيْتِ عَلَى  
مَحْكَمَةِ لَاهَاي  
وِثِيقَةُ رَقْم (٢٠) (\*)

من: سفير فرنسا في سان بطرسبورج.  
إلى: وزير خارجية فرنسا في باريس.  
التاريخ: ٢٦ ديسمبر سنة ١٩٠١ م.

برقية مُشَفَّرَةٌ مِنْ سَانِ بَطْرَسْبَرْجِ

إن الفيكونت لورزدورف (LOURSDORFF)، الذي أُظُنَّ أَنَّهُ يُبَالِغُ  
فِي الْأَنْبَاءِ السَّيِّئَةِ الَّتِي تَأْتِي مِنَ الْكُوَيْتِ، تَلَقَّى مِنَ الْقِسْطَنْطِينِيَّةِ مَا يَلِي:  
«سَيَقْتَرَحُ الْبَابَ الْعَالِيَّ عَلَى إِنْجَلْتِرَا طَرْحِ الْخِلَافِ - بِخُصُوصِ مَسْأَلَةِ  
الْكُوَيْتِ - عَلَى مَحْكَمَةِ لَاهَاي. وَتَبَنَّى الْبَابُ الْعَالِيُّ هَذِهِ الْفِكْرَةَ بِنَاءً عَلَى  
اِقْتِرَاحِ مِنَ أَلْمَانِيَا».

بوتيرون  
BOUTIRON

---

(\*) وِثِيقَةُ رَقْم 174 / S. N/ C. P. C. Pét ، الْأَرَشِيفُ الْفَرَنْسِي.

MINISTRE  
DES ÉTRANGERS

Distinction  
Supplément

*Exégimime*

*Copie par lettre à l'Empereur*

*pe 27*

*jeu*

DIRECTION POLITIQUE  
CLASSIFICATION  
SÉRIE 7 CARTON 18 DOSSIER 7

26

Pétzobomg. 26 Décembre 1901. 94.87

174.

Le Dr. Lamsdorff qui voit exagérées les mauvaises nouvelles provenant de Kowst a reçu de Constantinople l'avis — que la Sublime Porte proposait à l'Angleterre de soumettre le différend à l'arbitrage du tribunal de la Haye. L'adoption de cette procédure aurait été suggérée par l'Allemagne. /.

Boutin

وثيقة رقم Pét. C. P. N. / S. 174 ، بتاريخ ٢٦ ديسمبر ١٩٠١ م.

الْعُثْمَانِيُّونَ يُعَامِلُونَ الشَّيْخَ مُبَارَكَ  
كَمُتَمَرِّدٍ عَلَى السُّلْطَةِ الْعُثْمَانِيَّةِ

وثيقة رقم (٢١) (\*)

من: نائب قنصل فرنسا في بغداد.

إلى: وزير خارجية فرنسا في باريس.

التاريخ: ٣١ ديسمبر سنة ١٩٠١ م.

الموضوع: شؤون الكويت.

سيدي الوزير،

بتاريخ ٢٦ الجاري، كتب لي مراسلي من البصرة ما يلي:

ما قلته لكم حول رفع العلم الإنجليزي على الكويت صحيح، فقد  
رَفَزَ العلم لعدة أيام على منزل شيخ الكويت ثم أُنْزِلَ.

وبعد سفر النقيب من هناك، أعطى الشيخ مبارك أمراً بحفر خندق  
حول المدينة، وفي تلك الأثناء، وصلت السفينة لورنز (Lorenz) (التابعة  
للقنصل العمومي البريطاني في بوشهر) وتركت هذه الأعمال الدفاعية  
بناءً على نصيحة الإنجليز.

---

(\*) وثيقة رقم C.P.C.B / 29، الأرشيف الفرنسي.

وفي البصرة، مُنعت جميع الاتصالات مع الكويت. وأُجبرت عدة سفن شراعية - كانت تحمل المؤن والبضائع للكويت - على تفريغ حمولتها في البصرة، كما توقفت خدمة البريد، وأمر الوالي بمصادرة كل الرسائل.

وذكر قبطان السفينة «زحاف» - في تقرير له - أن سفينته في حال سيئة جدًا ولا تستطيع الإبحار، وأن أية محاولة لجعلها تُبحر، ستجعلها تغرق.

إذن، فإن الأتراك يعاملون الشيخ مبارك على أنه متمرد ضدهم وفرضوا الحصار على مينائه، وبالتأكيد، فإنهم سيقومون بمصادرة أملاكه في شط العرب.

ومنذ ستة أشهر مضت وصلت القوات العثمانية إلى أطراف الكويت. وكان هذا التصرف هو أول إجراء نشط - إلى حد ما - اتخذته الأتراك ضد مبارك.

وكما توقعْتُ في رسالتي المؤرخة في ٢٥ أكتوبر الماضي، فإن ابن الرشيد قد عاود مؤخرًا ظهوره في الكويت التي لا يبعد عنها سوى ست ساعات تقريبًا. ولكن القسطنطينية سارعت بإصدار الأمر بأن يُدفع له مبلغ ألفي ليرة عثمانية لكي يوقف تقدمه.

وفي تلك الأثناء، كان الأتراك يتقدمون أكثر فأكثر من الأراضي الكويتية. وصرح لي مصدرٌ عليّمْ بأنه - منذ أربعة أو خمسة أيام - تقدّم

طابور عثماني من السّماوة ووصل النّاصرية بعد زيارة النقيب للشيخ مبارك وتمركزت قواتٌ منه في النّاصرية.

وحسبما توحى المؤشرات، فإنّ حل هذا الحادث يبدو وشيكًا. ولسوء الحظ، فإنّ الشقاق يسود بين القادة الأتراك. وأخيرًا، فإنّ ذَهَبَ الشيخ مبارك والإنجليز له تأثيره الواضح على الموظفين العثمانيين الذين لا يرون في كلمة «الوطنية» سوى أنها كلمة لا معنى لها.

وبتاريخ ١٥ ديسمبر، تم إبلاغي - من بَنْدَر بُوشَهْر - بوصول المدرعة الروسية فارياغ «Varyag».

وتفضلوا.

التوقيع

ج. رُوويه G. ROUET

## مُبَارَك الصَّبَاح وولادة البَصْرَة

وثيقة رقم (٢٢) (\*)

من: نائب قنصل فرنسا في بغداد.

إلى: وزير خارجية فرنسا في باريس.

التاريخ: ١٣ يناير سنة ١٩٠٢ م.

الموضوع: شؤون الكويت.

سيدي الوزير،

يُقال في بَغْدَاد إنّ شيخ الكويت التقى مع النّقيب في أثناء زيارته الأخيرة للكويت، وقال له إنّهُ سيَتلقّى مائة ليرة عثمانية شهرياً بصفته مستشاراً للدولة، وسأل النّقيب قائلاً: «كم من السّنّوات يجب عليّ أنْ أحيّاها بهذا الرّاتب لكي أستعيد مبلغ الـ ٣٦ ألف ليرة التي دَفَعْتُها على مدى ستّ سنوات لهذا أو لذاك؟».

ويمكن أنْ لا يكون هذا الحَدِيث قد وَقَعَ بالفعل ولكن الرّأي العام يعتبره حقيقة فمنذ زَمَنٍ طويل، يعتقد الرّأي العام أنّ مُبَارَكاً - منذ أنْ أصبح شيخاً على الكويت - قد تعرّض للاستغلال من قِبَل كلّ والٍ وكل مُشِير - مرَّ على البَصْرَة - بحجة حمايته من منافسيه.

---

(\*) وثيقة رقم C.P.C.B / 2 ، الأرشيف الفرنسي.

وفي رسالتي السابقة كنت قد أخطأت عندما ذكرت لكم أنَّ  
المستشارية السُّلْطانية قد أَقَرَّت بدفع مبلغ ألفي ليرة عثمانية لابن  
الرَّشيد. ولكن المبلغ الصَّحيح هو خمسة آلاف ليرة منها ألفان تدفعهما  
له ولاية بَغْدَاد، ومثلهما من ولاية البَصْرة، وألف ليرة من مصادر مختلفة.  
وفي هذا الوقت من السنة المالية، يُعَدّ هذا المبلغ عبئًا ثَقِيلًا على ولاية  
البَصْرة التي لم تستطع إِلَّا تسديد نصفه فقط لابن الرَّشيد، ودفعت ولاية  
بغداد باقي المبلغ...

وقال لي مراسلي إِنَّ القوات العثمانية لديها أوامرٌ بمنع العرب من  
التدخُّل في شؤون الكويت...

إنَّ كل هذه التحرُّكات التي يقوم بها ابنُ الرَّشيد، وكل هذه المساعي،  
والمبالغ التي تلقَّاها، كانت لمنعه من مُهاجمة مبارك. وكل ذلك يجعلني  
أعتقد أنَّ الأمر لا يعدو كونه مسرحية مُتَّفَقًا عليها مع شيخ نجد، فالأتراك  
يريدون أن يظهرُوا بأنَّهم مُضطَّرون لاحتلال الكويت لكي لا يقوم ابن  
الرَّشيد باحتلالها.

لقد وَصَلَت المدرَّعة الروسية فارياغ «Varyag» مؤخرًا إلى الكويت.  
ولكن نظرًا لحجم حمولتها الهائل، فإنَّها لم تستطع اجتياز الفاو والصُّعُود  
حتى ميناء البَصْرة. ومن المحتمل، إذا احتلَّ الأتراك الكويت، أن يُعزَى  
نجاحهم - جزئيًا - إلى وجود السَّفينة فارياغ «Varyag» في الوقت  
المناسب. لقد صرَّح لي القُنْصُلُ الرُّوسِي بقوله: «إذا لم يحتلَّ الأتراكُ



الكويت، فإنَّ الإنجليز هم الذين سيحتلُّونها. أمَّا إذا احتلَّها الأتراك، فإنَّ الألمان سيوجدون فيها. إذن، ففي الحاليتين لن يكون الموضوعُ مهمًّا جدًّا بالنسبة لنا».

ولصالح مستقبل خطِّ سكة حديد بَغْدَاد، فإننا نأمل أن لا يكون  
المسيو كروجلوف (Krouglow) يعكس آراء حكومته.  
وتفضلوا.

التوقيع

ج. رُوويه G. ROUET

## مَوْقِفُ الدَّوْلَةِ العُثْمَانِيَّةِ وَبَرِيطَانِيَا مِن الكُوَيْتِ

وَشِيقَةُ رَقْم (٢٣) (\*)

من: نائب قنصل فرنسا في بغداد.

إلى: وزير خارجية فرنسا في باريس.

التاريخ: ٢٣ يناير سنة ١٩٠٢ م.

الموضوع: شؤون الكويت.

سيدي الوزير،

الأوساط العسكرية في بَغْدَادِ مَصَابَةِ بِخِيَّةِ الأَمَلِ، فَقَدْ كَانَتْ لَدَيْهَا  
أَسْبَابٌ وَجِيهَةٌ تَجْعَلُهَا تَعْتَقِدُ أَنَّ احْتِلَالَ الكُوَيْتِ سَيَقَعُ بَيْنَ لَحْظَةٍ  
وَأُخْرَى، وَدُهِشَتْ هَذِهِ الأَوْسَاطُ لِأَنَّ أَسْبُوعًا قَدْ مَضَى دُونَ أَنْ يَتِمَّ ذَلِكَ  
الْغَزْوُ الْمَتَوَقَّعُ. وَلَا تَوْجُدُ لَدَيْنَا أَخْبَارٌ جَدِيدَةً. وَكُلُّ مَا نَعْرِفُهُ هُوَ أَنَّ  
القَوَاتِ العُثْمَانِيَّةَ (كَتِيبَتَيْنِ أَوْ ثَلَاثَ كَتَاتِبٍ) كَانَتْ قَدْ وَصَلَتْ إِلَى مَسَافَةِ  
ثَلَاثِ أَوْ أَرْبَعِ سَاعَاتٍ مِنَ الكُوَيْتِ ثُمَّ تَوَقَّفَتْ عِنْدَ هَذِهِ الْمَسَافَةِ. وَمِنْ  
المُؤَكَّدِ أَنَّهَا تَوَقَّفَتْ خَوْفًا مِنْ أَنْ تَتَعَرَّضَ لِنِيرَانِ مَدَافِعِ السَّفِينِ الْإِنْجَلِيزِيَّةِ.  
وَلَكِنْ الإِعْلَانُ عَنْ قَرَبِ زِيَارَةِ السَّفِينَةِ الرُّوسِيَّةِ فَارِيَاغَ «Varyag» وَالسَّفِينَةِ

---

(\*) وَشِيقَةُ رَقْم C.P.C.B / 2 ، الأَرشِيفُ الفَرَنْسِي.

الفرنسية كاتينا «Catinat» قد أوجد الأمل في نفوس المسلمين عن قُرب حدوث تدخُّل أجنبي. وفي الوقت الحالي، يُقال إنَّ الأتراك سيكتفون باحتلال نقاطٍ (أو مواضع) في أم قُصر والكويت والميناء - الذي سيترك مصيره لقرار الدُّول التي تحمي وحدة أراضي الإمبراطورية العثمانية. تلك هي الإشاعات المنتشرة في البصرة وبغداد.

وتسُنُّ الصحافةُ البريطانية حملةً شديدةً ضد وزارة الخارجية البريطانية، وتصفها بالضعف بعد اعتراف الحكومة الإمبراطورية بسيادة السلطان على الكويت، وهذا الاعتراف لم توافق عليه حكومة الهند أبدًا. وقالت الصُّحفُ إنَّ إنجلترا قد نَشَرَت السَّلامَ في الخليج عندما أصبحت هي التي تسيطر تمامًا على مُقَدَّراته، وذلك على الرغم من وجود أهدافٍ خاصة وطموحة لألمانيا وروسيا وفرنسا. وأضافت الصحف لقد آن الأوان لكي تُعلن الحكومة البريطانية - بوضوح - أنها ستعتبر أي تدخُّل لأية قوة أخرى - في الخليج - عملًا عدائيًا، وتعلن أيضًا حمايتها على الكويت.

ولا يجب أنْ نحكم على المسائل العربية بأفكارنا الأوروبية المبنية على المركزية: فشيوخ الكويت كانوا دائمًا مُنَشَقِّين (عن الدولة العثمانية) مثل جيرانهم من «المُنْتَفِقِ». ولكن في كل مَرَّة كان العثمانيون يطلبون عونهم، فإنهم كانوا يُكَلِّبون طلبهم دائمًا.

وشيخ الكويت عبدالله الثاني بن صباح الصباح في سنة ١٨٧٠م<sup>(١)</sup>

(١) الصواب ١٨٧١م (المركز).

على وجه التحديد، ساعد الأتراك في الاستيلاء على سَنَجَقِيَّة «نَجْد». وقبل ذلك، أيام حكم المماليك، كان أهل الكويت جزءاً من قوات «العُقَيْل» - وهي قوات غير نظامية - وكانوا مشهورين بالشجاعة. وأُبلوا بلاءً حسناً عندما استعانت بهم حكومتا بَغْدَاد والبَصْرَة خصوصاً في عهد داود باشا.

وبالإضافة إلى ما سبق، فقد كان البابُ العالي - دائماً - هو الذي يُعَيِّن مشايخ الكويت وهو الذي يُعَيِّن كذلك القاضي هناك<sup>(١)</sup>. إنَّ هذا الجزء الصغير من الأرض [الكويت] محصور بين سَنَجَقِيَّة نجد وسَنَجَقِيَّة البَصْرَة التابعتين لتركيا، وهو يوجد بذلك في المناطق الخلفية للدولة العثمانية (Hinterland). إنَّ علاقة تبعية الكويت بتركيا واضحة تماماً، على عكس ما يريد أولئك الذين يريدون عبثاً ربطها بانجلترا. وتقبلوا.

### ج. روييه G. ROUET

(١) هذه المعلومات غير صحيحة على الإطلاق فلم يسبق أن عَيَّن الباب العالي مشايخ الكويت أو القضاة. وتؤكد نصوص الوثائق العثمانية في سجلات المحكمة الشرعية في البصرة أن شرع أهل البصرة، التابع للنظام العثماني يختلف عن شرع أهل الكويت (مصطفى كاظم المدامغة: نصوص من الوثائق العثمانية عن تاريخ البصرة (١١٨٨ - ١٣٣٠هـ)، منشورات مركز دراسات الخليج العربي بجامعة البصرة، البصرة ١٩٨٢م، ص ٥٤ (المركز)).

## القسم الثَّاني

مَشْرُوعَا الكونفيدرالية العربية  
وخط سكة حديد العقبة - الكويت



## مَشْرُوعُ الكُونْفِيدِرَالِيَةِ الْعَرَبِيَّةِ وإنشاء خط سكة حديد الْعَقَبَة - الكويت

تتناول الوثائق التَّالِيَةُ مَوْضُوعًا غير معروف يَتَعَلَّقُ بِاجْتِمَاعِ بعض الدول العربية على إنشاء كونفيدرالية عربية في مواجهة القومية التركية، وأن هذا المشروع نَشَأَ فِي ذِهْنِ بعض الصَّحَفِيِّين الأوروبِّين أو الصَّحَفِيِّين العرب المتأثرين بأوروبا.

وَتَبَنَّى هذه الفِكرَةُ شَيْخُ هَاجِرٍ من سوريا إلى مصر في نهاية القرن التَّاسِعِ عَشَرَ فَتَحَتْ لَهُ «جريدة المُوَيَّد» القاهرية صفحاتها في صيف سنة ١٩٠٩م ليعرض هذه الفكرة وَوَقَّعَ مقالاته باسم مُسْتَعَارٍ هو «الشَّيْخ المغربي».

ويذكر الشيخ المغربي أَنَّ الأخبار التي تلقَّاهَا من عَدَن تُشير إلى أَنَّ الزُّعماء العسْكَريِّين والدِّينِيِّين العَرَبَ أَبَدُوا اسْتِعْدَادَهُمْ، فِي أعْقَابِ الاضطرابات التي شهدتها شِبْهُ الجزيرة العربية، للانضمام إلى رابطة عامَّة ترتكز على قاعدتين أساسيتين هما:

اخْتِيَارُ خَلِيفَةٍ من بينهم، والتَّحَالُفُ ضدَّ أيِّ شَخْصٍ يَحَاوِلُ فَسْخَ هذه الكونفيدرالية حتى ولو كانت الدَّوْلَةُ العُثْمَانِيَّةُ نَفْسُهَا.

وَتَبَنَّى هذه الفكرة آل سَعُود وآل الرِّشِيد فِي نَجْدٍ وَشَرِيفُ مَكَّةَ وَإِمَامُ

اليمن والأدَارِسة في عَسِير وأَمِير لَحْج والقَحطانيون في حَضْرَمَوْت  
وشُلْطان مَسْقَط وعُمان وآل خَلِيفَة في البحرين وشَيْخ الكويت وشَيْخ  
المُحَمَّرَة.

ويبدو أنَّ شَرِيف مَكَّة لم يكن من الدَّاعين الرَّئيسيين لهذه الفكرة  
وإنَّما طُلِبَ إليه الانضمام إليها وأُبْلَغَ بها ممثِل الحكومة العثمانية.

ويشير كاتبُ المقال إلى أنَّ السِّيَاسيين الأوروبيين لديهم مَصْلَحَة في  
تَشْجِيع أَمراء شِبْه الجزيرة العربية لتكوين هذه الكونفيدرالية المستقلة  
التي تَمَنَع العرب من الانصهار في القومية العثمانية.

ولا يغيب عن كاتب المقال أنَّ جريدة المؤيَّد التي فَتَحَتْ له  
صفحاتها تتبنَّى في الوقت نفسه الدَّعوة إلى «الجامعة الإسلامية». ولكن  
من السَّابِق لأَوَّاه تَكوين كونفيدرالية إسلامية تجمع كلَّ الأمم الإسلامية  
برباطٍ سياسي وحكومي، ولكن ما يمكن تحقيقه هو اتحاد اجتماعي  
وروحي للشُّعُوب الإسلامية يكون هدفه الدفاع عن أي شَعْبٍ مُسْلِم  
يتعرَّض للهجوم أو يقع في ضائقة.

ويشير الشَّيْخُ المغربي إلى أنَّه إذا حَدَّثَتْ تَغْيِيراتٌ سياسيةٌ مهمَّةٌ في  
شِبْه الجزيرة العربية فمن المؤكَّد أنَّ شَرِيف مَكَّة سيَطالِبُ بالرَّئاسة بصفته  
من نَسْلِ الرُّسُول.

وفيما يَخُصُّ الكويت، فقد كانت بين أَمرائها وأَمراء نجد مودَّة  
تاريخية، لكن الكويت والبحرين كانتا قد قبلتا الحماية الإنجليزية قبل  
فترة، ويبدو أنَّهما لا يمكنهما رَفْضُها أو لا يريدان ذلك.



وتُشِيرُ وثيقةٌ مؤرخةٌ في ٢٣ أكتوبر سنة ١٩٠٩ م إلى أنه بمناسبة عَزَم خديو مصر عباس حلمي الثاني التَّوجُّه إلى الحجاز لأداء فريضة الحج سينتـهـز هذه الفرصة للقاء شَيْخ الكويت وأمير نجد، وأنَّ هذا اللقاء سيتم بناءً على مبادرة إنجليزية للتباحث حول مَشْرُوع خاص بِنِيَّة انجلترا إنشاء خَطِّ سِكَّة حديد يَصِل من ميناء العَقَبَة حتى ميناء الكويت على الخليج مرورًا بنجد.

وأعلَن السُّلطان العثماني أنَّ وُجُود خديو مصر في الحجاز سيساهم في تهدئة الأمراء العرب. وتشير الوثيقة إلى أنَّه إذا قام شيخ الكويت وشيخ نجد بأداء فريضة الحج في هذا العام والتقى بالخديو فإن ذلك سيكون للتباحث حول سياسة الخلافة وحول فكرة الجامعة الإسلامية أكثر من مناقشة مشروع السِّكَّة الحديد.

والواقع أنَّ فكرة إنشاء هذا الخَطِّ - التي لم تَتَمَّ - كانت ستربط غرب العالم العربي بمشرقه، حيث إن المشروع كان يقترح إنشاء خَطِّ حديدي دولي يمرّ بمحاذاة ساحل شمال أفريقيا: المغرب والجزائر وتونس وطرابلس ومصر، ثم يَعبُر هذا الخَطُّ من الاسماعيلية أو بورسعيد إلى شبه الجزيرة العربية حتى يصل إلى الكويت.

ويرى بعض المراقبين أنَّ هذا المشروع له كذلك أهدافٌ بعيدة تهدف إلى رَبْط الإسكندرية أو بورسعيد بالهند عبر اجتياز وَسط شبه الجزيرة العربية.

مَشْرُوعُ إِنشاء كُونفِيدْرالية عَرَبِيَّة  
وَمَوْقِفُ الصَّحَافَةِ المِصرِيَّة مِمَّا يَدُورُ فِي الكُويت  
وثيقة رقم (١) (\*)

من: المِسيو ريبو (RIBO) القائم بالوكالة الدبلوماسية والقنصلية  
الفرنسية في القاهرة.

إلى: المِسيو ستيْفان بيشون (STEPHEN PICHON) وزير الخارجية  
الفرنسي.

التاريخ: ٢٩ سبتمبر ١٩٥١ م.

الموضوع:

١ - زيارة والي مصر للحجاز لأداء فريضة الحجّ.

٢ - مشروع إنشاء كونفيدرالية عربية.

٣ - إقامة خلافة عربية.

٤ - رأي جريدة المؤيّد المصرية.

في تقرير رقم ٢٣٦ - الذي أرسلته إليكم في الشهر الماضي -  
ذكرت التعليقات التي صاحبت نبأ إعلان قيام الخديو بالذهاب إلى مكة

---

(\*) وثيقة رقم C.P.C.C / 122 ، الأرشيف الفرنسي.

للحجّ، وخصوصاً رَغْبَتَهُ في التَّدْخُل في شؤون اليمن. وبهذه المناسبة ذكرتُ أنَّ حاشية سُمُوهُ لهم صِلَةٌ بنَشْر مقالة في «جريدة Le Phare d'Alexandrie» تردّ على تلميحاتٍ صَدَرَتْ بهذا الخصوص من الأستانة بواسطة جريدة «Daily Telegraph» وتلقى بمسؤوليتها على عاتق الحكومة الإنجليزية.

وفي طبعة «المؤيّد» - بتاريخ الشهر الماضي - نُشِر مقال عن الاضطرابات في شبه الجزيرة العربية، وعن مشروع إنشاء كونفيدرالية عربية. وكتب هذا المقال شيخٌ هاجَرَ من سوريا قبل قيام الثورة التركية واشترك منذ فترة في التعاون مع هذه الجريدة بشكل منتظم.

وهذا الشيخ يوقّع مقالاته باسم «المغربي». وذكر أنَّ الأخبار الآتية إليه من «عَدَن» تقول إنَّ الزُّعماء العسكريين أو الدِّينيين العرب أبدوا استعدادهم للانضمام إلى رَابِطَةٍ عَامَّةٍ ترتكز على قاعدتين أساسيتين:

١ - اختيار خَلِيفَةٍ من بينهم.

٢ - التحالف ضد أي شَخْص يحاول فَسْخ هذه الكونفيدرالية أو المَسَّاس باستقلال أيِّ عَضْوٍ فيها، حتى ولو كانت الحكومة العثمانية نفسها.

والزُّعماء العرب الذين قد يَنْضَمُّون إلى هذه الكونفيدرالية هم:

١ - ممثِّل عن أسرة ابن سُعود.

- ٢ - ممثل عن أسرة ابن رَشِيد.
- ٣ - شَرِيف مَكَّة.
- ٤ - الإمام يحيى حَمِيد الدِّين من اليمن.
- ٥ - المَهْدِي محمد الإدريسي من اليمن (عَسِير).
- ٦ - أحمد خالد العَبْدَلِي، أمير لَحْج (تقع ما بين اليمن وَعَدَن).
- ٧ - غَالِب بن عَوَظ القَعِيطِي، من حَضْرَمَوْت.
- ٨ - فَيْضَل بن تَرْكِي، سلطان مَسْقَط وَعُمَان.
- ٩ - الشيخ عيسى آل خليفة من البحرين.
- ١٠ - الشيخ مُبَارَك بن الصَّبَاح (الكويت).
- ١١ - الشيخ خَزَعَل من المُحَمَّرَة.

وقامت جَرِيدَةُ «المُؤَيَّد» بتشجيع «الشيخ المغربي» لكي يُبدي رأيه بِخُصُوص هذا المشروع، فأبدي - أولاً - ملاحظةً فَحَواها: أنَّ شَرِيف مَكَّة قد طُلِبَ إليه الانضمام إلى هذا الاتحاد المقترح. ولكنه - فيما يبدو - بدأ بالإبلاغ عن هذه الحركة لممثل الحكومة العثمانية؛ وأعلن أيضًا أنه لا يؤمن بجدية هذا المشروع؛ ووَصَفَه بأنَّه مُزَيَّف للغاية؛ ويعتمد على مقالات الجرائد الأوروبية التي تدعو لإنشاء خلافة عربية.

وأيًا كان الأمر، فإنَّ الشيخ «المغربي» يعتقد أنَّ اتِّحاد أمراء شِبْه الجزيرة العربية يُمكن له أنَّ يُعطي نتائج طيبة إذا كان هَدَفُه هو العمل

- بحرص - على الحفاظ على استقلالهم والدفاع - بشكل عام - عن الإسلام. وَيَعْتَبِرُ الشيخ هذا الاتحاد ضارًا إذا ترك أعضاؤه أنفسهم يَنْقَادُونَ وَيَخْدَعُونَ بواسطة تهديد وترغيب السياسيين الأوروبيين والمقيمين في الهند.

واستكمل الشيخ هذا الرأي الأخير مستخدمًا العبارات الموحية التالية:

«إن هؤلاء السَّيَاسِيِّينَ (الأوروبيين) - وخصوصًا أصدقاءنا الإنجليز - يخشون حكومة «تركيا الفتاة» التي تستطيع إفْشَالِ المشاريع الإنجليزية الطَّمُوحَةِ التي تسعى إنجلترا لتحقيقها في شِبْهِ الجزيرة العربية. وهؤلاء السَّيَاسِيُّونَ هم الذين لديهم مصلحةٌ في تشجيع أمراء شِبْهِ الجزيرة العربية لتكوين كونفيدرالية مستقلة تمنع العرب من الانصهار في القومية العثمانية. وبعد ذلك، سينتهز هؤلاء السَّيَاسِيُّونَ الأوروبيون الفرصة المناسبة للاستفادة من ضَعْفِ هذه الكونفيدرالية وسينتزعون قِطْعًا (أو أجزاء) من أرضها».

«فإذا قبلنا بهذه النظرية المتشائمة، فإننا سنقول: ماذا تفعل إنجلترا في عَدَنَ وَمَسْقَطَ، وهي التي تَزْعُمُ حمايتها لهما؟ وماذا تفعل في إمارة كُحْجِ التي تُخَصِّصُ لها إعانةٌ مالية؟ وماذا عن أمير الكويت الذي تُعْلِنُ صداقتها له؟ ولماذا يتدخل هذا الأمير - حَلِيفُ الإنجليز - في شُؤُونِ أَمْرَاءِ نَجْدٍ: فينحاز لأسرة ابن سَعُودٍ ضد أسرة الرَّشِيدِ ويُقَدِّمُ له الأسلحة

والذخائر؟ وأخيرًا، مَنْ هو هذا «المُهْدِي» الجديد في اليمن؟ إنه يُعزَّلُ جهودَ الحكومة العثمانية. ومِنْ أين تأتيه البنَادِقُ «الماوزر» التي يتسلَّحُ بها أهالي اليمن والبدو؟.

ويعلِّقُ الكَاتِبُ على ذلك قائلًا بأنَّ: «الشَّرَّ كُلُّهُ يأتي من وجود إنجلترا في عَدَنَ وحِزْبِها على حماية طريق الهند».

لقد أَدَانَ الشيخ المغربي علنًا - بطريقةٍ أو بأخرى - التدخُّلَ البريطاني في اضطرابات شِبْهِ الجزيرة العربية. ومع ذلك، فهو لا يَنْسَى ميول «المُؤَيَّد» - هذه الجريدة العربية الكبيرة التي يكتب فيها - والتي تدعُو إلى «الجامعة الإسلامية»، فهو يرى: «أنه من السَّابِقِ لأوانه الحكم بتكوين كونفيدرالية إسلامية تجمع كلَّ الأمم الإسلامية بِرِباطٍ سياسي وحكومي وإنشاء دولة فيدرالية على مِثَالِ ألمانيا أو الولايات المتحدة. ولكننا نستطيع تحقيق اتحاد اجتماعي وروحي للشعوب المسلمة، مثل اليهود والكاثوليك والماشونيين. وسيكون هَدَفُ هذا الاتحاد هو الدِّفاع بالوسائل المناسبة للعَصْرِ الحديث عن أي شَعْبٍ مُسْلِمٍ يتعرَّض للهجوم عليه أو قَهْرُه أو - ببساطة - يَقَعُ في ضائقة».

ويعلِّقُ الشيخ المغربي قائلًا: «إن اِحْتِمَالَ قيام أمراء شِبْهِ الجزيرة العربية باستكمال اتحادٍ من هذا النوع اِحْتِمَالٌ ضَعِيفٌ. ولكن من الضَّروري - إذا قاموا بإنشائه - أن يجعلوه تحت حِمَاية الحكومة العثمانية وإلا فسنحاربه بكلِّ قُوَانَا. وَفَضْلًا عن ذلك، ماذا يستطيع

الأمراء العربُ فعله ضد الحكومة العثمانية أو ضد القوى الأجنبية؟ إنهم لا يملكون سوى الاستسلام بعد خَوْضِ معركةٍ دامية. إنَّ مَصْلَحَتَهُمْ وواجبهم - بصفتهم مسلمين أتقياء - يَفْرِضَانِ عليهم عدم الفَصل بين قضيتهم وقضية الحكومة العثمانية».

لقد رأيتُ أنه من المفيد أنَّ أُبْلِغَ القِسْمَ بهذه المقالة المُهمَّة.

\* \* \*



Ministère  
des  
Affaires étrangères

Direction  
des  
Affaires politiques  
et commerciales

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

Paris le 18 octobre 1909

12 novembre 1909

LEVANT

LE MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES  
A MONSIEUR ROUET, CONSEIL DE FRANCE  
A BAGDAD

N° 13.

projet de confédération  
arabe

J'ai l'honneur de vous transmettre, ci-joint, copie d'une lettre que m'a adressée le chef de notre agence et consulat général au Caire au sujet d'un projet de confédération arabe qui a fait l'objet d'un article au Journal El Mesryad.

Je vous serais obligé de me faire part des observations que vous aura suggérées la lecture de la lettre de M. André Ribot./.

Par le Ministre et par son collègue  
le Sous-Secrétaire d'Etat

J. L. L.

وثيقة رقم 3 / A. E / D. P. L ، بتاريخ ١٨ أكتوبر ١٩٠٩ م.



## مشروع الكونفيدرالية العربية

### وثيقة رقم (٢) (\*)

من: وزير الخارجية الفرنسية.

إلى: نائب قُنْصُل فرنسا في بَغْدَاد.

التاريخ: ١٨ أكتوبر سنة ١٩٠٩ م.

تقرير عن: الموضوع الذي نشرته جريدة «المُؤَيِّد» القاهرية بخصوص مشروع إنشاء كونفيدرالية بين إمارات شبه الجزيرة وعدم قابليته للتنفيذ.

١ - يسرُّني أن أُرْفِق طَيِّه نسخة من رسالة تلقيتها من القائم بأعمال قُنْصُليتنا العامة في القاهرة بخصوص مقالٍ عن مشروع كونفيدرالية عربية نشرته جريدة «المُؤَيِّد». ويسرُّني أن أتلقى ملاحظاتكم بعد قراءة رسالة المسيو أندريه ريبو (André Ribot).

\* \* \*

---

(\*) وثيقة رقم 3 / A. E / D. P. L ، الأرشيف الفرنسي .

من: وزارة الخارجية.

إلى: المسيو روبييه، نائب قنصل فرنسا في بغداد.

التاريخ: باريس، ٢٥ نوفمبر سنة ١٩٠٩ م.

يسرّني أن أنقل إليكم نسخة من رسالة تلقيتها - يوم ٦ من الشهر الجاري - من قنصلنا في جدة ردًا على برقيتي له بخصوص برقية أرسلها إليّ القائم بأعمال قنصليتنا العامة في القاهرة - بتاريخ ٢ أكتوبر الماضي - وهي خاصّة بمقالٍ عن مشروع إنشاء كونفيدرالية عربية نشرته جريدة «المؤيّد».

ويسرّني أن أخبروني بالملاحظات التي توصّلتم إليها بعد قراءة رد المسيو برتران (BERTRAND).

### توقيع

ستيفن بشون Stephen Pichon

### نسخة

من: المسيو / إ. برتران (E. BERTRAND) قنصل فرنسا في جدة.

إلى: المسيو / ستيفن بيшон (STEPHEN PICHON) وزير الخارجية.

التاريخ: جدة، ٦ نوفمبر سنة ١٩٠٩ م.

يسرّني أنني قد تلقيت الرسالة التي وجهتموها سعادتكم إليّ - بتاريخ ١٧ أكتوبر الماضي - رقم ١١ - وبها نسخة من برقية أرسلها المسيو أندريه ريبو (André Ribot) القائم بأعمال قنصليتنا العامة في

القاهرة بخصوص مقال عن مشروع إنشاء كونفيدرالية عربية نشرته جريدة «المؤيد». وقد دعوتهموني في الوقت نفسه - يا صاحب السعادة - لإبداء ملاحظاتي على برقية الميسور ريبو (RIBOT).

لم ألاحظ أي ميل لتأييد مشروع الكونفيدرالية العربية في الحجاز، وأعتقد أن فكرة إنشاء كونفيدرالية مكوّنة من الولايات العثمانية ومختلف سلطنات شبه الجزيرة العربية قد نبتت في ذهن الصحفيين الأوروبيين أو الصحفيين العرب المتأثرين بأوروبا، بالضبط كما يعتقد الشيخ المغربي الذي يُعطي - أيضًا - تقديرات صحيحة جدًا حول هذا المشروع المزعوم.

وعلينا - أولاً وقبل كل شيء أن نتحقق من وجود - أو انعدام - طُمُوحات سياسية مشتركة وشعور بالتضامن بين كل هؤلاء الأمراء الكثيرين المطلوب منهم الاشتراك في هذا الاتحاد، فنجد أن الشريف الكبير في الحجاز راضٍ تمامًا عن الأوضاع المستقرّة حاليًا خصوصًا وأن سلطته - في المسائل الإدارية - تفوق سلطة الوالي. ولا يوجد ما يُشير إلى أن آماله تتجاوز - في الوقت الحالي - آفاقًا أكثر أهمية من الناحية السياسية. ولكن إذا حدثت تغييرات سياسية مهمة في شبه الجزيرة العربية، فمن المؤكد أنه سيُطالب بالرئاسة بصفته من نسل الرّسول.

وتوجد اضطرابات ومطالب وادّعاءات متبادلة بين الحجاز واليمن؛ وبالتالي فلا توجد أيّة روابط ولا تضامن بينهما. كما أن شيوخ البدو في الحجاز ثائرون ويطالبون بتنفيذ الالتزامات التي لم تف بها الحكومة،

وثةاثرون أفضا بسبب الإءراءاة الةي يرون أنها ءضر بمصالحهم (مثل مءء خط السكة الءءءء).

أما شيوخ اليمن؁ فهم يتمردون ءائمًا نةيجة لمظالم ءبابة الضرائب. ولا يكف الطرفان عن المطالبة باءعاءةهم مستءءمين الوسائل الةي يعءقءون أنها أكءر فاعلية من ءيرها؁ ويعقءون أةفاقات ءون أن يهتموا بالمصالح المةبءالة؁ لءرءة أنه لا يوجد ءضامن ءةى بين زعماء المنطقة الواءءة. وفي أغلب الأحيان؁ ءقوم الءكومة العءمانية ببءر الشقاق بينهم لكي ءؤكد سيطرةها عليهم.

وفيما يةعلق بنءء (الوهابية المستقلة) والولايات العءمانية؁ فلا يوجد لا ءضامن ولا وءء ومن المءروف أن الوهابية لم ءظهر إلا منذ فترة ءبيزة في الءجاز واليمن بءء السفف. والءءاوءة بين نءء وشممر مستمرة ءائمًا والةنافس بين عائلءي ابن سعوء وابن الرشءء لا يةةهي.

ولكن ءوء موءة ءاريخية بين أمراء نءء وأمراء الكويت. وازءاءء هءه الموءة بسبب صرؤف الءهر الةي ءمعت بينهم. ولكن الكويت والبعرين قبلءا الءماية الإنءليزية عليهما؁ ولا يءءو أنهما قاءرءين على رفص هءه الءماية أو لا ءريءان ءلك.

أما إمامءا مسقط وءصرمؤء فهما ءارء هءا الموضوء ولكنهما يعانيان - بشكل مءزايء - من النفوذ الإنءليزي عليهما بطرقة ملحوظة.

وبخصوص سلطنة لَحْج، فهي ضئيلة الشأن جدًّا ووضعها يجعلها بمثابة الحديقة الخلفية لَعَدَن.

أما المَحْمَرَّة، فلا أعتقد أنه يمكن اعتبارها - من الناحية الجغرافية - جزءًا من شبه الجزيرة العربية.

إذن، فمن الواضح أنه لا يُوجد تماسكٌ سياسي ولا مصالحٌ مشتركة بين أجزاء شبه الجزيرة العربية. إنَّ التوصل إلى إفهام حَكَّام هذه المناطق مبدأ «الاتِّحاد قُوَّة» يتطلب مجهودًا شاقًّا ويطرح مشاكل عديدة ليس فقط بالنسبة للأتراك والإنجليز ولكن أيضًا بالنسبة لهؤلاء الحَكَّام أنفسهم، فهم يشعرون بالشَّكِّ والرَّيبة تجاه بعضهم البعض، وكل منهم حريص على سلطانه ونفوذه.

وفيما عدا ذلك، فإنني أَتَّفِقُ تمامًا مع التقديرات الدَّقيقة للغاية التي أبداهَا الشيخ المغربي.

توقيع

Bertrand برتران

\* \* \*

## القاهرة والدعوة للجامعة الإسلامية

### وثيقة رقم (٣) (\*)

تقرير: أصبحت القاهرة مركزاً لإثارة الدعوة للجامعة الإسلامية.

منذ الاختلال الإنجليزي لمصر، أصبحت القاهرة مركزاً لإثارة فكرة «الجامعة الإسلامية» التي يُحاول الإنجليز - من خلالها - جذب وتوحيد كل المسلمين ضد القيصر والسلطان وفرنسا والشاه. وهم يريدون أن يجعلوا من مصر - الواقعة تحت سيطرتهم - الحامية أو المهيبة للمسلمين الأتراك والرؤوس والفرنسيين والفُرس - تحت الراية العربية - لصالح الإمبريالية البريطانية.

وهذا الأمل الطموح في التحرر الوطني والسيطرة الدينية لا يمكن كبح جماحه حتى في تركيا نفسها ولا عند عرب سوريا ومصر وبين النُهرين. ولا تستطيع الإثارة البريطانية إيقاظهما ضد قهر الأتراك.

أ.هـ.

---

(\*) وثيقة رقم 3 / A. E / D. P. L ، الأرشيف الفرنسي.

## خِديو مصر في مكة للقاء شيخ الكويت

### وثيقة رقم (٤) (\*)

من: وزير الخارجية الفرنسي، باريس.

إلى: المسيو رُويه (ROUET)، قُنْصُل فرنسا في بغداد.

التاريخ: ٢٧ أكتوبر سنة ١٩٠٩ م.

الموضوع: توجّه خِديو مصر لأداء فَرِيضَةِ الْحَجِّ.

بناءً على المعلومات التي نَشَرَتْهَا الصَّحَافَةُ الْأَلْمَانِيَّةُ، فَإِنَّ الْخَدِيو سِيزُورَ مَكَّةَ قَرِيبًا وَسِيقَابِلَ هُنَاكَ شَيْخَ الْكُوَيْتِ وَأَمِيرَ نَجْدٍ.

وقالت جريدةُ أَلْمَانِيَّةٍ إِنَّ هَذِهِ اللَّقَاءَاتِ سَتَتِمُّ بِنَاءٍ عَلَى مَبَادِرَةٍ مِنْ إِنْجَلْتِرَا الَّتِي تَنْوِي إِنْشَاءَ حَظٍّ سِكَّةٍ حَدِيدٍ يَصِلُ مِنْ مِينَاءِ «الْعَقَبَةِ» حَتَّى مِينَاءِ «الْكُوَيْتِ» مَرُورًا بِنَجْدٍ. وَسَتَكُونُ هَذِهِ اللَّقَاءَاتُ فُرْصَةً لِتَبَادُلِ وَجْهَاتِ النَّظَرِ بَيْنَ الْحُكَّامِ الثَّلَاثَةِ الَّذِينَ ذَكَرْنَاهُمْ.

وَيَسِّرُنِي أَنْ أَعْرِفَ الْمَعْلُومَاتِ الَّتِي تَسْتَطِيعُونَ جَمْعُهَا حَوْلَ هَذَا الْمَوْضُوعِ.

---

(\*) وثيقة رقم 15 / A. E / D. P. L ، الأرشيف الفرنسي.

2

Ministère  
Des  
Affaires étrangères

Direction  
Des  
Affaires politiques  
et commerciales

LEVANT

N° 15

Au sujet du voyage  
du Khédive à La  
Mecque.

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

Paris le 27 octobre 1909

le 25 novembre 1909

LE MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

A MONSIEUR ROUET, CONSUL DE FRANCE

A BAIEDAD

Il résulte d'informations publiées par la presse allemande que le Khédive, qui doit se rendre prochainement à La Mecque, s'y rencontrerait avec le Cheikh de Kowsit et l'Emir du Nedjed.

Un journal allemand suggère que l'initiative de cette rencontre serait due à l'Angleterre qui aurait la pensée de construire un chemin de fer d'Abaka à Koweit en passant par le Nedjed. Cette éventualité ferait, lors de leur rencontre, l'objet d'échanges de vue entre les trois personnages précités.

Je vous serai obligé de me faire connaître les renseignements que vous pourrez recueillir à ce sujet./.

LE MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

Carmin

وثيقة رقم 15 / A. E / D. P. L ، بتاريخ ٢٧ أكتوبر ١٩٠٩ م.



زِيَارَةُ خَدِيوِ مِصْرَ لِلْحِجَازِ  
وَمُبَاحَثَاتِهِ مَعَ شَيْخِ الْكُوَيْتِ وَعَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ سَعُودٍ  
حَوْلَ سِيَاسَةِ الْخِلَافَةِ الْعُثْمَانِيَّةِ  
وَمَدَّ خَطِّ سَكَّةِ حَدِيدٍ بَيْنَ الْعَقَبَةِ وَالْكُوَيْتِ

وثيقة رقم (٥) (\*)

برقية: من: نيابة القنصلية الفرنسية ببغداد.  
إلى: وزير خارجية فرنسا في باريس.  
التاريخ: ٧ ديسمبر سنة ١٩٠٩ م.  
تقرير: عن زيارة الخديو للحجاز وخط السكة الحديد بين العقبة  
والكويت.

سيدي الوزير،

بتاريخ ٢٧ أكتوبر الماضي، وتحت رقم ١٥، أردتم سعادتكم  
إخباري بأنّ الخديو سيزور مكة قريباً، وسيقابل هناك شيخ الكويت  
وأمر نَجْدَ للتباحث مع هذين الأميرين القويين بخصوص المشروع

---

(\*) وثيقة رقم 72 / C. P. C. B - 84 / A. F. C ، الأرشيف الفرنسي.

الإنجليزي لإنشاء حَظٍّ حديدي من العَقَبَة حتى الكويت.

إن زيارة الخديو للأماكن الإسلامية المقدَّسة قد سبق وأن أُعلِنَتْ عنها صُحُفُ الآستانة. وإذا صدَّقنا ما نشرته هذه الصُّحُف، فإنَّ السلطان نفسه قد أعلن أنَّ وجود الخديو في الحِجاز سيساهم في تَهْدِئَةِ العَرَب. ويُعتبر هذا الرأي في غاية التفاؤل. وفيما يتعلَّق بالشيخ مبارك وعبد العزيز بن سَعُود، فلا توجد لديَّ معلوماتٌ خاصَّةٌ بمشاريعهما. ولكنني أعتقد تمامًا أنَّهما إذا قاما بالحَجِّ، فإنَّ ذلك سيكون للتباحث مع الخديو حول سياسة الخلافة، وحول فكرة الجامعة الإسلامية العظيمة أكثر من مناقشة مشروع خط السَّكَّة الحديد الواصل إلى الكويت، وهذا المشروع ليس فيه جديد لأنه مطروح منذ عِدَّة سنوات.

ولقد سمعت عن هذا المشروع - لأوَّل مرة - منذ سبع أو ثمانِي سنوات من زميلي القُنْصُل العام لإنجلترا - الكولونيل لوك (LOCK) عند عودته من إجازته، وحسبما قال لي، فإنَّ إنجلترا لن تغفر لعبد الحميد صداقته مع قيصر ألمانيا التي تبدَّت في منحه امتياز خط سَكَّة حديد بَغْداد، واقتراح بإنشاء حَظٍّ حديدي دولي يمر بمحاذاة ساحل شمال أفريقيا: المغرب والجزائر وتونس وطرابلس ومصر، ثم يَعبُر هذا الخط - من الإسماعيلية أو بورسعيد - شبه الجزيرة العربية حتى يصل إلى الكويت (أقل مواني الخليج سوءًا).

وبعد ذلك بَعْدَة أسابيع، شَنَّت الصحافةُ الإنجليزية - الهندية حملةً

صحفية حول هذا الموضوع، خصوصًا جريدتنا «تايمز أوف إنديا» (Times of India) و«إنديان إنجينيرنج» (Indian Engineering). ولم يُذكر اسم «العقبة» الذي أصبح مشهورًا منذ سنة ١٩٠٦ على إثر حادث ديلوماسي تزامن مع عقد مؤتمر آلكسيسيراس، وأيضًا لم يُذكر مشروع الخط الساحلي في أفريقيا.

ويهدف المشروع إلى ربط الإسكندرية أو بورسعيد بالهند عبر اجتياز وسط شبه الجزيرة العربية. وهذا المشروع قالت عنه صُحفُ بومباي بأنه جديرٌ بروح المبادرة والمفاضلة الكونية التي يتّصف بها الأنجلوساكسون. وستجدون - سعادتكُم - مُرفقًا طيّه نسخة من الرّسم التّخطيطي لهذا الخط قُمتُ بنقلها في تلك الفترة عن جريدة هندية واحتفظتُ بها على اعتبار أنه سيأتي يومٌ قد يصُبح فيه هذا الخطُ الخُرافي قابلاً للتنفيذ نتيجةً للإضرار البريطاني ولحالة ضعف الإمبراطورية العثمانية في عهد عبد الحميد.

إن هذه الحملة الصحفية التي شنتها الصُحفُ الهندية - الإنجليزية لم تَدُم طويلاً وانتهت بعد عدّة أسابيع ثم لَفَّها الصّمتُ.

وخرج مبارك الصّباح في تلك الفترة، لمحاربة ابن الرّشيد ولكن ابن الرّشيد هَزَمَهُ. وبعد ذلك، انتصرت الوهابية، فقد حَارَبَ عبد العزيز بن سَعُود - مدعومًا بأسلحة الإنجليز - ابن الرّشيد ولاقى هَزَائِمَ وأَحْرَزَ انتصارات حتى انتصرت الوهابية في نهاية الأمر.

وفي الوقت الحالي، وحسب معلوماتي، فإنَّ آل الرَّشيد يَحْظُونَ بحماية تركيا، ولكنهم لا يَحْظُونَ بأية سُلْطة في جَبَل شَمَر بينما يحظى ابن سَعُود بحماية الإنجليز، وأصبح هو سيِّد وَسَط شِبْه الجزيرة العربية بلا منازع.

إذن، يبدو أنَّ رَبْطَ الإسماعيلية بالكويت - بَوَاسِطَةِ خَطِّ السَّكَّةِ الحديد - قد أصبح ممكناً في الوقت الحالي. وفي السَّنات الأخيرة، تم إلقاء القَبْضِ - عِدَّة مَرَّات - على ضُبَّاطِ إنجليز - متنكِّرين في زيِّ الأعراب - تسلَّلوا إلى العراق. كان هؤلاء الضُّبَّاطُ الإنجليز قد أتوا من وَسَطِ شِبْه الجزيرة العربية حيث قاموا بدراسة واحات نَجْد الموجودة على هذا الطريق. ومن المحتمل - إذن - أنَّ يكونوا قد رَسَمُوا تَخْطِيطاً لَخَطِّ السَّكَّةِ الحديد المذكور.

فهل تشعر إنجلترا تماماً بأنها سيِّدة الموقف في وَسَطِ شِبْه الجزيرة العربية حتى تَدْفَع بنفسها في خِصَمِّ هذا المشروع الضَّخْم؟ إِنَّ المسألة كلها تكمن في هذا السؤال. وأعتقد بأنه يمكن الإجابة عليه «بنعم» استناداً إلى حديثٍ تَمَّ مؤخَّرًا مع موظف تركي في الرِّياض، سأله بعضُ الأصدقاء حول الأوضاع في هذا البلد البعيد فأجاب: «إذا أردنا أن نَنعَم بالهدوء هناك، يجب علينا أن نتخلَّى عن جزء منها للإنجليز».

وعندما يُعْلِن موظَّفون عُثمانيون - آتين لتوهم من الآستانة - ومُتَّجهين إلى وظائفهم - مثل هذه الآراء، فمن المنطقي استنتاج أنَّ

سيطرة الأتراك على نجد أصبحت في خطرٍ وستزدادُ سوءاً - أكثر فأكثر -  
عندما يمتدّ هذا الخطّ الحديدي حاملاً معه النفوذ البريطاني. وعندما  
يجيء هذا اليوم، فإنّ الاستقلالَ الذاتي العربي سيصبح واقعاً وتحت  
حماية إنجلترا له. وفي الوقت نفسه، ستسيطر إنجلترا على طُرُق  
الوُصُول للهند. لقد كان هذا الهَدَفُ دائماً هو محرّك سياستها ومُحَوَّر  
اهتمامها الشّدِيد منذ افتتاح قناة السويس.

\* \* \*

## الصُّحُفُ الْمَصْرِیَّةُ وَالسُّورِیَّةُ وَتَأْثِیرُهَا عَلَی الرَّأْیِ الْعَامِ الْإِسْلَامِیِّ

### وْثِیْقَةُ رَقْم (٦) (\*)

من: وزیر خَارِجِیَّةِ فَرَنْسَا فِی بَارِیْسَ .

إِلَی: نِیَابَةِ الْقَنْصُلِیَّةِ الْفَرَنْسِیَّةِ بِغَدَادَ .

التَّارِیْخُ: ١٨ أَكْطُوبَرِ سَنَةِ ١٩٠٩ م .

تَقْرِیرُ: عَنِ انْتِشَارِ صَحُفِ مِصْرَ وَسُورِیَا .

إِنَّ الصُّحُفَ الْعَدِیدَةَ الْمَطْبُوعَةَ بِاللُّغَةِ الْعَرَبِیَّةِ فِی مِصْرَ وَسُورِیَا تَدْخُلُ - حَالِیًّا - حَتَّى فِی أَقْصَى الْمَنَاطِقِ النَّائِیَةِ فِی الْبِلَادِ الْإِسْلَامِیَّةِ . وَمَنْ الْمَوْكَّدُ أَنَّهَا تَصْنَعُ فِی هَذِهِ الْبِلَادِ تَأْثِیرًا هَائِلًا عَلَی الرَّأْیِ الْعَامِ الْمُسْلِمِ الَّذِی یَزِدَادُ اهْتِمَامُهُ بِالْأَحْدَاثِ السِّیَاسِیَّةِ فِی الْعَالَمِ .

وَمِنْ مَصْلَحَةِ قِسْمِنَا (أَوْ إِدَارَتِنَا) الْاهْتِمَامُ بِمَتَابَعَةِ تَطَوُّرِ الْعَمَلِ الَّذِی یَقُومُ بِهِ النَّاشِرُونَ الْعَرَبُ وَنَتِیْجَةُ دَعَايَتِهِمْ بَيْنَ مُعْتَنِقِي دِیَانَتِهِمْ نَفْسَهَا . وَیَهْمُنِي لِلْغَايَةِ مَعْرِفَةُ اتِّجَاهَاتِ الصُّحُفِ الرَّئِیْسَةِ الَّتِی تُصَدِّرُهَا الصَّحَافَةُ الْعَرَبِیَّةُ وَالَّتِی تُقْرَأُ؛ وَیَهْمُنِي كَذَلِكَ مَعْرِفَةُ التَّأْثِیرَاتِ النَّاتِجَةِ عَنْهَا فِی مِیْنَطَقَتِكُمْ . وَفِی الْوَقْتِ نَفْسِهِ، یَهْمُنِي مَعْرِفَةُ مَعْلُومَاتٍ عَنِ الْأَشْخَاصِ الْمُسْلِمِينَ الْمَعْرُوفِينَ فِی الْبِلَدِ الَّذِی تَقِیمُونَ فِیهِ .

---

(\*) وَثِیْقَةُ رَقْم 3 / A. E / D. P. L ، الْأَرْشِيفُ الْفَرَنْسِیِّ .

## الصُّحُفُ العربية التي تصل إلى بغداد

الصُّحُفُ الرئيسة المطبوعة في مصر والتي تُصدَّر باللغة العربية  
وتصل إلى بَغْدَاد هي:

- ١ - القاهرة.
- ٢ - الْمُقَطَّم (ممنوعة منعًا باتًا).
- ٣ - الفلاح.
- ٤ - المؤيَّد.
- ٥ - الأهرام (معتدلة).
- ٦ - الْمُقْتَطَف (مجلة علمية على وجه الخصوص).
- ٧ - الاعتدال (معتدلة).

\* تم مؤخرًا نَفِي «عبَّاس زاده شكري أفندي» لأنه كَتَبَ وطَبَعَ - في  
بومباي - كتابَيْن هما: «الفتاح المنان» و«الدَّوى الخالص». وكان  
عبَّاسُ زاده يتلقَّى - بشكلٍ مباشر - صَحِيفَةَ «القاهرة».

\* ومنذ عدَّة سنوات (سِتٍّ أو سَبْع سنوات)، حَصَلَ هو نفسه على  
الجائزة الثانية في المسابقة المقامة في السويد عن تأليفه لكتاب عن  
تاريخ العرب.

\* أما نَقِيبُ بَغْدَاد - السَّيِّد عبد الرحمن أفندي - فهو يتلقَّى صَحِيفَةَ  
«الاعتدال».

- \* ويتلقَّى مُفْتِي زَادَه جَمِيل أفندى مجلة «المقتطف».
- \* وهناك بعضُ أعضاء أسرة النّقيب مشتركون - أيضًا - في جزء من هذه الصُّحف المذكورة سلفًا.
- \* ويوجد بعض المسيحيين الذين يتلقون «الأهرام» و«المُقتطف».
- \* وهناك صَحِيفَةٌ عربية أُخرى تُطبع في لَنْدَن تحت عنوان «الخِلافة» وتصل إلى بعض أعضاء أسرة النّقيب.
- \* وتَصِلُ أَغْلَبُ هذه الصُّحف إلى البَصْرَةِ بكميات أكبر، خُصُوصًا للنّقيب سَيِّد رَجَب وكذلك لكل أفراد أسرته.
- \* أما صُّحف سوريا، فهي مُسالمة تمامًا نظرًا لأنها خاضعة للرقابة التركية.

\* \* \*



## المَرَاجِع

□ حسين خلف الشيخ خزعل :

- تاريخ الكويت السياسي (١ - ٥) دار مكتبة الهلال، بيروت ١٩٦٢م.

□ سلوت، ب. ج. :

- «مُبَارَكُ الصَّبَاحِ مُؤَسَّسُ الْكُوَيْتِ الْحَدِيثَةِ، ١٨٩٦ - ١٩١٥م»، الكويت - مركز البحوث والدراسات الكويتية ٢٠٠٨م.

□ عبدالله يوسف الغُنيَم :

- «أَخْبَارُ الْكُوَيْتِ - رَسَائِلُ عَلِيِّ بْنِ غُلُومِ رِضَا الْوَكِيلِ الْإِخْبَارِيِّ لِبَرِيْطَانِيَا فِي الْكُوَيْتِ (١٨٩٩ - ١٩٠٤)»، تحرير وتقديم، الكويت - مركز البحوث والدراسات الكويتية ٢٠٠٧م.

- «بُحُوثٌ مُخْتَارَةٌ مِنْ تَارِيخِ الْكُوَيْتِ»، ١ - ٢، إشراف، الكويت - مركز البحوث والدراسات الكويتية ٢٠٠٥ - ٢٠٠٧م.

□ مصطفى كاظم المدامغة :

- نصوص من الوثائق العثمانية عن تاريخ البصرة (١١٨٨ - ١٣٣٠هـ)، منشورات مركز دراسات الخليج العربي بجامعة البصرة ١٩٨٨م.

□ وليد حمدي الأعظمي.

- «الكويت - في الوثائق البريطانية ١٧٥٢ - ١٩٦٠م»، لندن - رياض الرئيس ١٩٩١م.



## الكَشَافَاتُ التَّحْلِيلِيَّةُ



## ١ - الأعلام

أ	ت
أحمد خالد العبدلي، أمير لحج ٩٦، ١٠٠	توفيق باشا ٥٨
أحمد حمدي باشا ٢٩	ج
إدوارد جري EDWARD GRAY ١١	الشيخ جابر بن مبارك الصباح ١٣، ٤٥، ٤٤، ٣٨
إسماعيل حقي باشا الصدر الأعظم ١١	جوجيه (إنطوان) GOGUYER، ١٧، ١٩، ١٨
إمام اليمن ٩٥	جون أوتر ١٦
أمراء شبة الجزيرة العربية ٩٦، ١٠١، ١٠٢	ح
أمراء الكويت ١٠٨	حاكم البصرة ٥٨
أمراء نجد ١٠١، ١٠٨	حسن باشا وزير البحرية ٢٩، ٣٠، حسن القنيون ٣٠
أمير نجد ٩٧، ١١١، ١١٣	حمدي باشا ٣٠، ٥١
أنيس باشا ٢٧، ٢٨، ٢٩	ب
أوتافي OTTAVI ٤٨	بوتيرون ٨٢
أيمن فؤاد سيد ١٤	المسيو برتران Bertrand ١٠٦
	المسيو بريوا Bryois ٣٥
خ	
	الشيخ خزعل (شيخ المحمرة) ٤٢، ١٠٠، ٩٦، ٤٣

د	ش
داود باشا ٩٢	شَرِيفُ مَكَّةَ ٩٦
دوجلاس DOUGLAS (الأميرال) ٢٨	الشَّيْخُ المغربي ٩٥، ٩٦، ١٠٢، ١٠٧، ١٠٩
ديكان (الحاكم الفرنسي في موريشيوس) ٢١	
ر	ص
رجب أفندي ١٠، ١١، ٤١، ٦٨، ٧٠، ٧٣، ٧٥، ٧٧، ١١٤	الشيخ صَبَاحُ الأوَّل ٨
المشير رجب باشا (قائد الأسطول السادس العثماني) ٣١	ع
روزيللي (القائد البحري الفرنسي) ٢١	عبَّاس حلمي الثَّاني (خديو مصر) ٩٧، ٩٨، ١١١، ١١٣، ١١٤
المسيو روييه (G. ROUET) ٣١، ٣٧، ٤٧، ٥٢، ٥٤ - ٥٦، ٥٩، ٦٠، ٦٣، ٦٦، ٦٩، ٧١، ٧٦، ٨٠، ٨٦، ٨٩، ٩٢، ١٠٦، ١١١	عبَّاس زاده شكري أفندي ١١٩
ريبو RIBOT ٩٨، ١٠٥، ١٠٦، ١٠٧	السَّيِّدُ عبد الرحمن أفندي نَقِيبُ بَغْدَاد ١١٩
س	الشيخ عبد الرحمن الفَيْضَل ٥٠
ستيفان بيشون (STEPHEN PICHON) ١٠٦، ٩٨	عبدُ الرحمن بن فَيْضَل آل سعود ٨، ١٢
سفير تركيا في لندن ٦٠	عبد العزيز آل رَشِيد (شيخ حائل) ٥٣
سفير فرنسا في القسطنطينية ٣٨	عبد العزيز بن عبد الرحمن بن فيصل آل سعود ٨، ١٢، ١٣، ١١٤، ١١٦
السَّلاطان العثماني ٧، ٦٢، ٦٧، ٨١، ٩٧، ١١٤، ١١٥	عبد العزيز بن الرَّشِيد (شيخ نجد) ١٢، ٢٦، ٣٠، ٣٨، ٤٠، ٤٣، ٤٤، ٥٠، ٥٢، ٥٣، (٦٣ - ٦٩)، ٧٦، ٧٩، ٨٥، ٨٨، ١١٥

## ك

كروجلوف KROUGLOW ٨٩  
كيرزون CURZON (اللورد) ٧٩

## ل

لورزدورف LOURSDORFF (L) ٨٢  
لوك LOCK (الكولونيل) ١١٤

## م

مارتل (القبطان) ٤٣  
مبارك باشا ٦٠  
الشيخ مبارك الصباح (٧ - ١٣)، ١٦،  
(١٩ - ٢١)، ٢٧، ٢٨، ٣١، (٣٥ -  
(٣٩)، ٤٣، ٤٤، (٥٠ - ٥٣)، (٦٣ -  
(٦٨)، ٧٠، ٧١، ٧٣، ٧٥، (٧٧ -  
(٨١)، (٨٤ - ٨٨)، ١٠٠، ١١٤،  
١١٥  
محسن باشا القائد العسكري لمدينة  
البصرة ٣٦، ٤١، ٤٢، ٤٥، ٤٦،  
٤٧، ٥٠، ٥١

اللواء محمد فاضل باشا ٦٥  
مفتي زاده جميل أفندي ١٢٠  
المنتفق ٩١  
المهدي محمد الإدريسي ١٠٠

عبد العزيز بن سعود ١٣، ١١٣،  
١١٤، ١١٥

الشيخ عبد الله الثاني الصباح ٢٥، ٩١  
عبد الله المغربي ١٨  
عبد الله يوسف الغنيم ١٣  
علي بن غلوم رضا ١٠، ١١  
الشيخ عيسى آل خليفة ١٠٠

## غ

غالب بن عوض القعيطي ١٠٠

## ف

فهد (شيخ قبيلة عنزة) ٦٥  
فيصل بن تركي، (سلطان مسقط  
وعُمان) ٩٦، ١٠٠  
الفريق فيضي باشا ٣٠، ٥٠، ٥١، ٦٨،  
٧٩

فوتنييه ٢٠

## ق

قنصل روسيا ٣٦  
القنصل العمومي البريطاني في  
(بوشهر) ٨٤  
قيصر ألمانيا ١١٤

---

و

---

والي البصرة ٢٥، ٢٧، ٢٩، ٣٥، ٤٠،

٤٦، ٤١

والي بغداد ٢٧، ٤١

وزير الخارجية الفرنسية ٣٢، ٥٣،

٥٦، ٦٢، ٨١، ٨٢، ٨٤، ٩٠،

١١١، ١١٣، ١١٨

---

ي

---

الإمام يحيى حميد الدين ١٠٠

يوسف الإبراهيم ٢٧، ٢٨

المسيو موسمان MOUSSMEN - نائب

قنصل هولندا في بوشهر ٤٩

موريل MAUREL (القبطان) ٤٨

---

ن

---

نائب القنصل الفرنسي في بغداد ٣٤،

٣٨، ٣٩، ٤٠، ٥٣، ٥٥، ٥٦،

٥٨، ٦٠، ٦٧، ٧٠، ٧٣، ٧٥،

٧٧، ٨٤، ٨٧، ٩٠، ١٠٥، ١٠٦

نجيب بك (الكولونيل) ٧٣، ٧٥

نوري باشا ٧٣



## ٢ - الأماكِنُ والبُلدان

ب	آأ
باريس ٧، ١٧، ٢٠، ٥٣، ٥٦، ٥٨، ٦٠، ٦٢، ٦٤، ٦٧، ٧٠، ٧٣، ٧٥، ٧٧، ٨١، ٨٢، ٨٤، ٨٧، ٩٠، ١٠٦، ١١١، ١١٣، ١١٨، البَحْرَيْن ١٧، ١٨، ٩٦، ١٠٠، ١٠٨، برلين ١٠ بريطانيا ٨، ١٠، ١١، ٢٥، ٦٧، ٧٩، ٩٠ البَصْرَة ٧، ١٠، ١٥، ١٦، ١٧، ١٩، ٢٧، ٣٠، ٣١، ٣٤، ٣٥، ٣٦، ٣٨، ٤٠، ٤١، ٤٢، ٤٥، ٤٦، ٤٧، ٥٠، ٥٦، ٥٨، ٦٧، ٦٩، ٧٠، ٧١، ٧٣، ٧٥، ٧٧، ٨٤، ٨٥، ٨٨، ٩١، ٩٢ بَغْدَاد ١٠، ١٥، ١٦، ١٧، ١٩، ٢٧، ٣٠، ٣١، ٣٤، ٣٦، ٣٨، ٤٠، ٤٤، ٥٢، ٥٣، ٥٥، ٥٦، ٥٨، ٦٠، ٦٤، ٦٥، ٦٧، ٧٠، ٧٣، ٧٥، ٧٧، ٧٩، ٨١، ٨٤، ٨٨	الآسْـتَـانَة ٢٧، ٣٦، ٤٠، ٧٨، ٨٠، ٩٩، ١١٤، ١١٦ الأَحْـسَـاء ١٢، ١٣ إِسْـطَنْـبُول ١١، ١٩، ٢٠، ٣٤، ٣٨، ٤٧، ٧٥، ٧٧ الإِسْـكَنْـدَرِيَّة ٩٧، ١١٥ الإِسْـمَاعِيْلِيَّة ٩٧، ١١٤، ١١٦ أَفْرِيقِيَا ١١٥ أَلْمَانِيَا ٨، ١٢، ٣٤، ٦٣، ٨٢، ٩١، ١٠٢ أَمْ قَصْر ٩١ أُورُوبَا ٩٥، ١٠٧ إِمَارَة شَبْه الْجَزِيرَة ١٠٥ إِنْجَلْتْرَا ٢٨، ٣١، ٣٢، ٥١، ٥٢، ٥٣، ٥٤، ٥٥، ٦٠، ٦٢، ٦٣، ٦٨، ٧٠، ٧٦، ٧٧، ٧٩، ٨٠، ٨٢، ٩١، ٩٢، ٩٧، ١٠١، ١٠٢، ١١١، ١١٤، ١١٧ إِيرَان ٣١

بَلَاد فَارَس ٤٩	حَضْرَمَوْت ٩٦، ١٠٠، ١٠٨
بَنْدَر بوشَهْر ١٠، ١٦، ٣٢، ٣٥، ٤١،	الْحِلَّة ٨٠
٨٦، ٨٤، ٧٨، ٤٩، ٤٥	
بَنْدَر عَبَّاس ٣٥، ٤٩	
بُورَسَعِيد ٩٧، ١١٤، ١١٥	
بُومْبَاي ٧٩، ٨١، ١١٩	
بَيْن النَّهْرَيْن ١٠٥	
ت	
تَرْكِيا ٢٧، ٣١، ٥٣، ٥٦، ٦٠، ٦٢،	
١١٥، ٩٢، ٧٦، ٦٣	
تُونِس ٩٧، ١١٤	
ج	
جَاسَك ٤٩	
جَبَل شَمَر ٤٣، ١١٥	
جَلَّة ٤٩، ١٠٦	
الْجَزَائِر ٩٧، ١١٤	
الْجَزِيرَة الْعَرَبِيَّة ٩، ١٢، ١٨	
ح	
حَائِل ٨، ١٢، ٦٨	
الْحِجَاز ٩٧، ٩٨، ١٠٨، ١١٣، ١١٤	
	رُوسِيَا ٨، ١٩، ٣٢، ٣٤، ٤٩، ٩١
	رُومَانِيَا ٦٠
	الرِّيَاض ١٢، ١١٦
	خ
	الْخَلِيج ٨، ١٠، ١١، ١٣، ١٥، ١٦،
	١٨، ٢٨، ٣١، ٣٢، ٣٤، ٤٢،
	٤٥، ٤٦، ٤٨، ٥٢، ٥٨، ٦٢،
	٧٠، ٧٦، ٧٩، ٨١، ٩١، ٩٧
	خُور عَبْدَ اللَّهِ ٢١
	د
	الدَّول الْأُورُوبِيَّة ٣٢، ٣٤، ٥٤
	الدَّولَة الْعُثْمَانِيَّة ٧، ٨، ١٠، ١١، ١٢،
	٢٥، ٥٦، ٦٣، ٦٧، ٧٥، ٧٦،
	٩٠، ٩١، ٩٢، ٩٥
	الدَّول الْعَرَبِيَّة ٩٥
	دِيَار بُكْر ٢٨
	ر

ص	س
الصَّرب ٦٠	ساحل شبه الجزيرة العربية ٤٢
ط	ساحل شمال أفريقيا ٩٧، ١١٤
طرابلس ٩٧، ١١٤	السَّاحِل الفارسي ٣٥
طريق الهند ٨	سان بطرسبورج ٨٢
طهران ٣٣، ٤٢	سان لويس - في منطقة الرُّون ٤٨
ع	سانت إيتيين ST. ETIENNE ٤٨
عَدَن ٤٩، ٩٩، ١٠٠، ١٠١، ١٠٢	سلطنات شبه الجزيرة العربية ١٠٧
العِراق ١٢، ٣١، ٦٥، ٧٣، ١١٦	سلطنة لحج ١٠٠، ١٠١، ١٠٩
عَسِير ٩٦، ١٠٠	السَّماوَة ٦٣، ٦٥، ٦٨، ٧٦، ٨٠
العَقَبَة ١١٣، ١١٥	سوريا ٩٥، ٩٩، ١١٠، ١١٨
العُقَيْل ٩٢	سوس ٤٢
عُمان ٩٦، ١٠٠	السويد ١١٩
ف	ش
الفاو ٤٢، ٤٦، ٨٨	شَطَّ العرب ٢٥، ٢٦، ٣١، ٣٥، ٤٠، ٤٥
الفرات ٢٦، ٣٠، ٦٦، ٧٦	شِبْه الجزيرة العربية ١١، ١٢، ٢٧، ٣١، ٤٢، ٦٨، ٩٥، ٩٦، ٩٧، ١٠٠، ١٠١، ١٠٢، ١٠٧
فرنسا ٨، ١٩، ٣٢، ٣٥، ٣٨، ٤٢	١١٤، ١١٥، ١١٦
٥٣، ٥٦، ٥٨، ٦٠، ٦٢، ٦٤	سَمَر ١٢، ١٠٨
٦٧، ٧٠، ٧٣، ٧٥، ٧٧، ٨١	
٨٢، ٨٤، ٨٧، ٩٠، ٩١، ١٠٥	
١٠٦، ١١٠، ١١١، ١١٣، ١١٨	

ق

القاهرة ٩٨، ١٠٥، ١٠٦، ١٠٧

القُسْطَنْطِينِيَّة ٢٠، ٣٨، ٨١، ٨٢، ٨٥

القَطِيف ١٢

قَلْعَة فَاَنْسَان ٢١ VINCENNES

ك

كَزْبَلَاء ٦٥

كرمان شاه ٣٢

الكويت (٧ - ٢١)، ٢٥، (٢٧ - ٣٠)،

٣٤، ٣٥، ٣٦، ٣٨، ٣٩، ٤٠،

٤٣، ٤٤، ٤٥، (٥١ - ٥٦)، ٥٨،

٥٩، ٦٠، (٦٢ - ٨٢)، ٨٤، ٨٥،

(٨٧ - ٩٢)، ٩٥، ٩٦، ٩٧،

١٠٠، ١٠٨، ١١٣، ١١٤، ١١٦

مدينة كيان ٢١

ل

لاهاي ٨٢

لَنْجَه ٣٥

لندن ١١، ٣٢، ٦٠، ٨٠، ١٢٠

م

مانتاشو ٤٩

مانشستر ٦٨

المُسَحْمَرَة ١١، ٣٨، ٤٠، ٤٢، ٤٣،

٩٦، ١٠٠

مرسيليا ٤٨

مَسْنَق ١٦، ١٨، ٢٨، ٣١، ٣٥، ٤١،

٤٢، ٤٦، ٧٦، ١٠٠، ١٠١، ١٠٨،

مصر ٩٥، ٩٧، ١١٠، ١١٤، ١١٨،

١١٩

المغرب ٩٧، ١١٤

مكة ٩٨، ١٠٠، ١١١

المنتفق ٩١

مواني البحر الأسود ٤٨

مواني فارس ٤٩

موريشيوس ٢١

موسكو ٤٩

موصل ١٧

ميناء البصرة ٨٨

ميناء الفاو ٤٦

ميناء العَقَبَة ٩٧، ١١١

ميناء الكويت ٤٣، ٥٢، ٧٨، ٩٧،

١١١

ن

النَّاصِرِيَّة ٨٦

و	نانت (مدينة) NANTE ١٩،٧
الولايات المتحدة ١٠٢	نَجْد ٧،٨،١٢،٥٠،٦٠،٩٢،٩٥
ي	٩٧،١٠٨،١١١،١١٦
اليمن ٩٦،٩٩،١٠٠،١٠٢،١٠٧	نيبال ٤٩
١٠٨	هـ
	الهند ٨،٤١،٧٦،١٠١،١١٥،١١٧

### ٣ - فهرس عام

أوراق ديكان DECAEN الحاكم  
الفرنسي العام لموريشيوس ٢١  
أول صور فوتوغرافية ٣٨

#### ب

الباب العالي ١٩، ٢٨، ٢٩، ٣٠، ٥٠،  
٥١، ٥٢، ٥٤، ٥٥، ٥٨، ٦٠،  
٦٧، ٧٠، ٧٦، ٧٨، ٨٠، ٨٢  
بعثة الآثار الفرنسية ٤٢  
البعثة الألمانية ١٠  
البعثة العثمانية ٧٣

#### ت

تجارة الكويت ٥٩  
التجارة الإنجليزية ٤٩  
تجارة السلاح ١٨  
تجارة العبور إلى الهند ٨

#### ث

الثورة التركية ٩٩

#### أ

الاتفاقية البريطانية الكويتية ٦٠  
الاحتلال الإنجليزي ١١٠  
احتلال الكويت ٥١، ٧٩، ٨٨، ٩٠  
الإدارة العثمانية ٦٠  
الأدارة في عسير ٩٦  
أراضي الإمبراطورية العثمانية ٩١  
الأراضي العثمانية ١٩  
الأرشيف الفرنسي ٧  
أرشيف قنصلية بغداد ٢٠  
أرشيف وزارة الخارجية الفرنسية في  
الـ Quai d'Orsey في باريس ٧  
أرشيفات وزارة البحرية الفرنسية ٢٠،  
٢١  
استقلال الكويت ٧  
الاعتدال (مجلة) ١١٩  
الإمبراطورية العثمانية ١١٥  
الإمبريالية البريطانية ١١٠  
أوراق جون أوتر JEAN OTTER ١٦

الحكومة الإنجليزية ١١، ٣٢، ٧٦،

٩٩، ٩١

الحكومة العثمانية ١١، ٥١، ٥٨، ٥٩،

٦٠، ٦٨، ٧٩، ٩٦، ٩٩، ١٠٠،

١٠٢، ١٠٣، ١٠٨،

حكومة الهند ٢٨، ٦٤، ٩١،

حكومة قيصر روسيا ٣٣

الحماية الإنجليزية ٩، ١١، ١٢، ١٩،

٥٤، ٦٦، ٧٦، ٩٦، ١٠٨، ١١٦،

١١٧

## خ

خدمة البريد ٨٥

الخزانة التركية ٣٠

خَط السَّكَّة الحديد ٣٦، ٣٨، ٨٩،

١٠٨، ١١١، ١١٣، ١١٤،

خطوط التلغراف ٣٠

الخلافة (مجلة) ١٢٠

الخلافة العثمانية ١١٣

## س

السفارة الفرنسية ١٩، ٢٧، ٣٢، ٦٢،

سفارة ألمانيا ٦٣

السفن الحربية الإنجليزية ١٨، ٤٥،

## ج

الجامعة الإسلامية ٩٦، ٩٧، ١٠٢،

١١٠، ١١٤

جبال فارس ٣٠

جبل شمر ٤٣

الجرائد الأوروبية ١٠٠

جريدة « إنديان إنجنييرنج »

(Indian Engineering) ١١٤

جريدة « تايمز أوف إنديا » (Times of

India) ١١٤

جريدة المؤيد القاهرية ٩٥، ٩٦، ٩٨،

٩٩، ١٠٠، ١٠٢، ١٠٥، ١٠٦،

١٠٧، ١١٩

جريدة Daily Telegraph ٩٩

جريدة Le Phare d'Alexandrie ٩٩

جمارك بوشهر وكرمان شاه ٣٢

## ح

حامية العراق ٧٣

حدود الكويت البرية ١٢

الحزب العالمية الأولى ١٠، ١٢، ٢٠،

حكام حائل ٨

حكومة « تركيا الفتاة » ١٠١

الحكومة الألمانية ١٠

السفينة لورنز (Lorenz) ٨٤

سِكَّة حديد بَعْدَاد ١١٤، ١١٦

السلطات البريطانية ١٣

السلطة العثمانية ٥١، ٨٤

سَنْجَقِيَّة البَصْرَة ٧، ٩٢

سَنْجَقِيَّة نجد ٧، ٩٢

## ش

الشركة الروسية للملاحة والتجارة ٤٩  
شركة ذخائر الصيد والحرب الفرنسية

٤٨

شركة ملاحة إنجليزية ٥٤

شيوخ قبائل البختياري ٤٢

## ص

الصَّحَافَة الألمانية ١١١

الصحافة الإنجليزية ٤٦، ٧٦، ٩١

الصحافة الإنجليزية - الهندية ١١٤،

١١٥

الصحافة العربية ١١٨

الصحافة المصرية ٩٨

صُحُفُ الآسْتَانَة ١١٤

الصُّحُفُ الأوروبية ٥١

الصحف المصرية والسورية ١١٨

صُحُفُ بومباي ٨١، ١١٥

٥١، ٥٣، ٥٨، ٩٠

السفن الحربية الفرنسية ١٦، ٣٥

السفينة الإنجليزية « إيكليس »

(Eclips) ٢٧، ٢٨

السفينة التجارية « كِنَج آرثر » ( King )

(Arthur) ٧٩

السفينة التركية « زَحَاف » (Zohaf) ٧٣،

٧٥، ٧٨، ٨٠، ٨٥

السفينة الحربية الإنجليزية « بومون »

(Pomone) ٧٥

السفينة الحربية الإنجليزية بيرسوس

Persous ٧٨

السفينة الحربية الروسية « غِيلْيَاك »

(Gilyak) ٣٥، ٣٦، ٤٥، ٤٧

السفينة الروسية فارياغ (Variac) ٨٨،

٩٠

سفينة الشحن كورنيلو (Kornilow) ٤٩

السفينة الفرنسية (Catinat) ٩١

السفينة الفرنسية لادرُوم La Drome

٣٤، ٣٨، ٤٠، ٤١، ٤٢، ٤٥،

٤٦، ٤٧

سفينة أنفرنيه INFERNET ٢١

سفينة دايموند DIAMOND ٢١

السفينة فوكس (Fox) ٨١

سفينة كاتينا CATINAT ٢١، ٩١



القنصل الروسي ٨٨	صُحُف سوريا ١١٨ ، ١٢٠
القنصل الفرنسي ٢٠ ، ٣٨ ، ٨١ ، ١٠٦	الصحفيين الأوروبيين ٩٥ ، ١٠٧
قنصل إنجلترا ٤١ ، ٦٧ ، ١١٤	صحيفة الأهرام ١١٩
قنصل روسيا ٨٨	صحيفة الفلاح ١١٩
قنصلية روسيا ٤٧	صحيفة القاهرة ١١٩
قنصلية فرنسا ٧ ، ٢٠ ، ٤٧ ، ٦٧ ، ٩٨	صحيفة المقتطف ١١٩ ، ١٢٠
قوات «السماء» ٦٥	صحيفة المقطم ١١٩
قوات «العقيل» ٩٢	صَيِّد اللَّؤْلُؤ ٨
القوات التركية ١٣	
القوات العثمانية ١٢ ، ٥٣ ، ٥٥ ، ٦٥ ،	
٨٨ ، ٨٥ ، ٨٠ ، ٦٦	
القومية التركية ٩٥	
القومية العثمانية ٩٦ ، ١٠١	
<hr/>	
<b>ك</b>	
<hr/>	
كتاب «رَحَلَات فِي بِلَادِ الْهِنْد Voyage	العَلَمُ الْإِنْجِلِيزِي ٢٥ ، ٥٣ ، ٧٩ ، ٨٤
» dans l'Inde ٢٠	العَلَمُ التَّرْكِي ٧٩
كتاب الدوي الخالص (عباس زادة	العَلَمُ الْعُثْمَانِي ٢٥ ، ٢٩ ، ٣٩ ، ٤٣ ،
شكري) ١١٩	٧٩
كتاب الفاتح المنان (عباس زادة	العلم الفرنسي ١٨ ، ٤٢
شكري) ١١٩	
الكوليرا ٤١	
كونفيدرالية إسلامية ١٠٢	
كونفيدرالية عربية ٩٥ ، ٩٦ ، ٩٩ ،	
١٠١ ، ١٠٦ ، ١٠٧	
	<hr/>
	<b>ق</b>
	<hr/>
	قُبْطَانِ الْأَسْتَانَةِ ٢٩
	القبطان البريطاني ٧٩
	القَنَاصِلُ الْفَرَنْسِيُون ١٦ ، ١٧
	قَنَاصِلُ بَغْدَادِ وَالْمَوْصِلِ ١٧ ، ٥٥
	قَنَاصِلُ مَسْقَطِ وَبُوشَهْر ١٧

و	ل
الوثائق الأجنبية ١٦	ليرة عثمانية ٨٥، ٨٧، ٨٨
وثائق الأرشيف الفرنسي ١٥، ١٦،	
١٧	م
الوثائق الألمانية ١٥	مؤتمر آخيسيراس ١١٥
الوثائق البريطانية ١٥، ١٦	محكمة لاهاي ٨٢
الوثائق التركية ١٥	المدرعة الروسية فارياغ (Variog) ٨٨
الوثائق الروسية ١٥	المدمرة الروسية ٨١، ٨٨
الوثائق الفرنسية ١٤، ١٥، ١٨	المراسلات السياسية ١٧
وثائق القنصلية الفرنسية في بغداد ٢٠	مركز الأرشيف الدبلوماسي في مدينة
الوثائق الهولندية ١٥	نانت Nante ٧، ١٩، ٢٠
وزارة الخارجية البريطانية ٧٦، ٩١	المشاريع الإنجليزية ١٠١
وزارة الخارجية الفرنسية ٧، ١٧، ١٩	معامل تكرير البترول ٤٩
وزارة الخارجية في باريس ٢٠	معاهدة دارين ١٣
وزارة المالية الروسية ٤٩	المقيمة السياسية البريطانية ١٠
وسام « الليجيون دونور » (وسام جوقة الشرف) ٤٧	المكتبة الوطنية الفرنسية ١٦
وسام إنجليزي ٤٢	مكتبة بلدية مدينة كيان CAEN ٢١
الوكالة الدبلوماسية الفرنسية في	ن
القاهرة ٩٨	النفوذ الإنجليزي ٤٢، ١٠٨، ١١٦
الوكلاء الإنجليز ٥٥	النفوذ العثماني ٧
	نيابة القنصلية الفرنسية ١١٣، ١١٨

## ٤ - القبائل والجماعات

ب	آ
البدو ١٠٢	الأتراك ٢٨، ٢٩، ٣٠، ٤٧، ٥١، ٦٥، ٧٣، ٨٥، ٨٦، ٨٨، ٨٩، ٩١، ٩٢
ر	الأدريسة ٩٦
الروس ٤٨، ١١٠	أسرة ابن رشيد ١٠٠، ١٠١ أسرة ابن شعور ٩٩، ١٠١ أسرة النقيب ١٢٠
ش	آل الرشيد ٨، ١٢، ٩٥، ١١٥ آل الصباح ٨، ٩، ١٥ آل خليفة ٩٦ آل شعور ٨، ١٢، ١٣، ٩٥
شمر ٤٤، ٦٥ شيوخ البدو في الحجاز ١٠٧ شيوخ قبائل البختياري ٤٢ شيوخ الكويت ٧ شيوخ اليمن ١٠٨	الألمان ٨٩ الأنجلو ساسكون ١١٥ الإنجليز ٩، ١٨، ٢٨، ٢٩، ٣٠، ٤٨، ٥١، ٥٣، ٦٥، ٦٧، ٧٣، ٨١، ٨٤، ٨٦، ٨٩، ١١٠، ١١٦ الأوروبيون ٤٥، ٩٥، ٩٦، ١٠١
ع	
العُتوب ١٥، ١٦ العثمانيون ٧، ٩، ٢٦، ٨٤، ٩١، ١١٦ العرب ٤٢، ٤٦، ٦٥، ٨٨، ٩٥، ٩٦، ٩٩، ١٠١، ١١٤	

م	ف
الماسونيون ١٠٢	الفرس ١١٠
المسلمين ٩١، ١١٠، ١١٨	الفرنسيون ١١٠، ١٥
المسيحيين ١٢٠	ق
ه	قبائل العراق ٦٥
هنود ٨٠	القبائل العربية ٣٠
ي	قبيلة بني حسن ٣٠
اليهود ١٠٢	قبيلة عنزة ٨، ٦٥
	القحيطيون ٩٦
	ك
	الكاثوليك ١٠٢

## فهرست الموضوعات

٥	تصدير
٧	مقدمة
١٥	تمهيد: الكويت في الأرشيف الفرنسي

## القسم الأول

### الشيخ مبارك الصباح وتأسيس الكويت الحديثة

٢٥	موقف الدولة العثمانية من الكويت
	التطورات في البصرة والكويت وعدم وجود سلطة لتركيا على
٢٧	الكويت - وثيقة رقم (١)
٣٢	مواقف الدول الأوروبية من الخليج - وثيقة رقم (٢)
٣٤	صراعات الدول الأوروبية على الخليج - وثيقة رقم (٣)
٣٨	اهتمام فرنسا بالكويت وثيقة رقم (٤)
	جزء من تقرير عن تسريب البضائع الفرنسية لمنطقة الخليج - وثيقة
٤٨	رقم (٥)
	فشل وساطة الوالي محسن باشا لإصلاح ذات البين بين الشيخ
٥٠	مبارك وابن الرشيد - وثيقة رقم (٦)
٥٣	هزيمة شيخ الكويت على يد شيخ نجد - وثيقة رقم (٧)
٥٥	وصول قوات عثمانية إلى الكويت - وثيقة رقم (٨)
٥٦	أهمية الكويت للدولة العثمانية سياسياً واقتصادياً - وثيقة رقم (٩)

- ٥٨ مَوْقِفُ الْحُكُومَةِ الْعُثْمَانِيَّةِ مِنَ الْكُوَيْتِ وَثِيْقَةُ رَقْم (١٠)
- موقف الحكومة العثمانية من الاتفاقية البريطانية الكويتية
- ٦٠ وَثِيْقَةُ رَقْم (١١)
- ٦٢ التَّنَافُسُ الْعُثْمَانِي الْبَرِيْطَانِي عَلَى الْكُوَيْتِ وَثِيْقَةُ رَقْم (١٢)
- ٦٤ تَهْدِيْدُ ابْنِ الرَّشِيْدِ لِلْكُوَيْتِ وَمُسَانَدَةُ بَرِيْطَانِيَا لَهَا - وَثِيْقَةُ رَقْم (١٣)
- مَوْقِفُ بَرِيْطَانِيَا مِنْ مَنَحِ الدَّوْلَةِ الْعُثْمَانِيَّةِ الشَّيْخَ مُبَارَكَ رُتْبَةِ قَائِمَقَام
- ٦٧ وَثِيْقَةُ رَقْم (١٤)
- تَنْظِيْمُ قُوَّةٍ لِلشُّرْطَةِ بِالْكُوَيْتِ مِنَ الْعَنَاصِرِ الْمَحَلِيَّةِ تَرْتَدِي الْمَلَابِسَ
- ٧٠ الْعَسْكَرِيَّةَ الْعُثْمَانِيَّةَ - وَثِيْقَةُ رَقْم (١٥)
- ٧٣ زِيَارَةُ السَّفِيْنَةِ زَحَافِ الثَّانِيَةِ لِلْكُوَيْتِ - وَثِيْقَةُ رَقْم (١٦)
- وُضُوءُ السَّفِيْنَةِ الْحَرْبِيَّةِ الْإِنْجَلِيزِيَّةِ بَوْمُونِ Pomone إِلَى الْكُوَيْتِ
- وَرَفُضُ مُبَارَكٍ عَزْضًا بِتَوَلِّيهِ مَنَصِبَ مُسْتَشَارِ الدَّوْلَةِ الْعُثْمَانِيَّةِ
- ٧٥ وَثِيْقَةُ رَقْم (١٧)
- وُضُوءُ السَّفِيْنَةِ الْعُثْمَانِيَّةِ زَحَافِ إِلَى الْكُوَيْتِ لِدَعْوَةِ الشَّيْخِ مُبَارَكٍ
- لِلذَهَابِ إِلَى إِسْتَنْبُولَ لَشُغْلِ مَنَصِبِ مُسْتَشَارِ الدَّوْلَةِ
- ٧٧ وَثِيْقَةُ رَقْم (١٨)
- أَمْرُ السُّلْطَانِ الْعُثْمَانِي الشَّيْخِ مُبَارَكٍ بِالتَّوَجُّهِ إِلَى الْقُسْطَنْطِينِيَّةِ
- ٨١ وَثِيْقَةُ رَقْم (١٩)
- ٨٢ طَرْحُ مَسْأَلَةِ الْكُوَيْتِ عَلَى مَحْكَمَةِ لَاهَاي - وَثِيْقَةُ رَقْم (٢٠)
- الْعُثْمَانِيُونَ يُعَامِلُونَ الشَّيْخَ مُبَارَكَ كَمُتَمَرِّدٍ عَلَى السُّلْطَةِ الْعُثْمَانِيَّةِ
- ٨٤ وَثِيْقَةُ رَقْم (٢١)
- ٨٧ مُبَارَكُ الصَّبَاحِ وَوَلَاةُ الْبَصْرَةِ - وَثِيْقَةُ رَقْم (٢٢)
- ٩٠ مَوْقِفُ الدَّوْلَةِ الْعُثْمَانِيَّةِ وَبَرِيْطَانِيَا مِنَ الْكُوَيْتِ - وَثِيْقَةُ رَقْم (٢٣)

## القسم الثاني

### الكويت ومَشْرُوعا الكونفيدرالية العربية

#### وخط سكة حديد العقبة - الكويت

- مَشْرُوعا الكونفيدرالية العربية وإنشاء خط سكة حديد العَقَبَة -  
الكويت ٩٥
- مَشْرُوعُ إنْشاء كُونْفِيدِرَالِيَّة عَرَبِيَّة وَمَوْقِفُ الصَّحَافَةِ المِصْرِيَّة مِمَّا يَدُوْرُ  
في الكويت - وثيقة رقم (١) ٩٨
- مشروع الكونفيدرالية العربية - وثيقة رقم (٢) ١٠٥
- القَاهِرَة والدَّعْوَة لِلْجَامِعَة الإِسْلَامِيَّة - وثيقة رقم (٣) ١١٠
- خِدْيُو مِصر في مَكَّة لِلقَاء شَيْخ الكُوَيْت - وثيقة رقم (٤) ١١١
- زِيَارَةُ خِدْيُو مِصر لِلحِجَاز ومَبَاحِثَاتِهِ مَعَ شَيْخ الكُوَيْت وَعَبْد العَزِيز  
ابن سَعُوْد حَوْل سِيَّاسَةِ الْخِلَافَةِ العُثْمَانِيَّة وَمَدَّ خَطِّ سَكَّة حَدِيد بَيْن  
العَقَبَة والكويت - وثيقة رقم (٥) ١١٣
- الصُّحُفُ المِصْرِيَّة والسُّورِيَّة وتأثيرُهَا عَلَى الرَّأْيِ الْعَامِ الإِسْلَامِي  
وثيقة رقم (٦) ١١٨
- الصُّحُفُ الْعَرَبِيَّة الَّتِي تَصِلُ إِلَى بَغْدَاد ١١٩
- المَرَا جِع ١٢١
- ١ - الْأَعْلَام ١٢٥
- ٢ - الْأَمَاكِينُ وَالْبُلْدَان ١٢٩
- ٣ - فِهْرَس عام ١٣٤
- ٤ - الْقِبَائِلُ وَالْجَمَاعَاتُ ١٣٩
- فِهْرَسَتِ الْمَوْضُوعَات ١٤١

*sharif mahmoud*





sharif mahmoud

محمد الشيف مبارك العبا

تاريخ الكويت

الأرشيف الفرسي  
مختارات من